JP-SYNPHONIC

ITALIAN OPERA

Concert Arrangements for Organ

JP-SYNPHONIC

ITALIAN OPERA

Concert Arrangements for Organ

CONTENTS

Sinfonia – Nabucco 3
Preludio – La Traviata 19
La donna è mobile 23
E lucevan le stelle 27
Una furtiva lagrima 29
Vesti la giubba 33
'O sole mio 37
Non ti scordar di me 41
Torna a Surriento 46
Funiculì, Funiculà 50
Intermezzo Sinfonico 56
Catari, core 'ngrato 60
L'ultima canzone 64
Va, pensiero – Nabucco 70
Tu che m'hai preso il cuor 73
Ave Maria 77
Nessun Dorma 80

Concert Arrangements for Organ

© Jürgen Pröckl / JP-Synphonic

Vorwort

Italienische Oper ist Emotion. Sie ist Leidenschaft, Drama, Sehnsucht – und eine Musik, die direkt ins Herz spricht. Seit Jahrhunderten berührt sie Menschen über Sprach- und Kulturgrenzen hinweg.

Mit diesem Band „JP-Synphonic plays Italian Opera“ stelle ich einige der schönsten und bekanntesten Melodien der italienischen Opernliteratur in neuen, sinfonischen Orgelfassungen vor.
Dabei war es mir wichtig, nicht nur die Melodien zu übertragen, sondern auch die dramatische Tiefe und orchestrale Farbigkeit der Originale einzufangen.

Diese Arrangements sind daher keine reinen Transkriptionen.
Sie verbinden die Klangwelt des Orchesters mit den Möglichkeiten moderner Konzert- und Digitalorgeln.
Durch differenzierte Registrierung, dynamische Gestaltung und orchestrale Schichtung entsteht ein Klangbild, das der großen Opernbühne nahekommt.

Die Stücke sind so eingerichtet, dass sie sowohl im Kirchenraum als auch im Konzertsaal wirkungsvoll eingesetzt werden können.
Gleichzeitig bieten sie eine inspirierende Erweiterung des klassischen Orgelrepertoires und eine stilvolle Alternative zu traditionellen Werken.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Spielen, Entdecken und Interpretieren dieser Musik – möge sie auch Ihr Publikum unmittelbar erreichen und begeistern.

Jürgen Pröckl (Juergen Proeckl)

Foreword

Italian opera is pure emotion. It is passion, drama, longing – music that speaks directly to the heart.
For centuries, it has moved audiences across languages and cultures.

With this volume, “JP-Synphonic plays Italian Opera”, I present some of the most beautiful and well-known melodies of the Italian operatic repertoire in new symphonic organ arrangements.
My intention was not only to adapt the melodies, but also to capture the dramatic depth and orchestral richness of the originals.

These arrangements are therefore far more than simple transcriptions.
They combine the orchestral sound world with the expressive possibilities of modern concert and digital organs. Through detailed registration, dynamic shaping and layered textures, the instrument approaches the grandeur of the operatic stage.

The pieces are designed for effective performance in both churches and concert halls.
At the same time, they offer a vibrant and inspiring expansion of the traditional organ repertoire.

I hope you enjoy performing and discovering this music –
and that it will move and inspire your audience as deeply as the original works have done for generations.

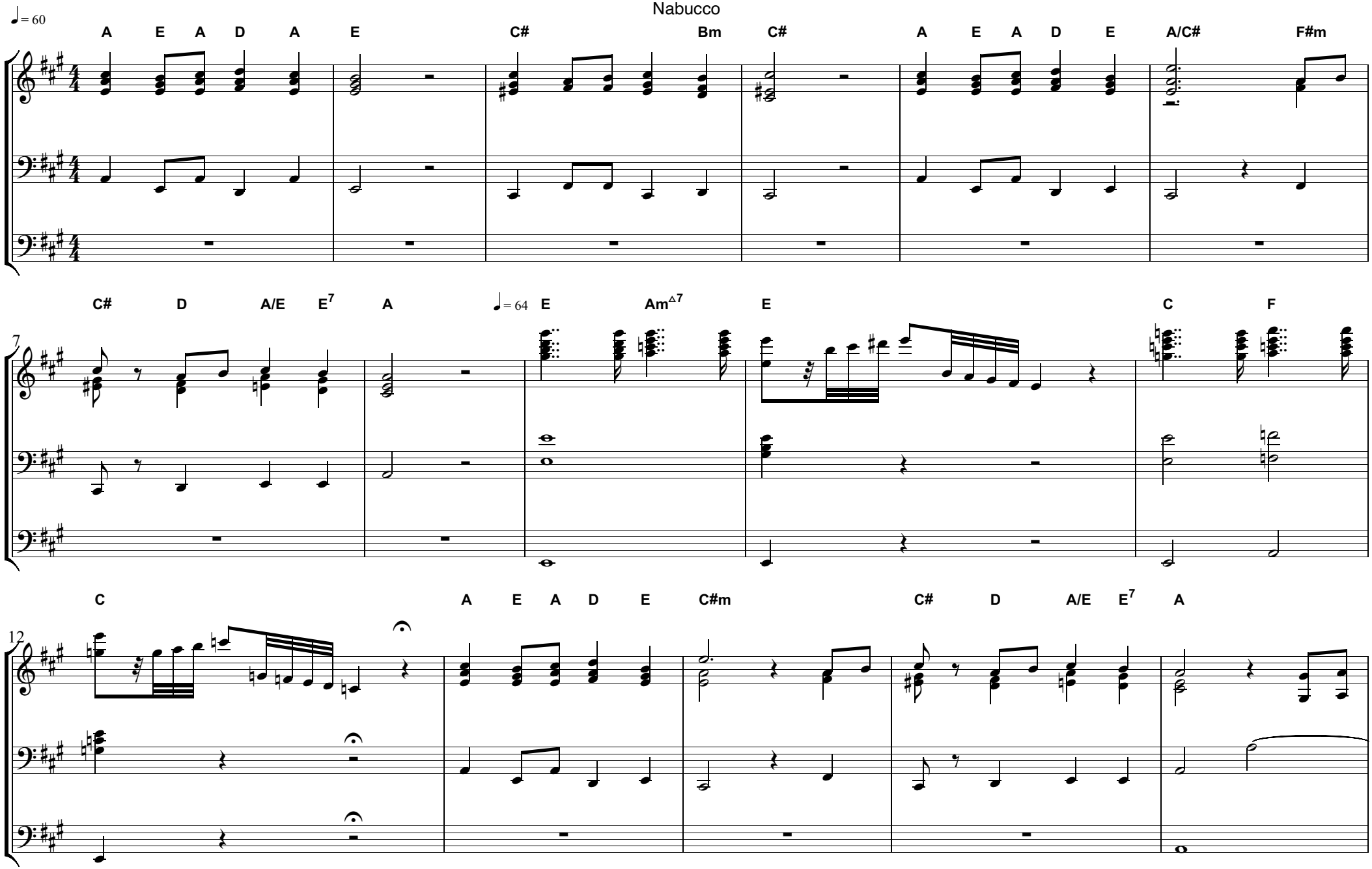
Jürgen Pröckl

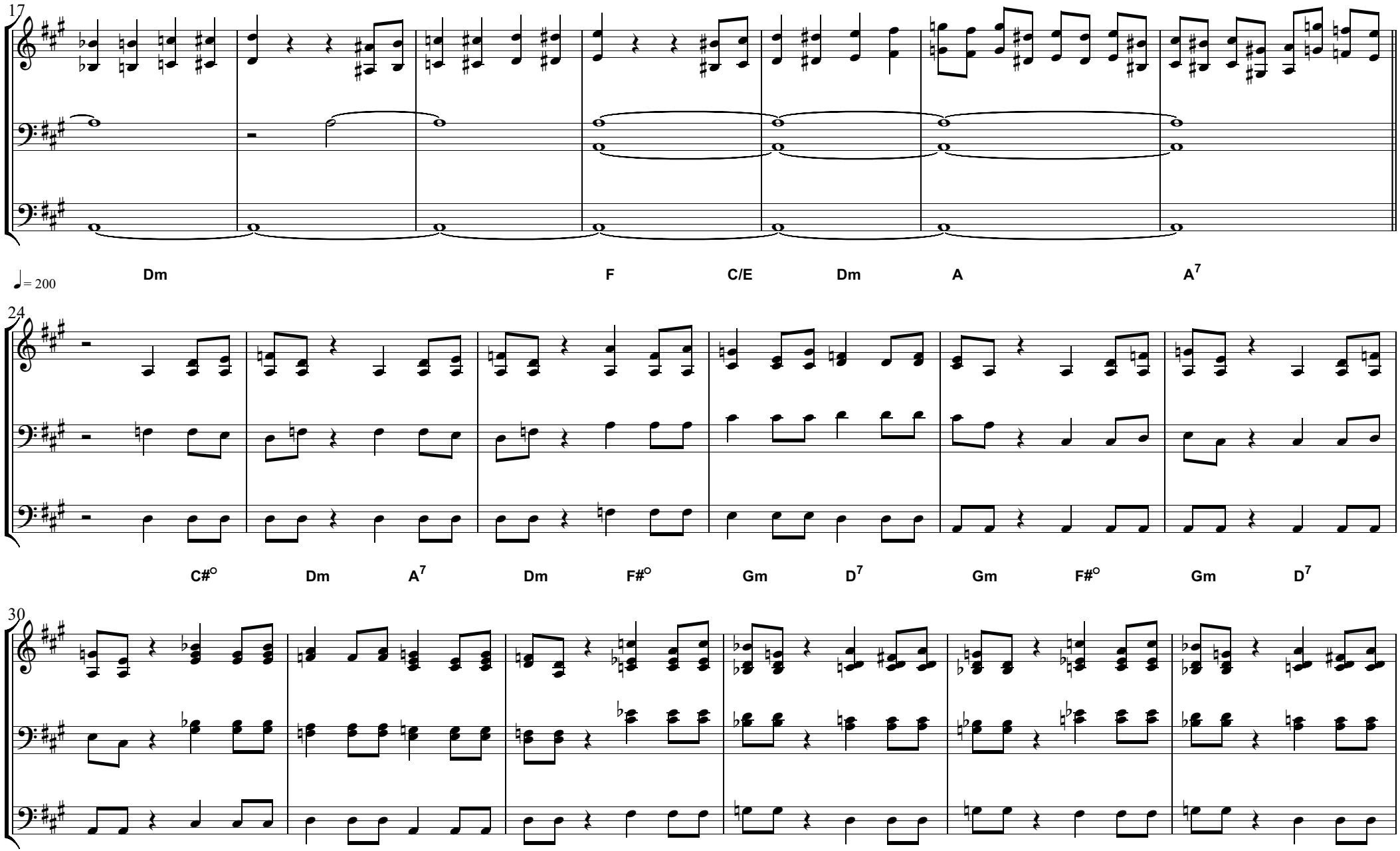
JP-Synphonic

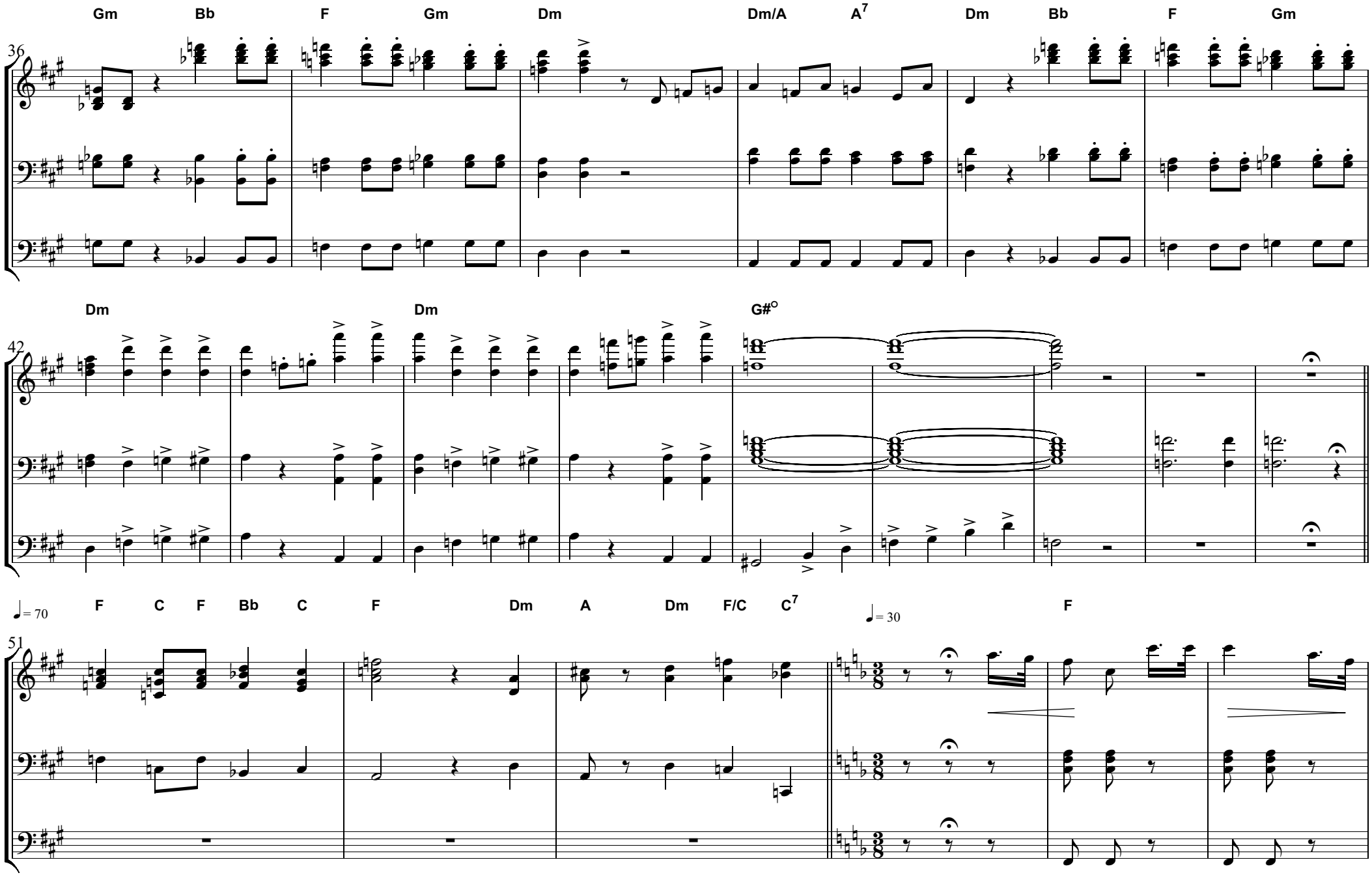
Sinfonia - Nabucco

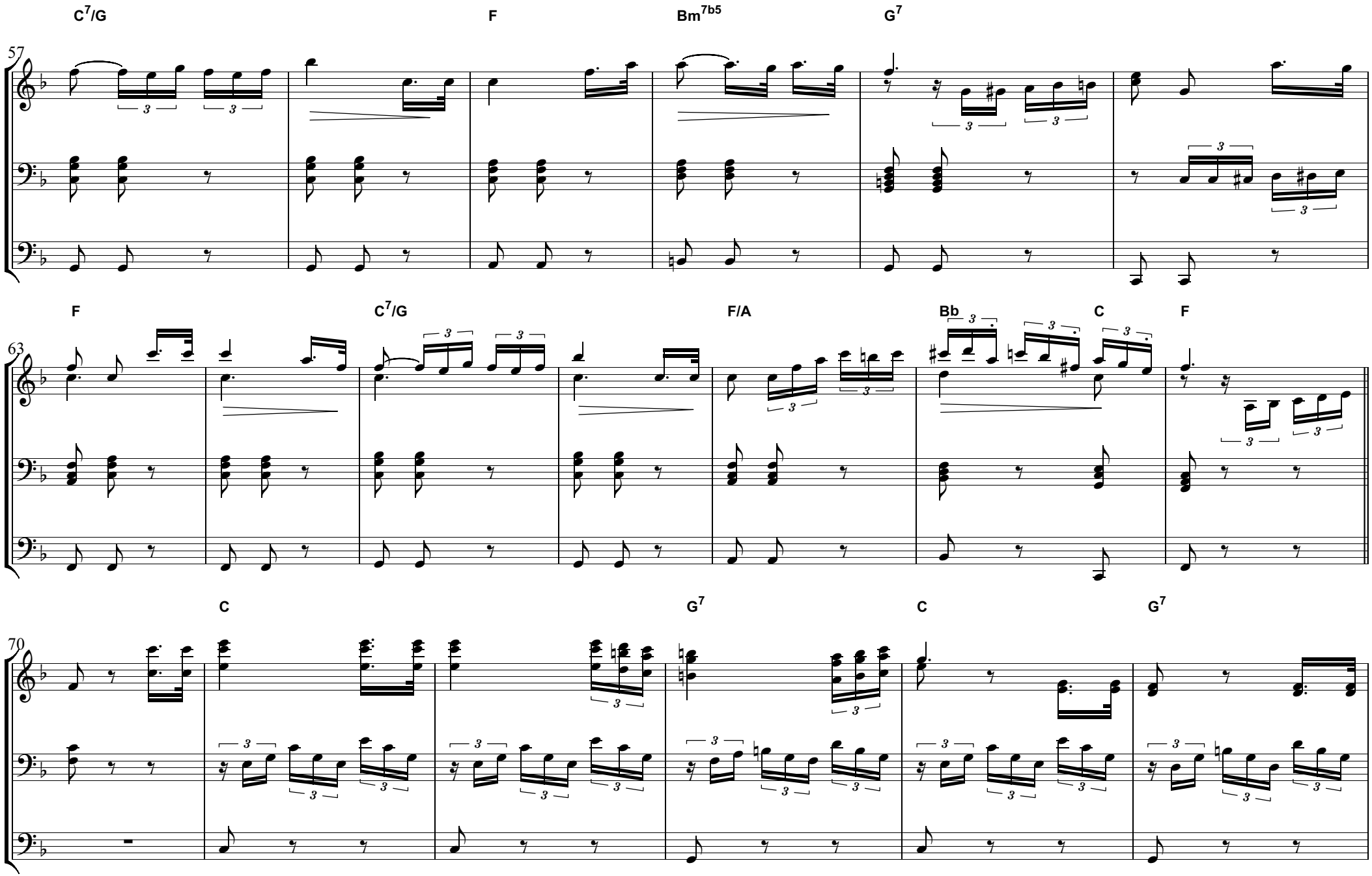
Nabucco

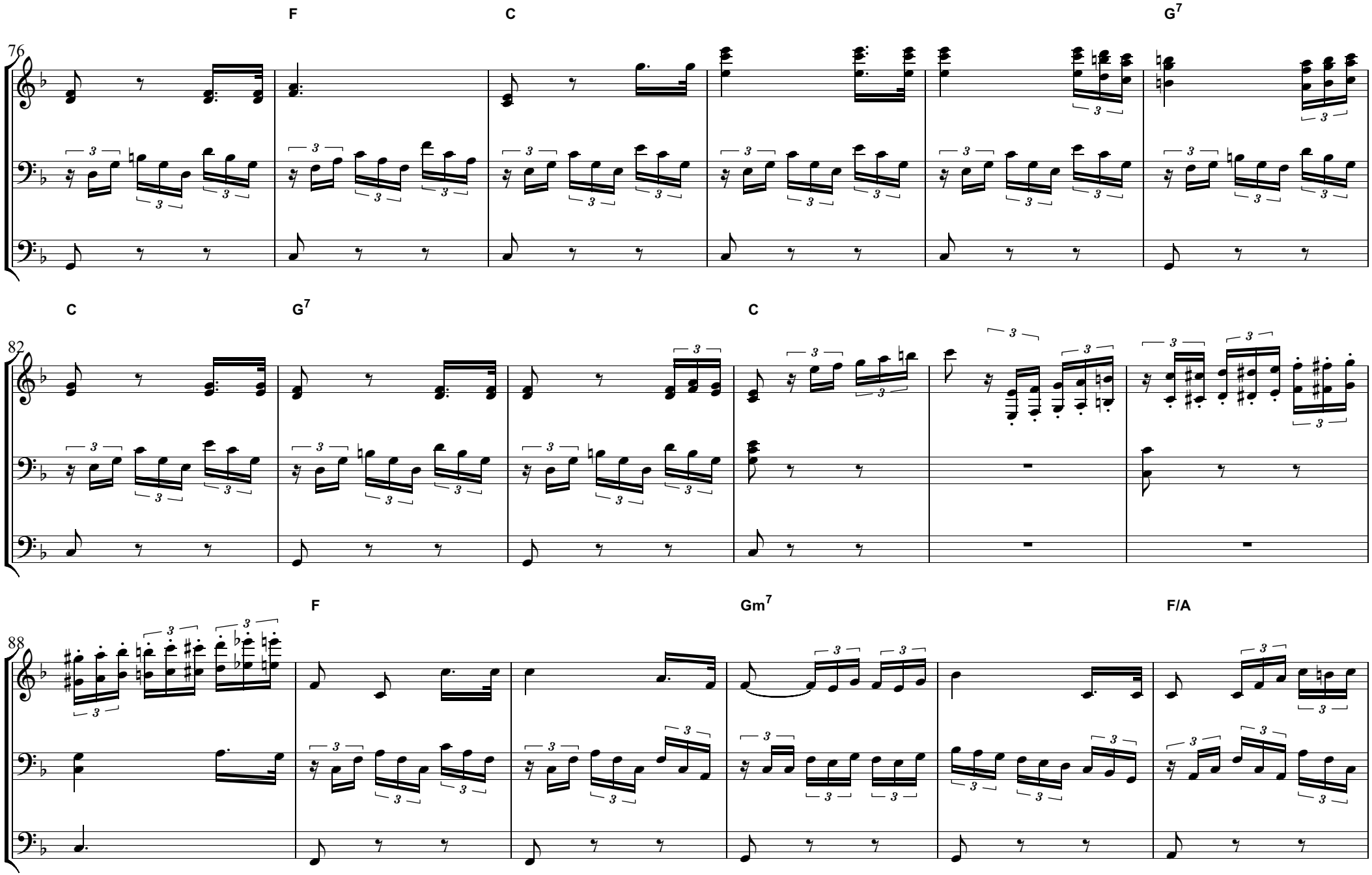
Giuseppe Verdi 1842
Orgel Arrangement: J.Proeckl

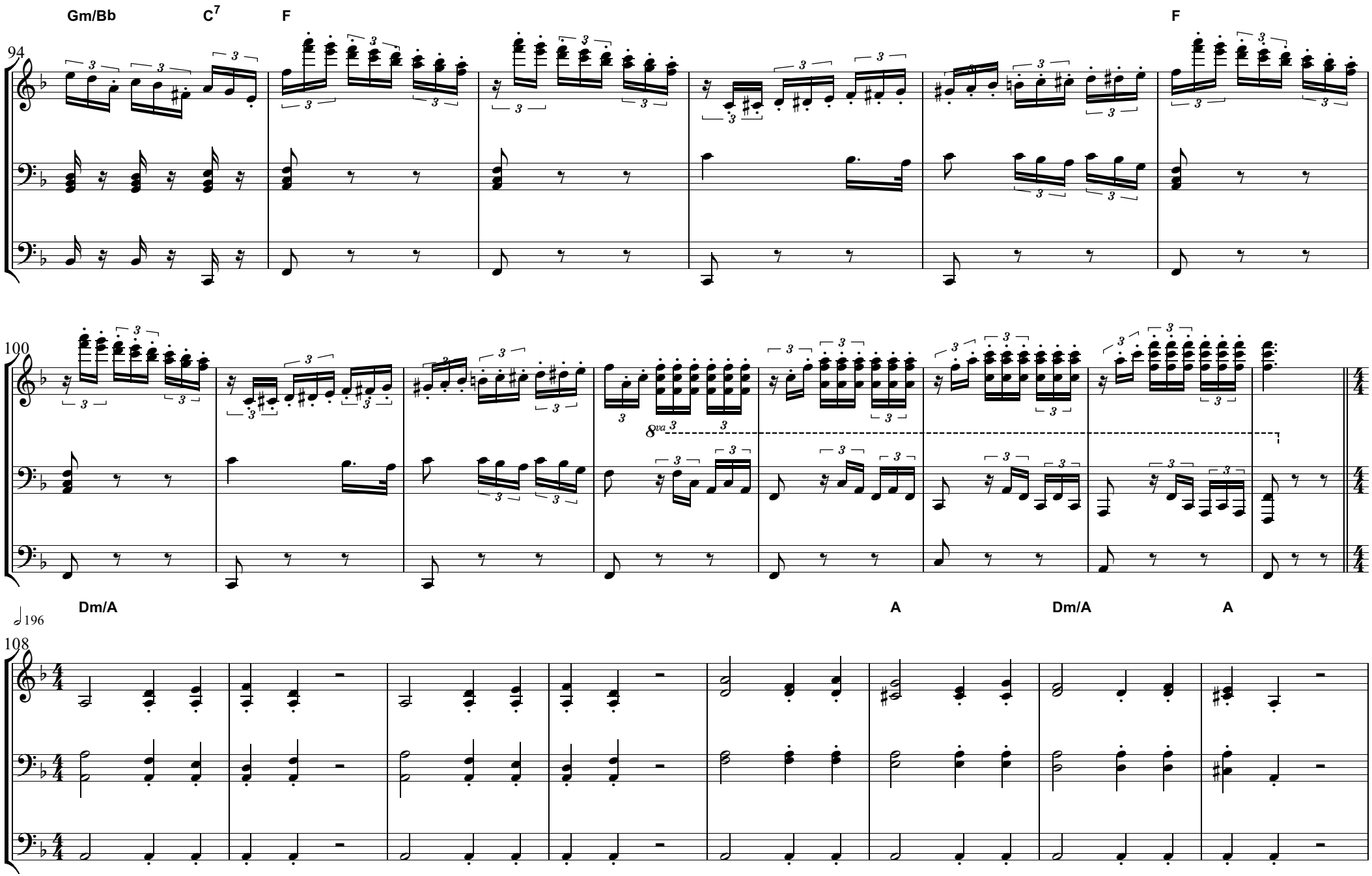


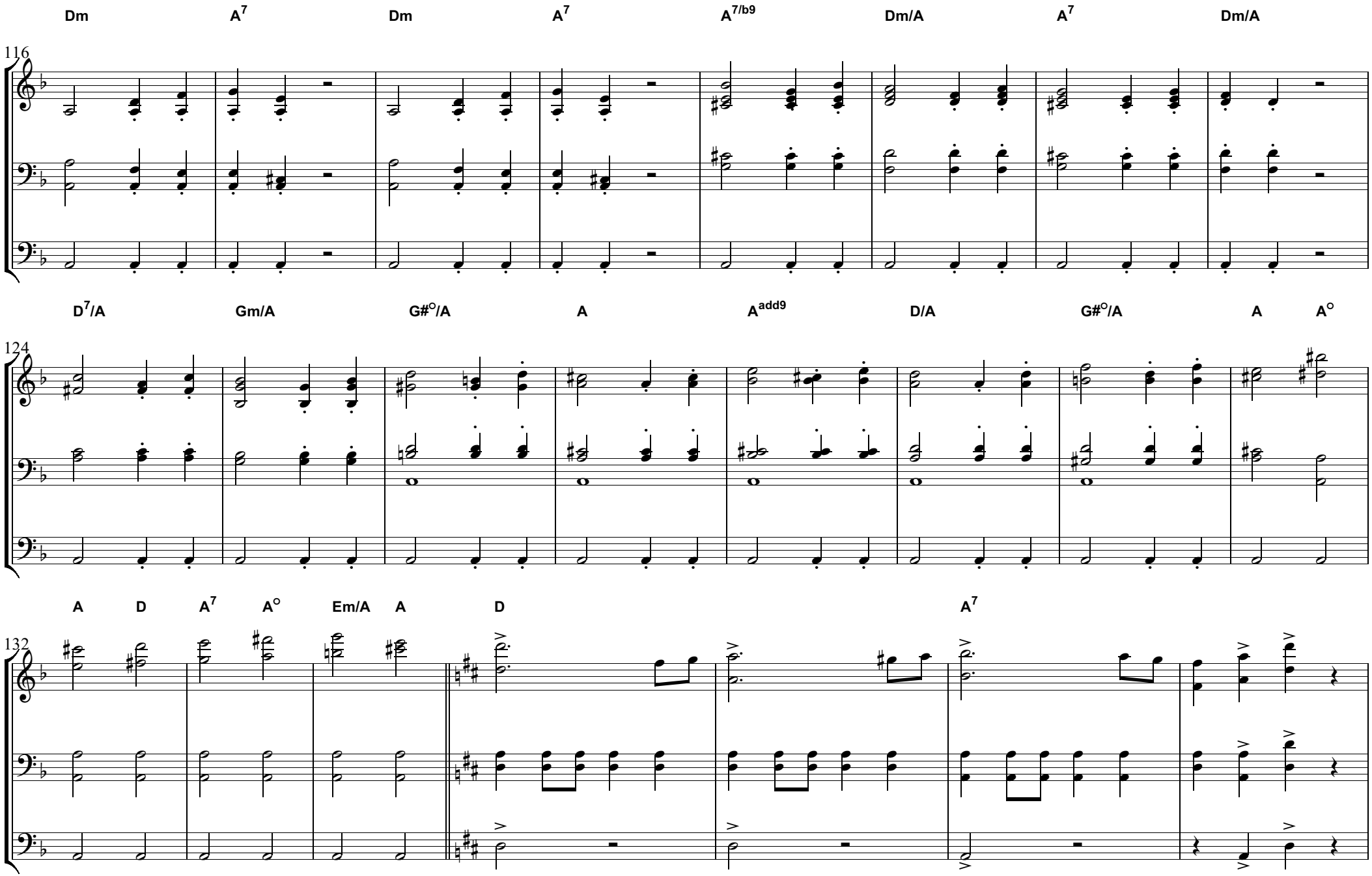

17
Dm
F
C/E
Dm
A
A7
♩= 200
24
C#°
Dm
A7
Dm
F#°
Gm
D7
Gm
F#°
Gm
D7
30

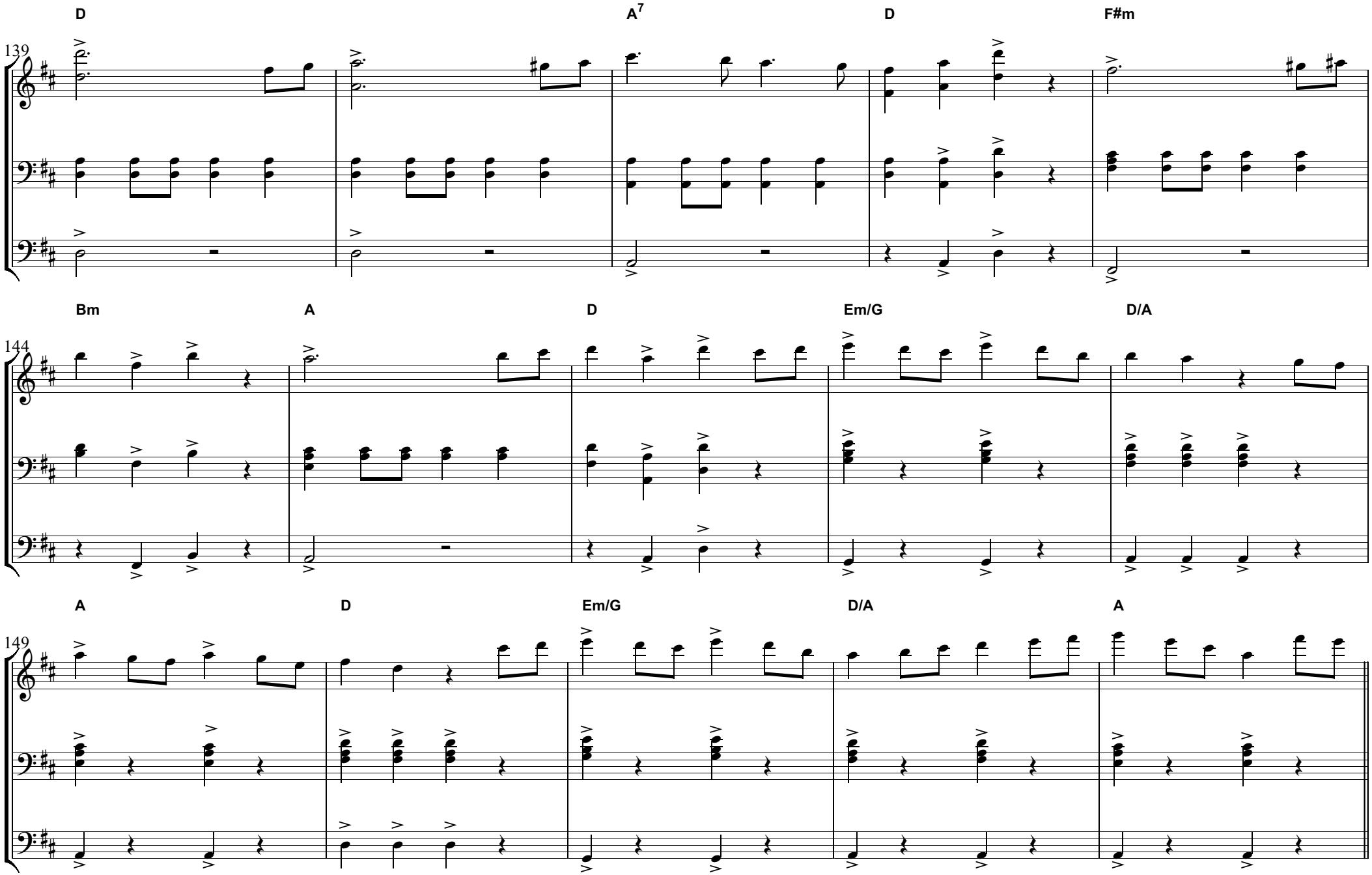

Gm Bb F Gm Dm Dm/A A7 Dm Bb F Gm
36
Dm Dm G#°
42
♩= 70 F C F Bb C F Dm A Dm F/C C7
51
♩= 30 F

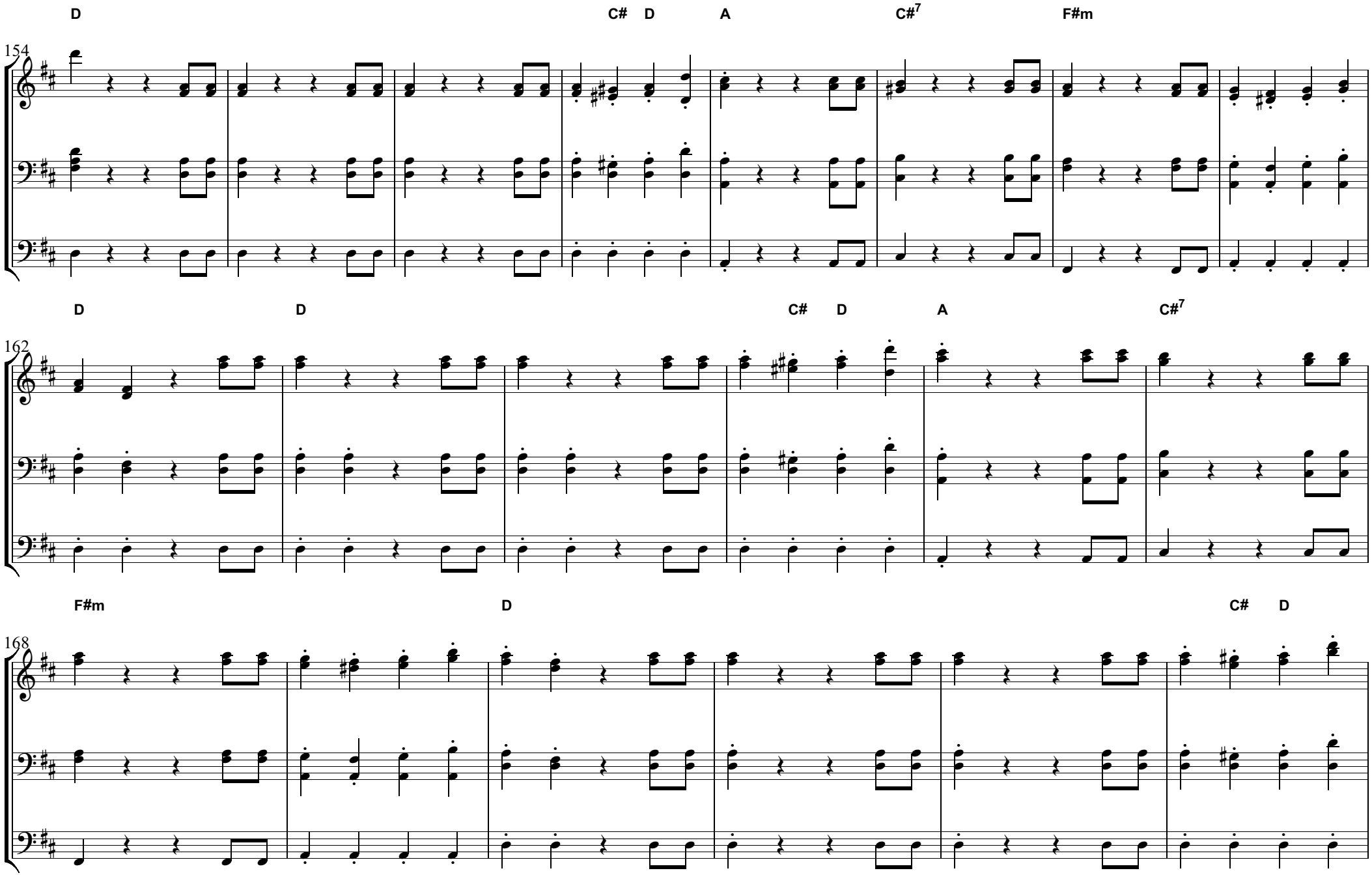

C7/G
F
Bm7b5
G7
57
F
C7/G
F/A
Bb
C
F
63
C
G7
C
G7
70

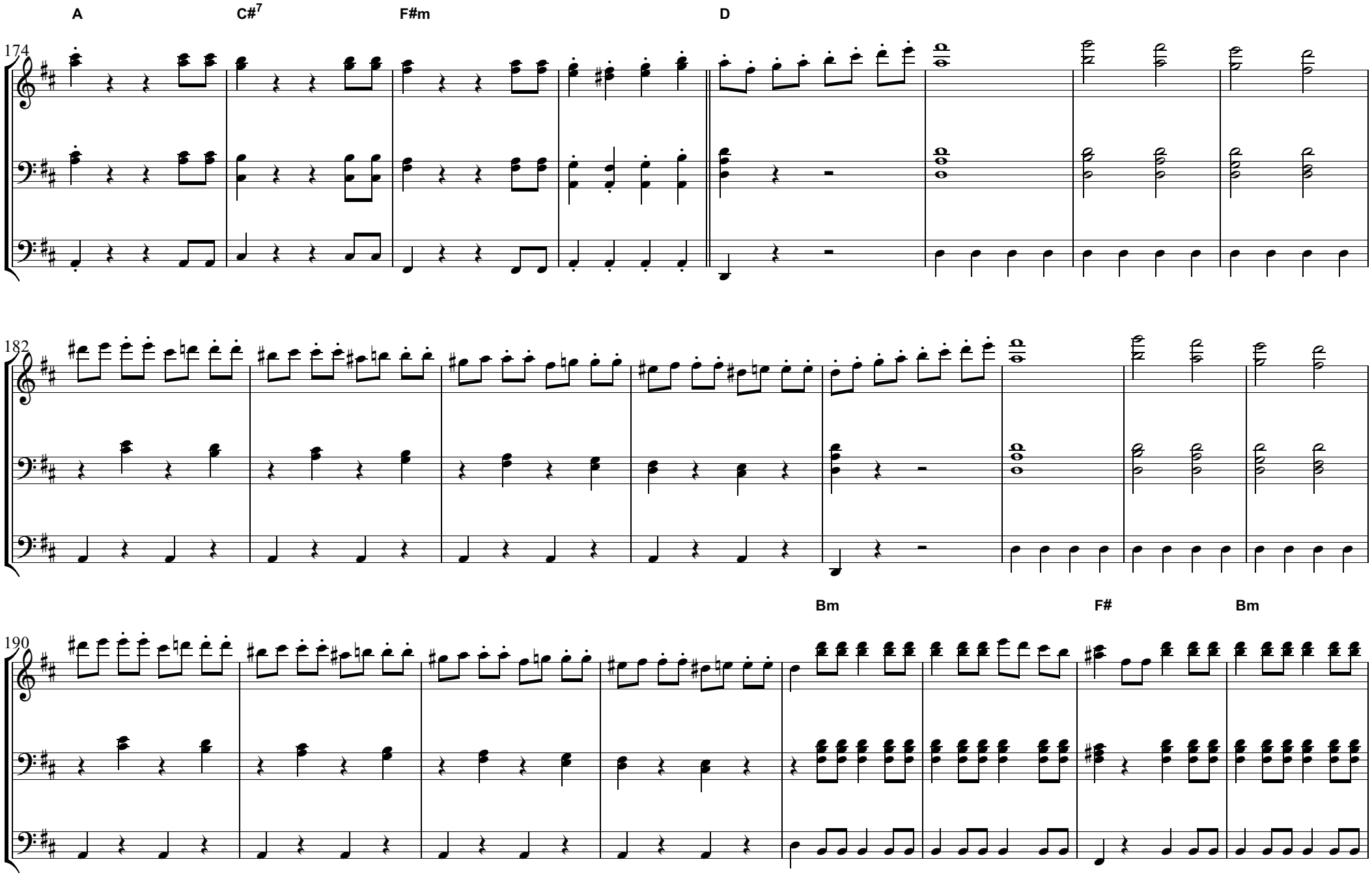

F
C
G7
76
C
G7
C
82
F
Gm7
F/A
88


Gm/Bb
C7
F
F
94
100
8va
Dm/A
A
Dm/A
A
196
108


Dm A7 Dm A7 A7/b9 Dm/A A7 Dm/A
116
D7/A Gm/A G#°/A A Aadd9 D/A G#°/A A A°
124
A D A7 A° Em/A A D A7
132

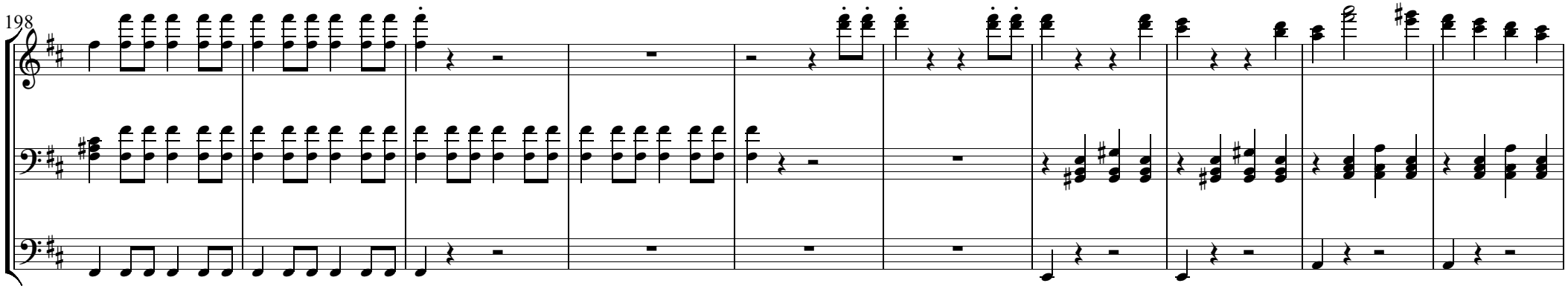

D
A7
D
F#m
139
Bm
A
D
Em/G
D/A
144
A
D
Em/G
D/A
A
149


D
C# D
A
C#7
F#m
154
D
D
C# D
A
C#7
162
F#m
D
C# D
168

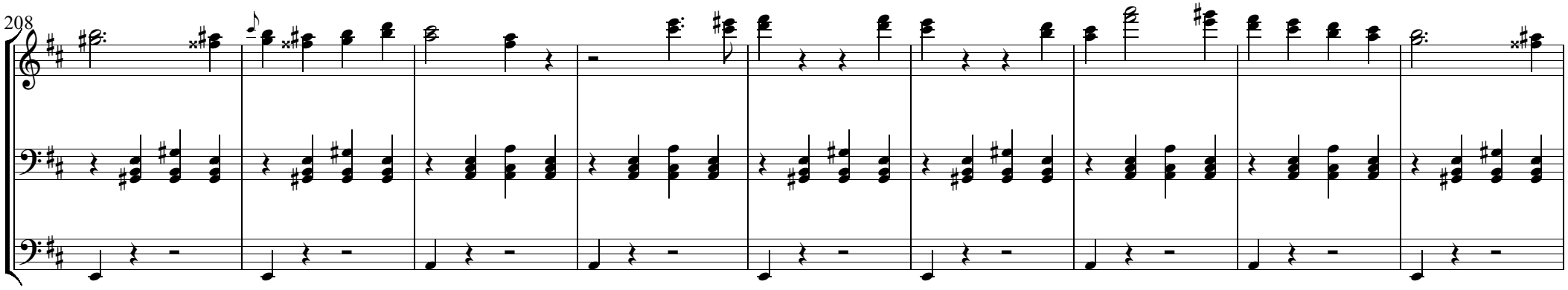

A
C#7
F#m
D
174
182
Bm
F#
Bm
190

F#

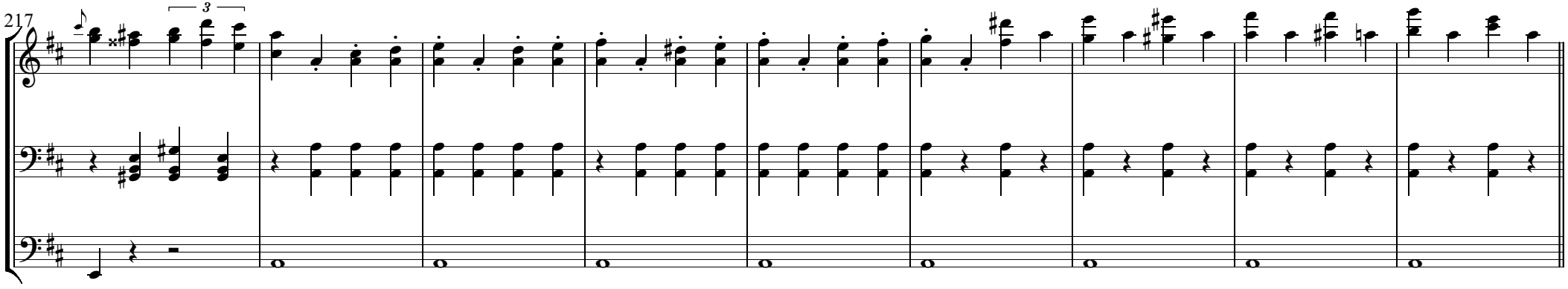
198

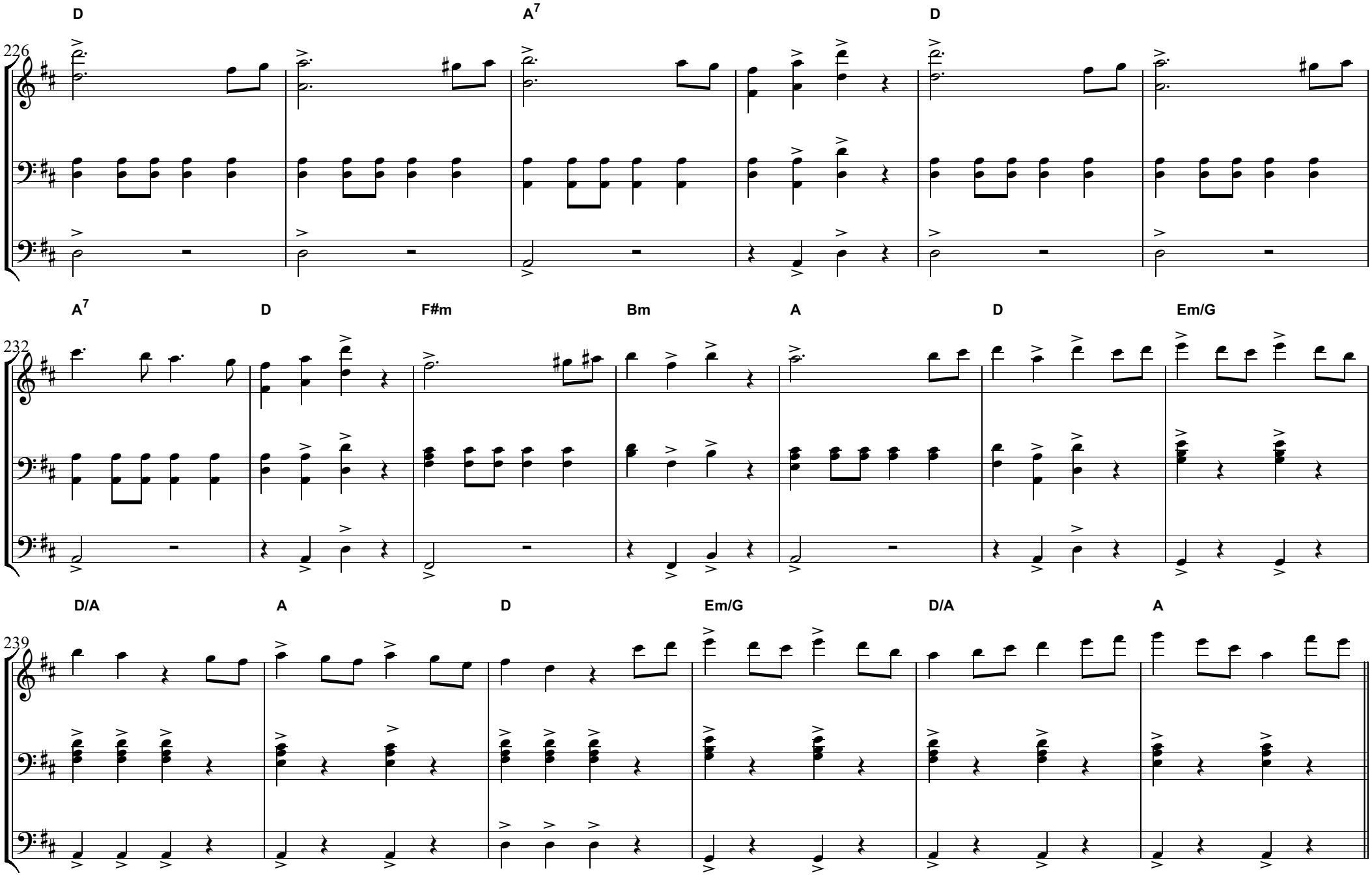


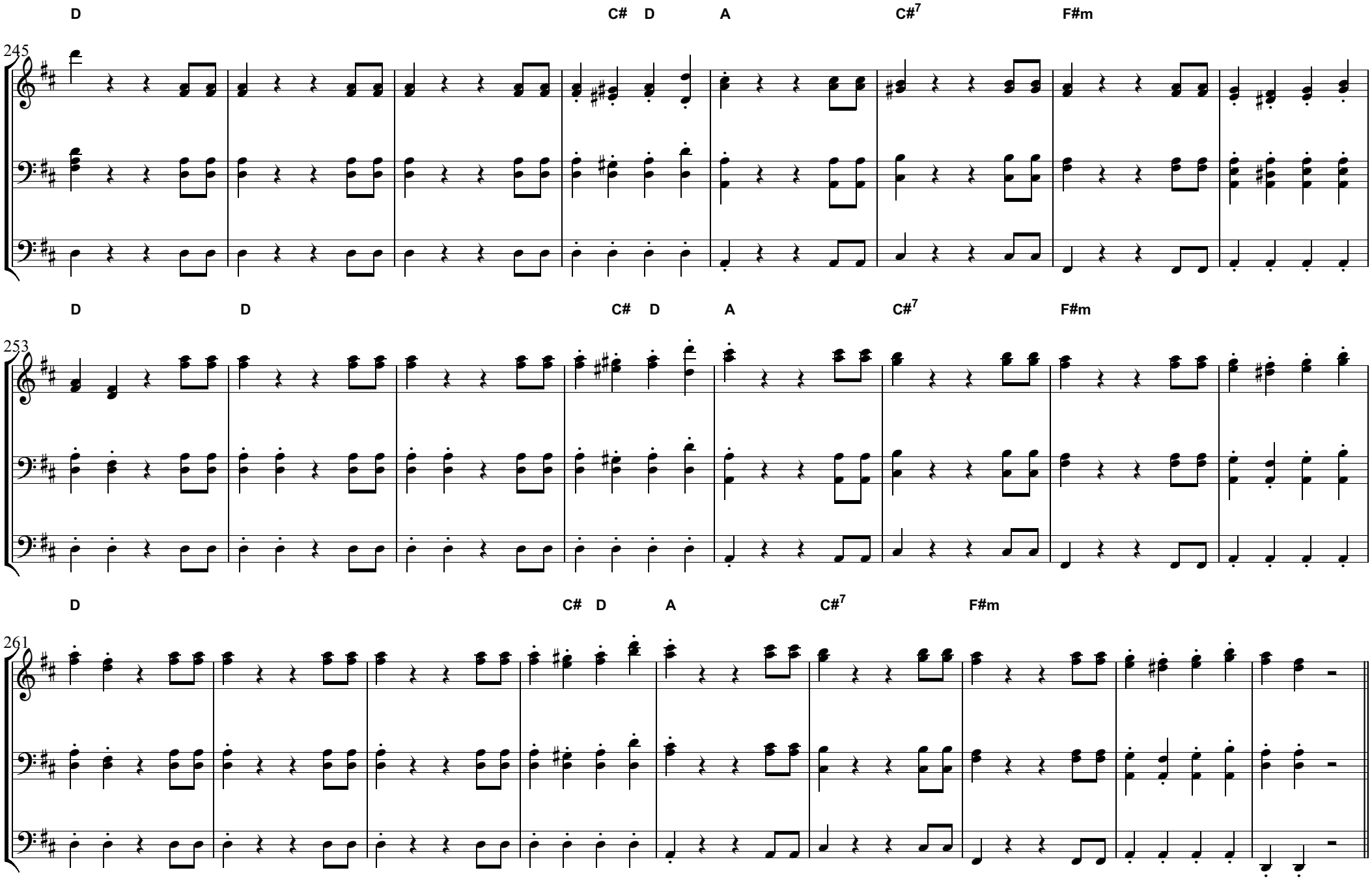
208

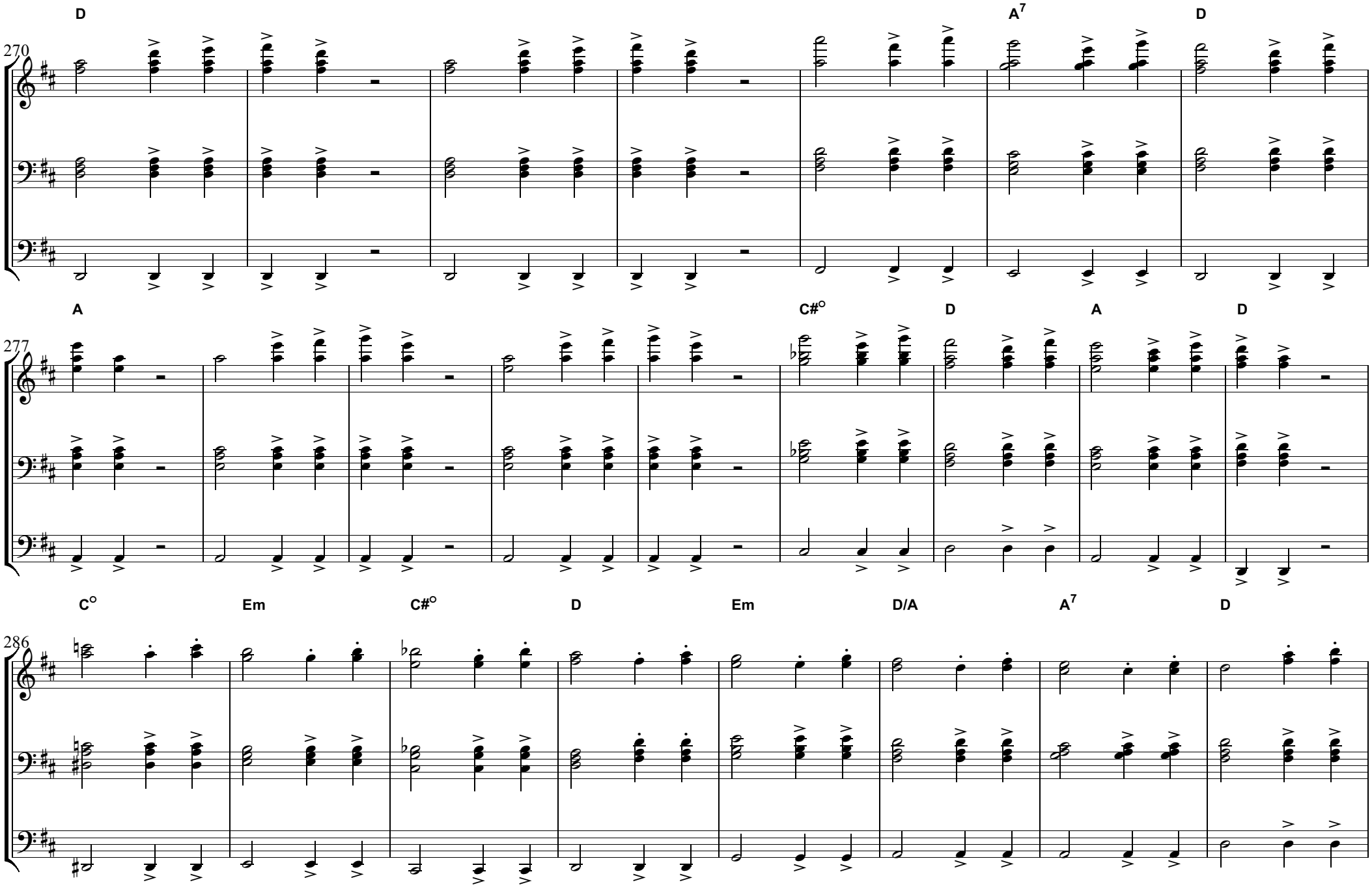


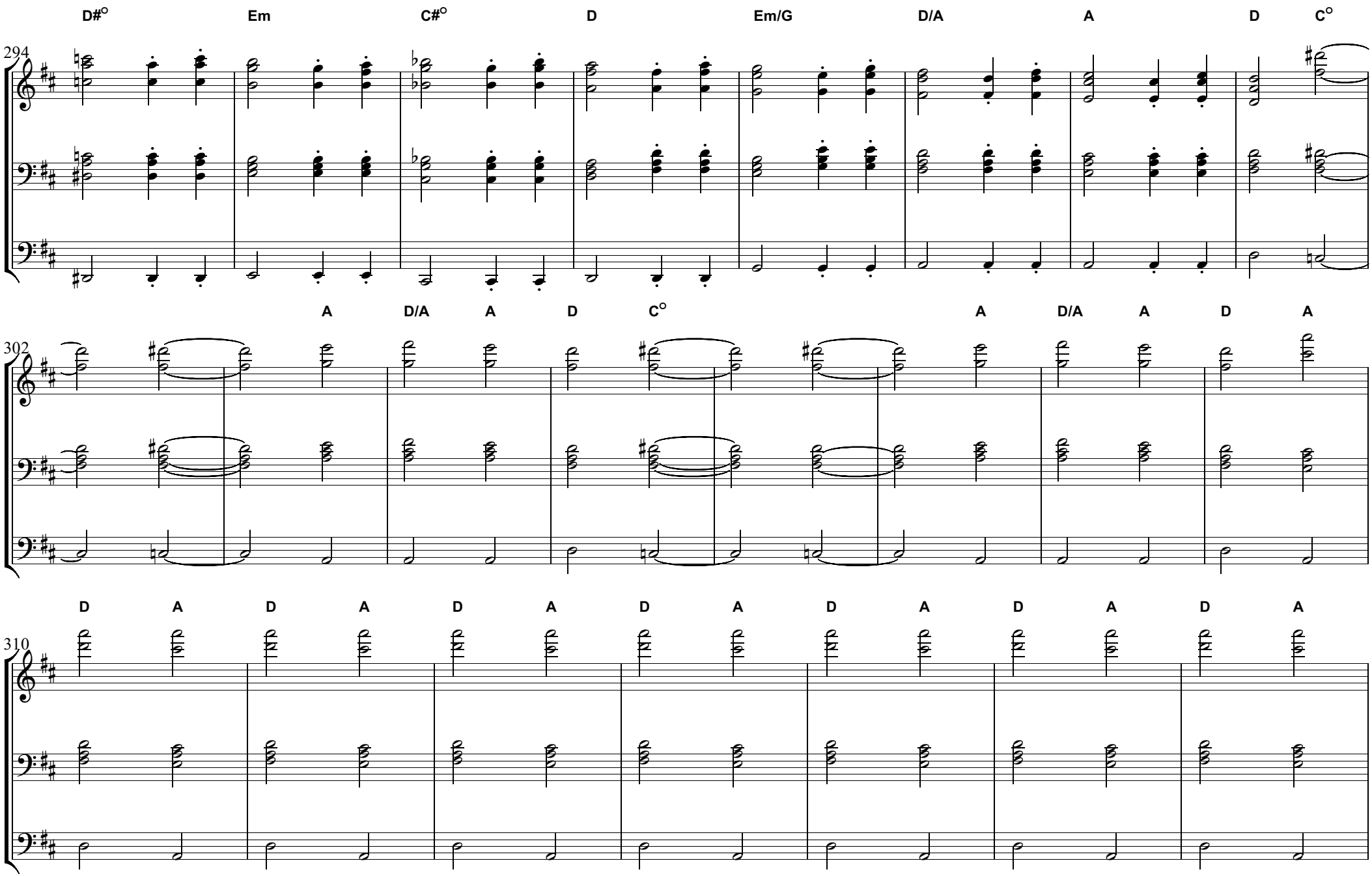
217




D
A7
D
226
A7
D
F#m
Bm
A
D
Em/G
232
D/A
A
D
Em/G
D/A
A
239


D
C# D
A
C#7
F#m
245
D
D
C# D
A
C#7
F#m
253
D
C# D
A
C#7
F#m
261


D
A7
D
270
A
C#o
D
A
D
277
Co
Em
C#o
D
Em
D/A
A7
D
286


D#° Em C#° D Em/G D/A A D C°
294
A D/A A D C° A D/A A D A
302
D A D A D A D A D A D A D A
310

D

317

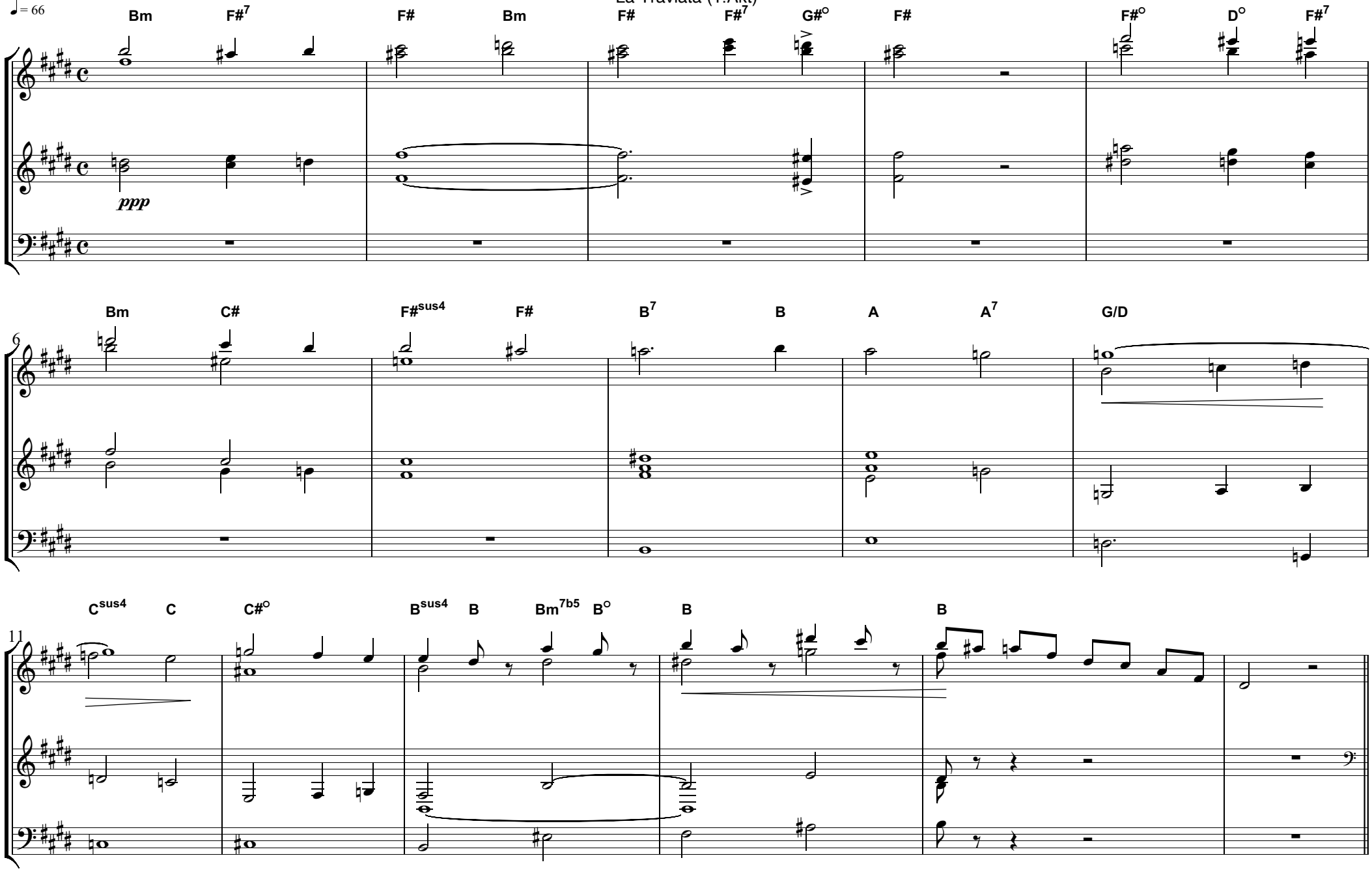
ff

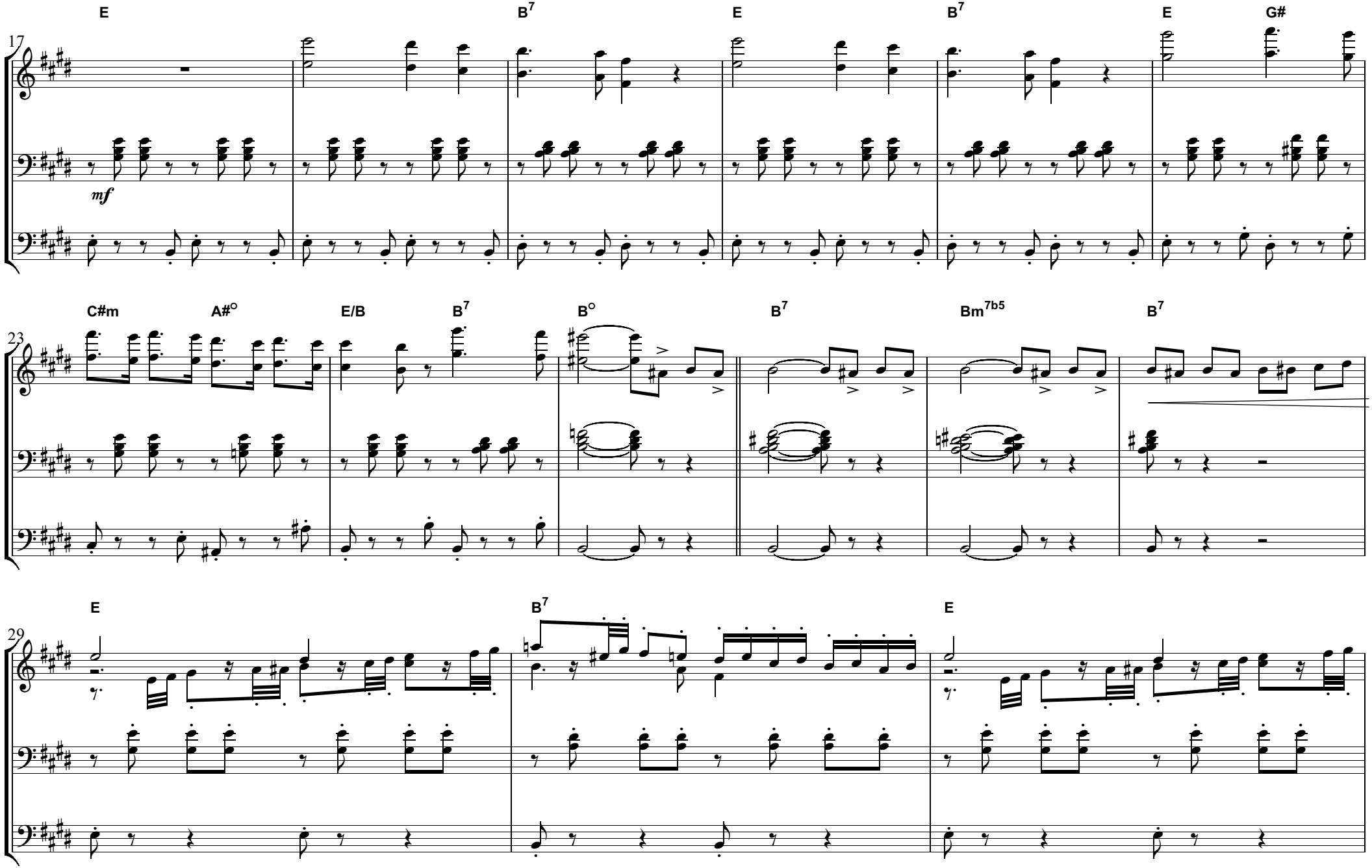
323

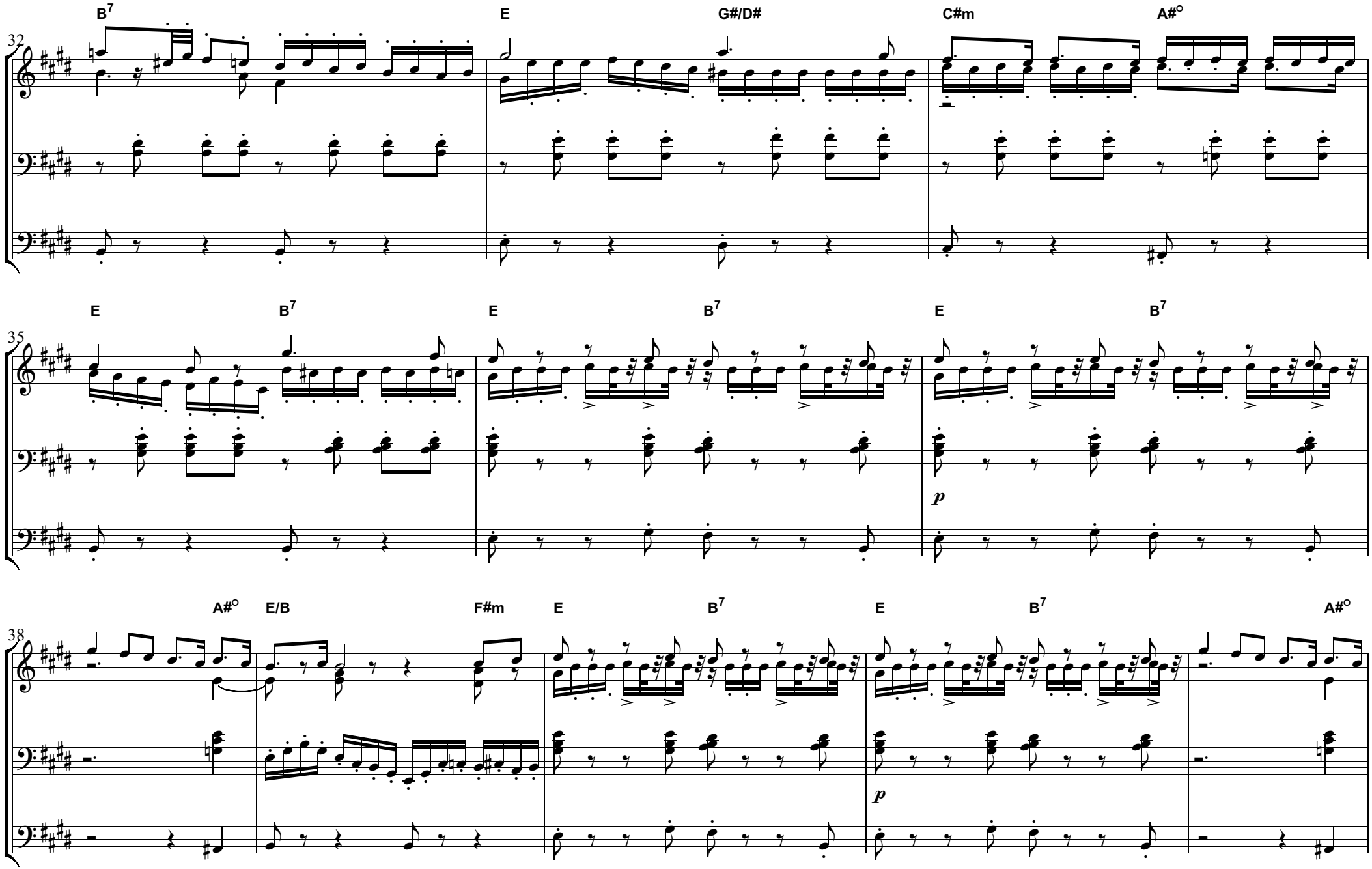
Preludio - La Traviata

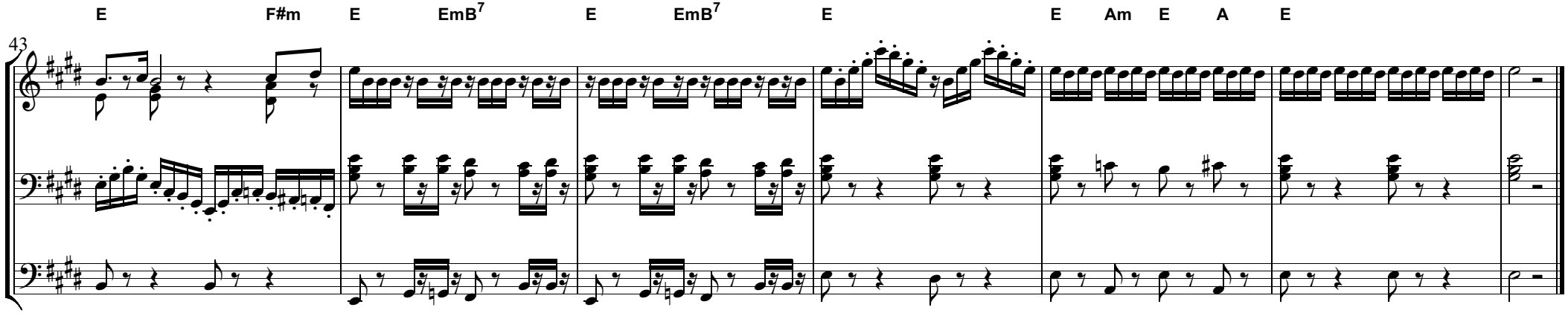
La Traviata (1.Akt)

Giuseppe Verdi 1853
Orgel Arrangement: J.Proeckl




E
B7
E
B7
E
G#
17
mf
C#m
A#o
E/B
B7
Bo
B7
Bm7b5
B7
23
E
B7
E
29


B7
E
G#/D#
C#m
A#o
32
E
B7
E
B7
E
B7
35
p
A#o
E/B
F#m
E
B7
E
B7
A#o
38
p



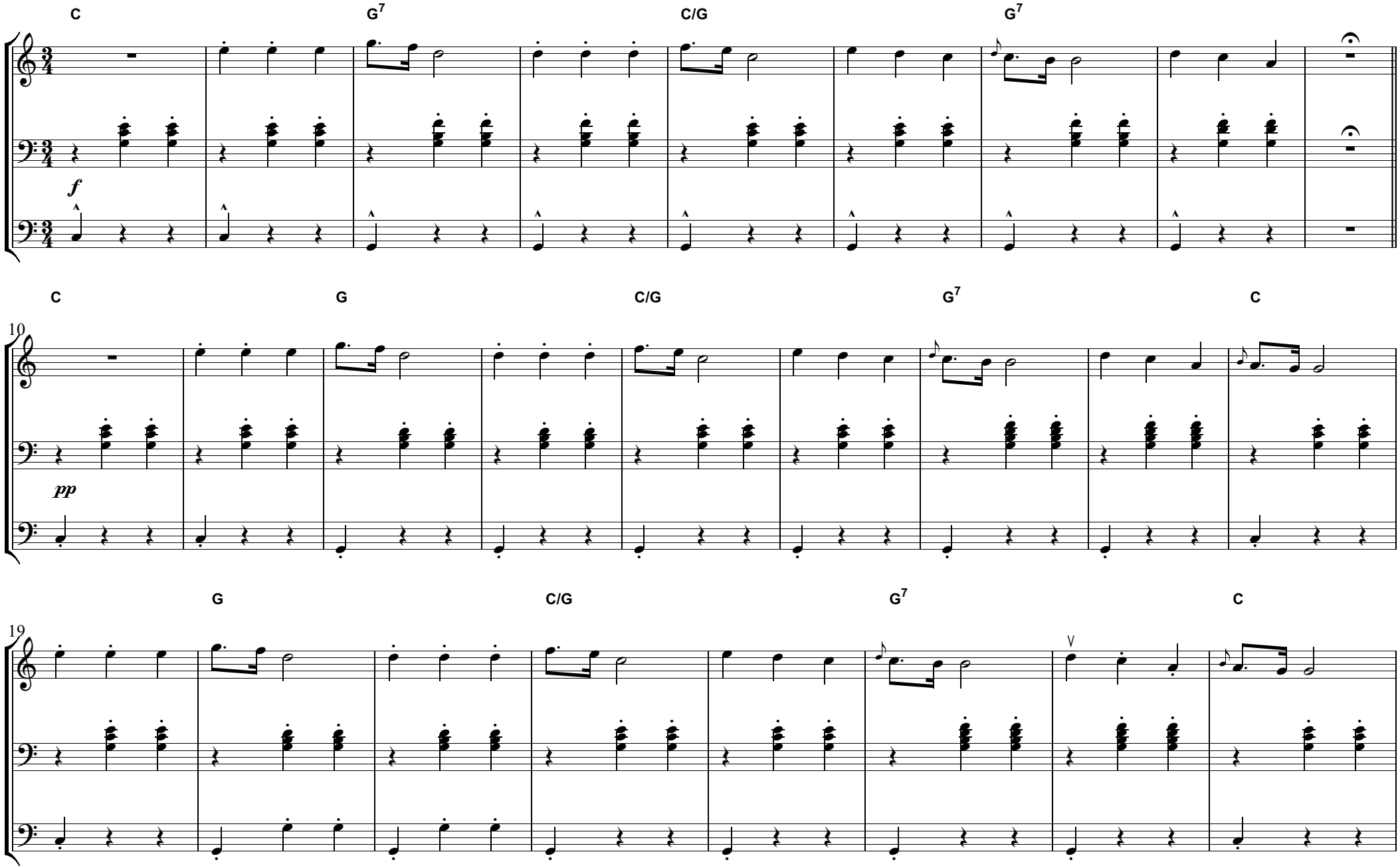
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

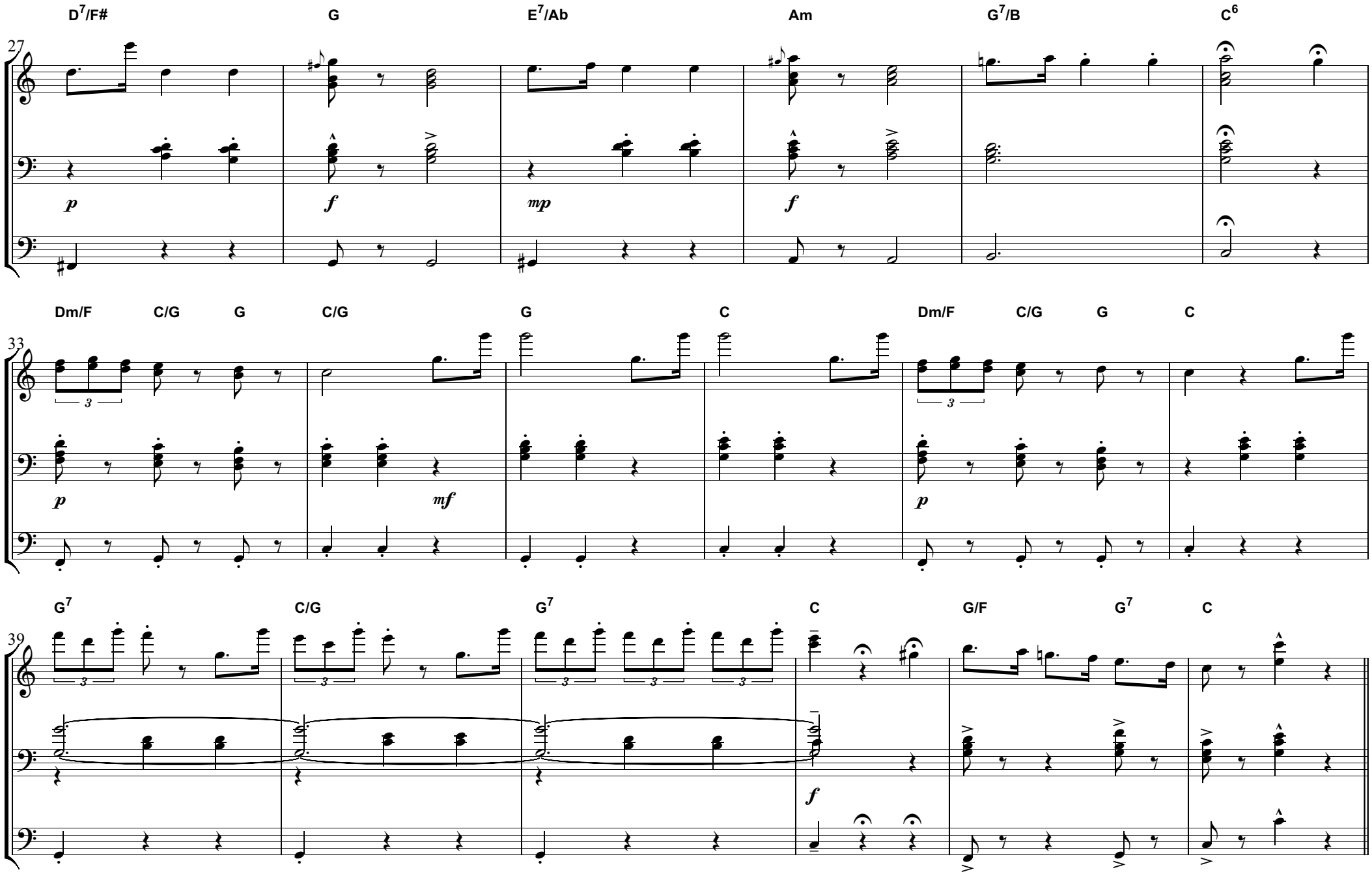
La donna e mobile

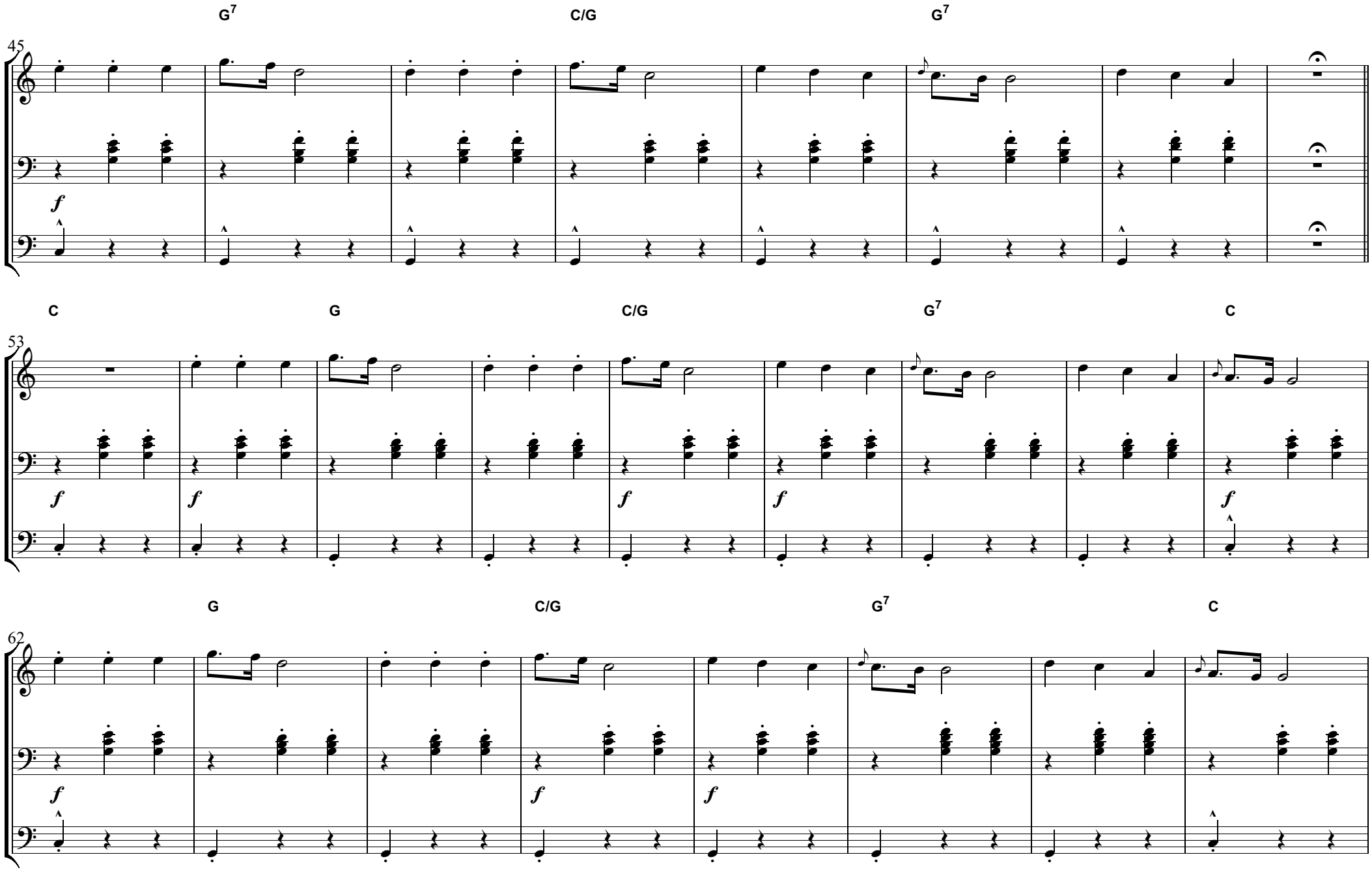
Rigoletto

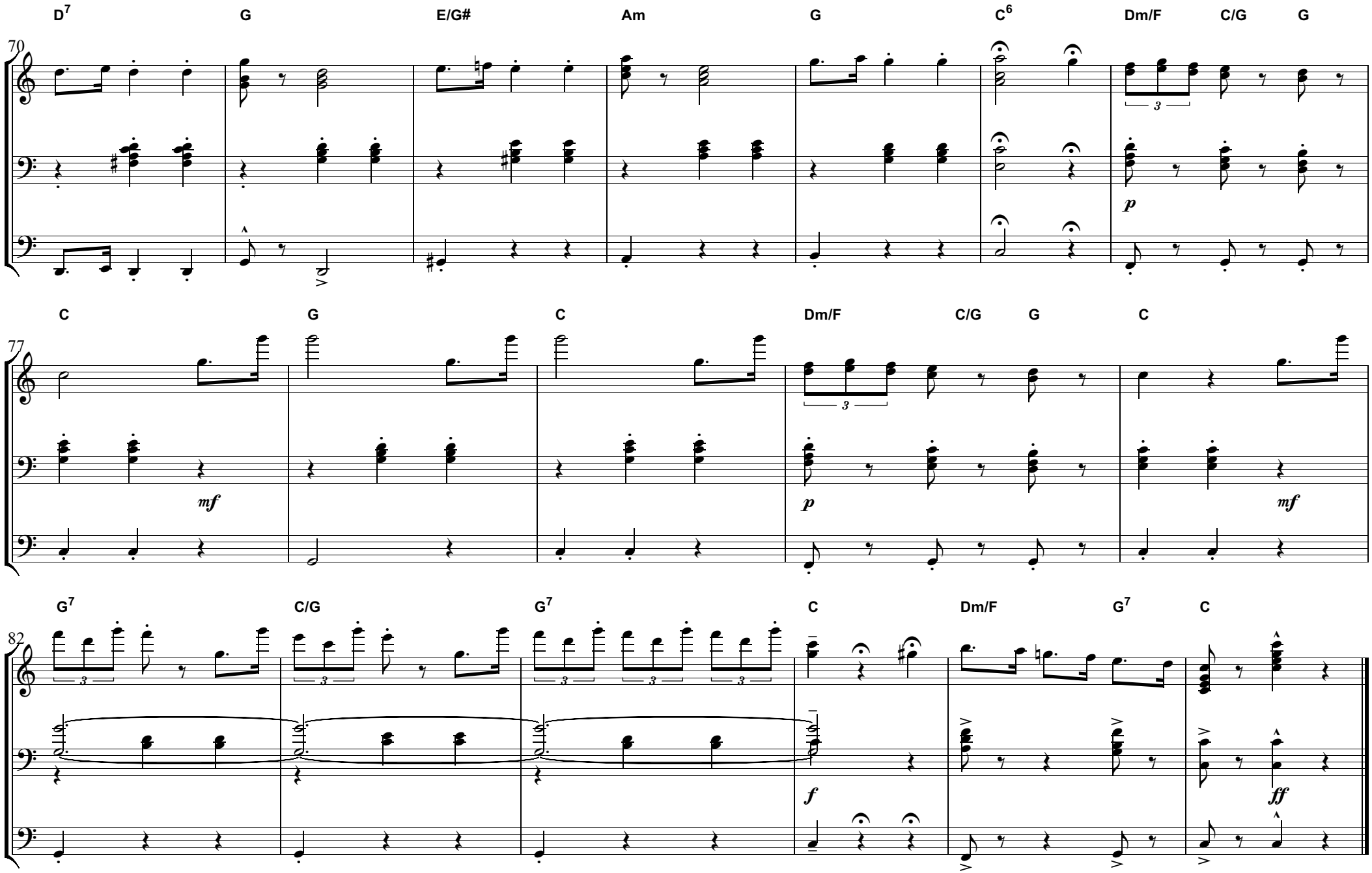
Giuseppe Verdi 1851
Orgel Arrangement: J.Proeckl

♩= 138




D7/F#
G
E7/Ab
Am
G7/B
C6
27
p
f
mp
f
Dm/F
C/G
G
C/G
G
C
Dm/F
C/G
G
C
33
3
p
mf
p
G7
C/G
G7
C
G/F
G7
C
39
3
f


G7
C/G
G7
45
f
C
G
C/G
G7
C
53
f
G
C/G
G7
C
62
f

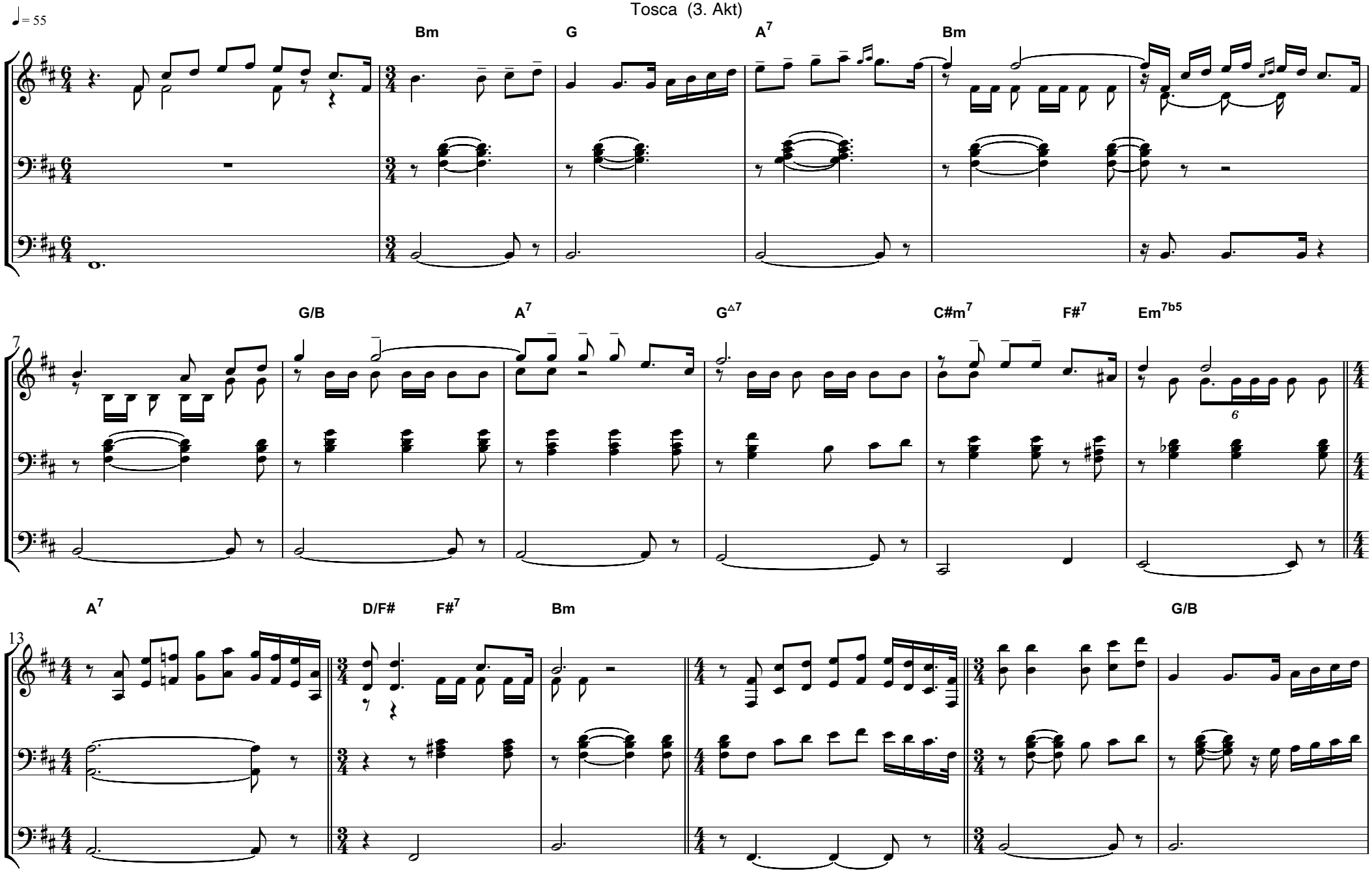


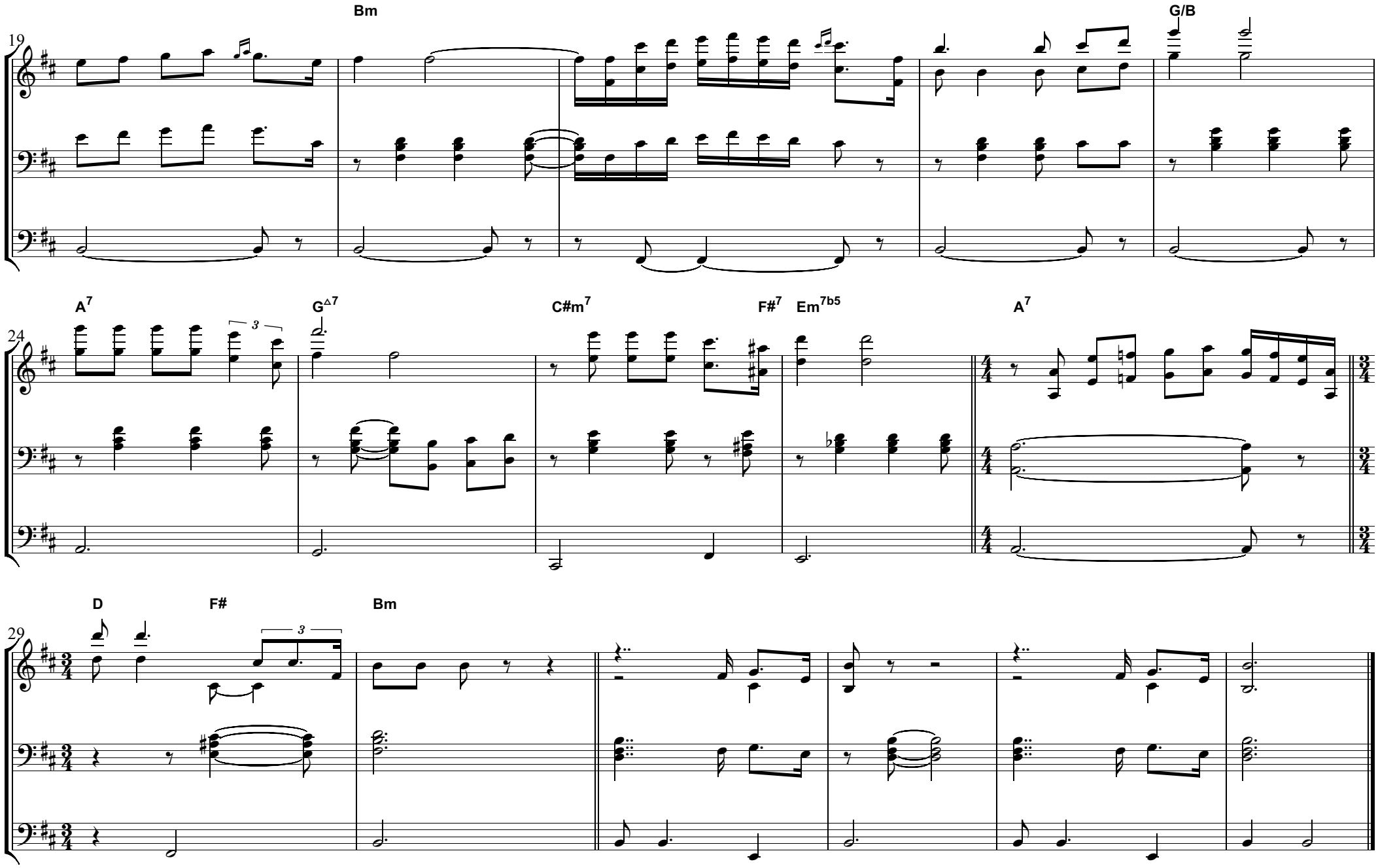
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

E lucevan le stelle

Tosca (3. Akt)

Giacomo Puccini 1900
Orgel Arrangement: J.Proeckl



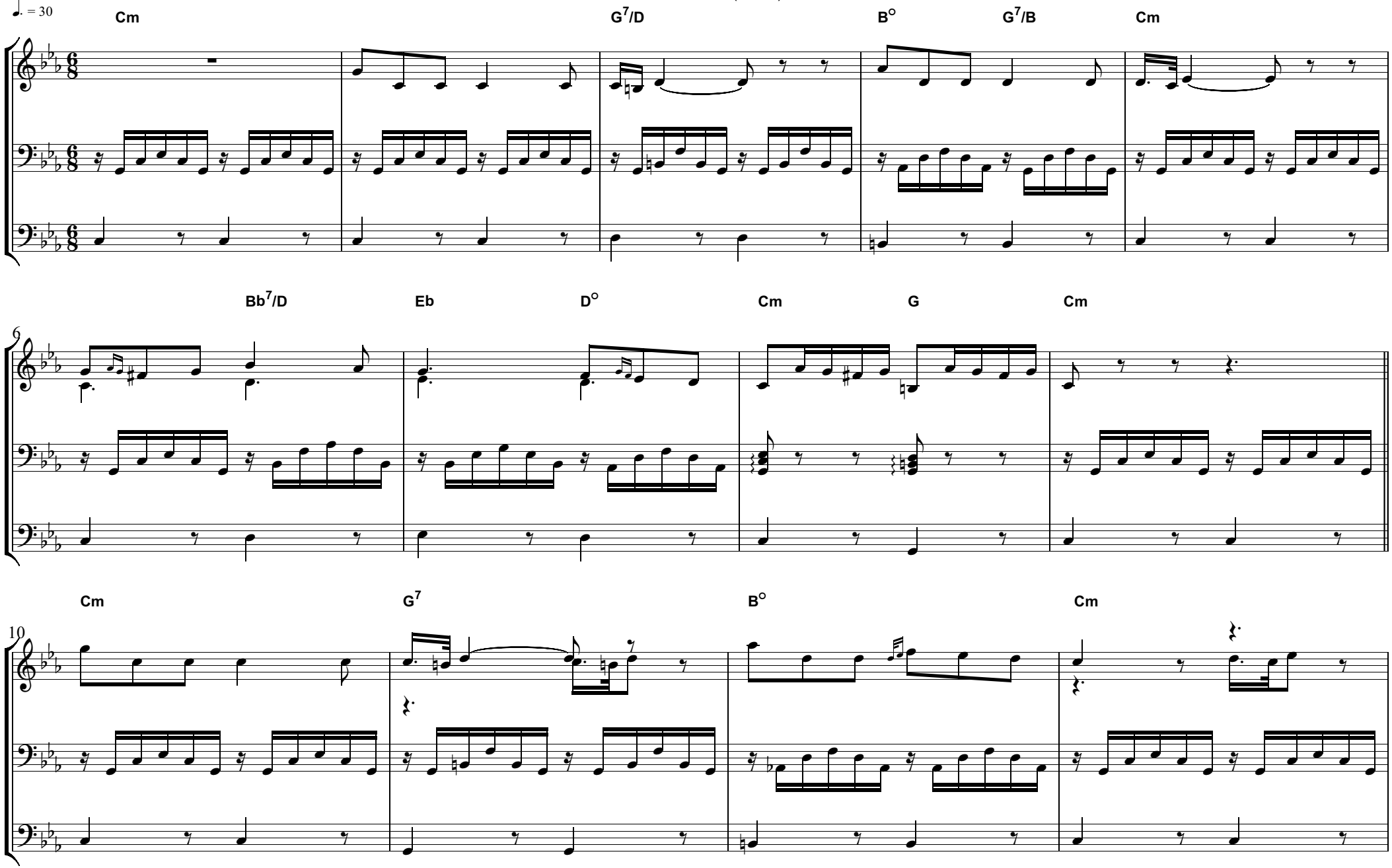


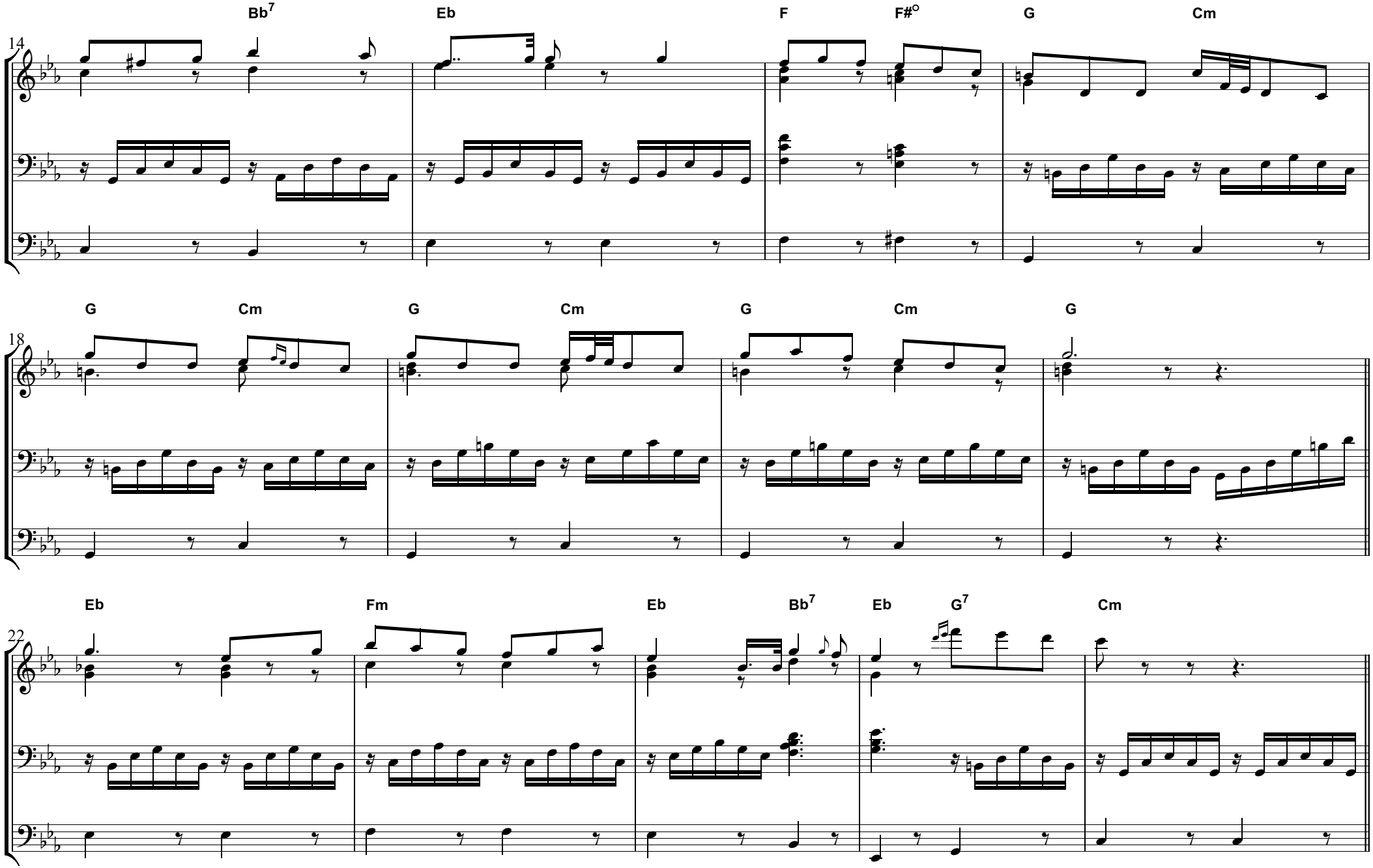
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

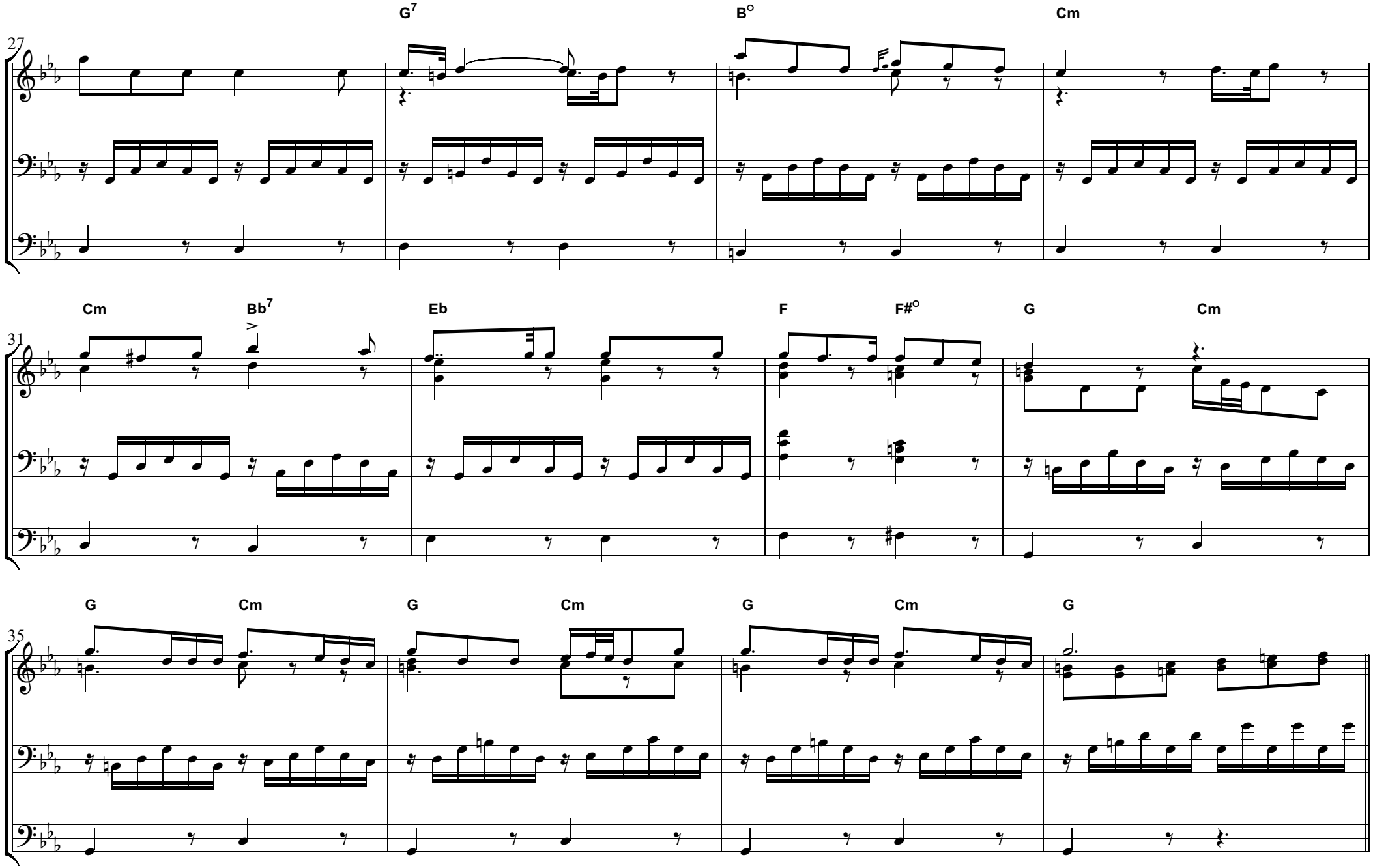
Una furtiva lagrima

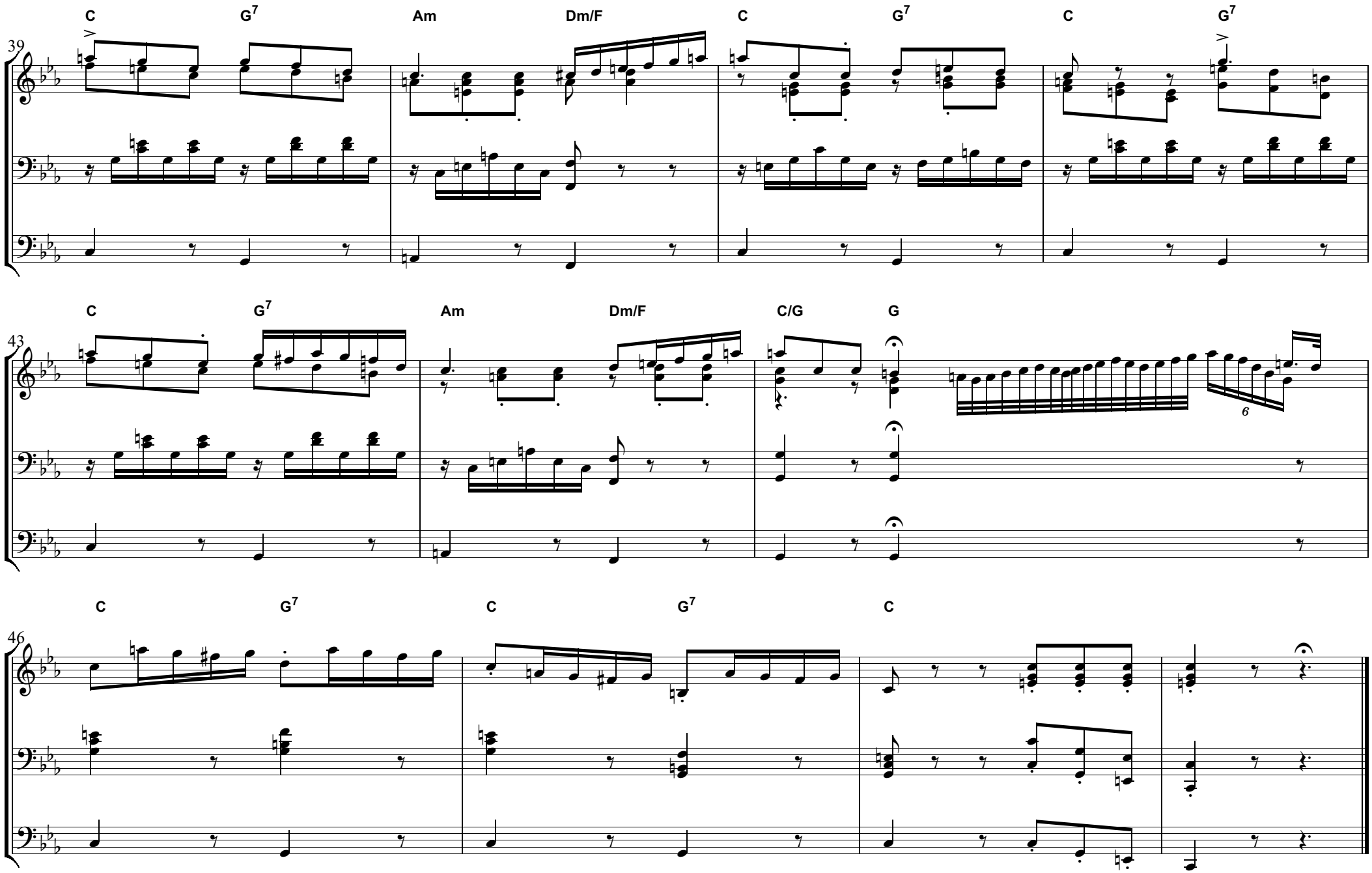
L'elisir d'amour (2.Akt)

Gaetano Donizetti 1832
Orgel Arrangement: J.Proeckl




Bb7
Eb
F
F#°
G
Cm
14
G
Cm
G
Cm
G
Cm
G
18
Eb
Fm
Eb
Bb7
Eb
G7
Cm
22


27
G7
B°
Cm
31
Cm
Bb7
Eb
F
F#°
G
Cm
35
G
Cm
G
Cm
G
Cm
G



Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

Vesti la giubba

Pagliacci

Ruggero Leaoncavallo 1892
Orgel Arrangement: J.Proeckl

♩= 60

F Dm E Dm Gm A Bb^7 G^7/B C

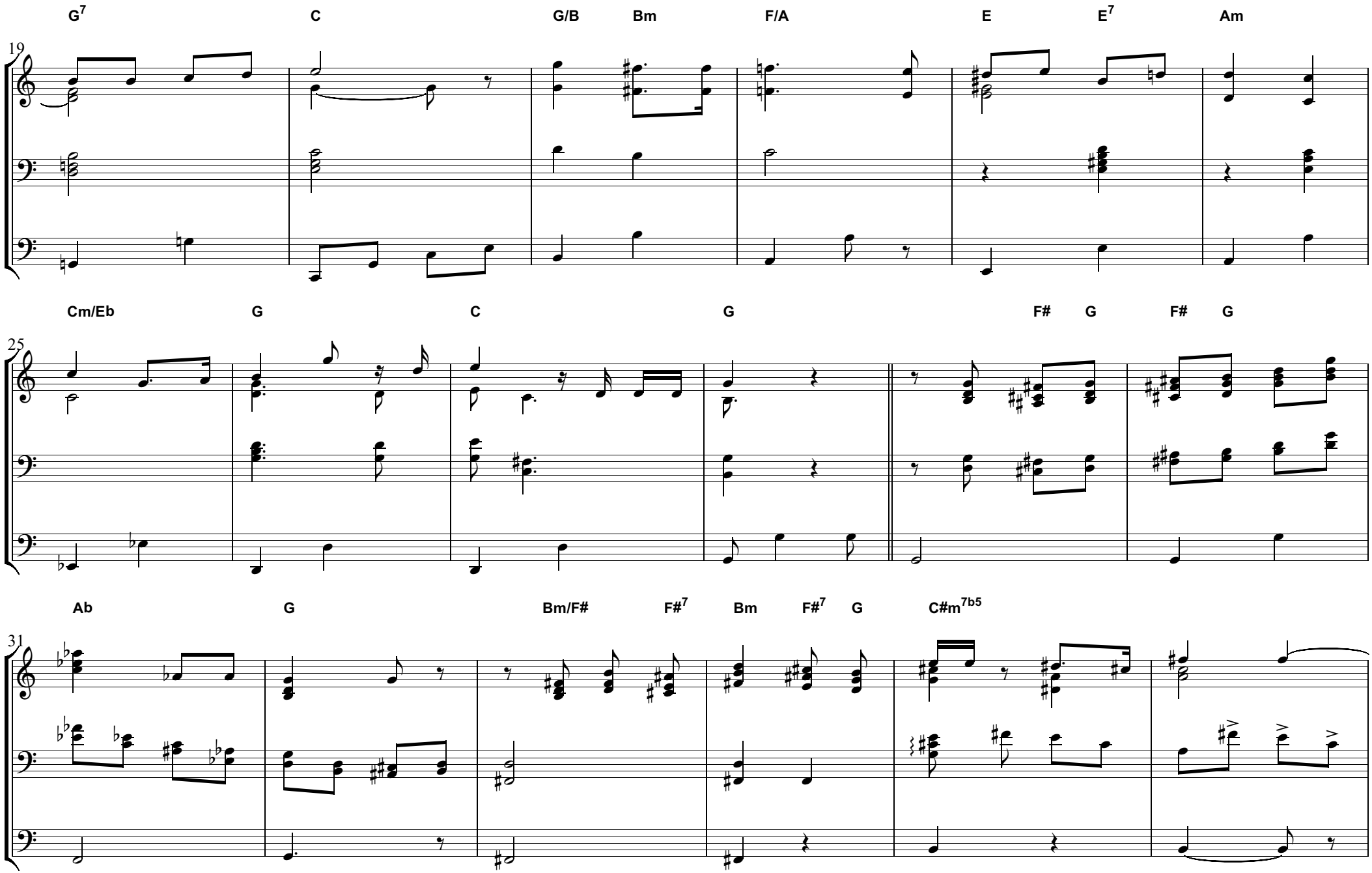
Am/E C^7 Em/B E Am $F\#m^{7b5}$ Em/B B^7 Em

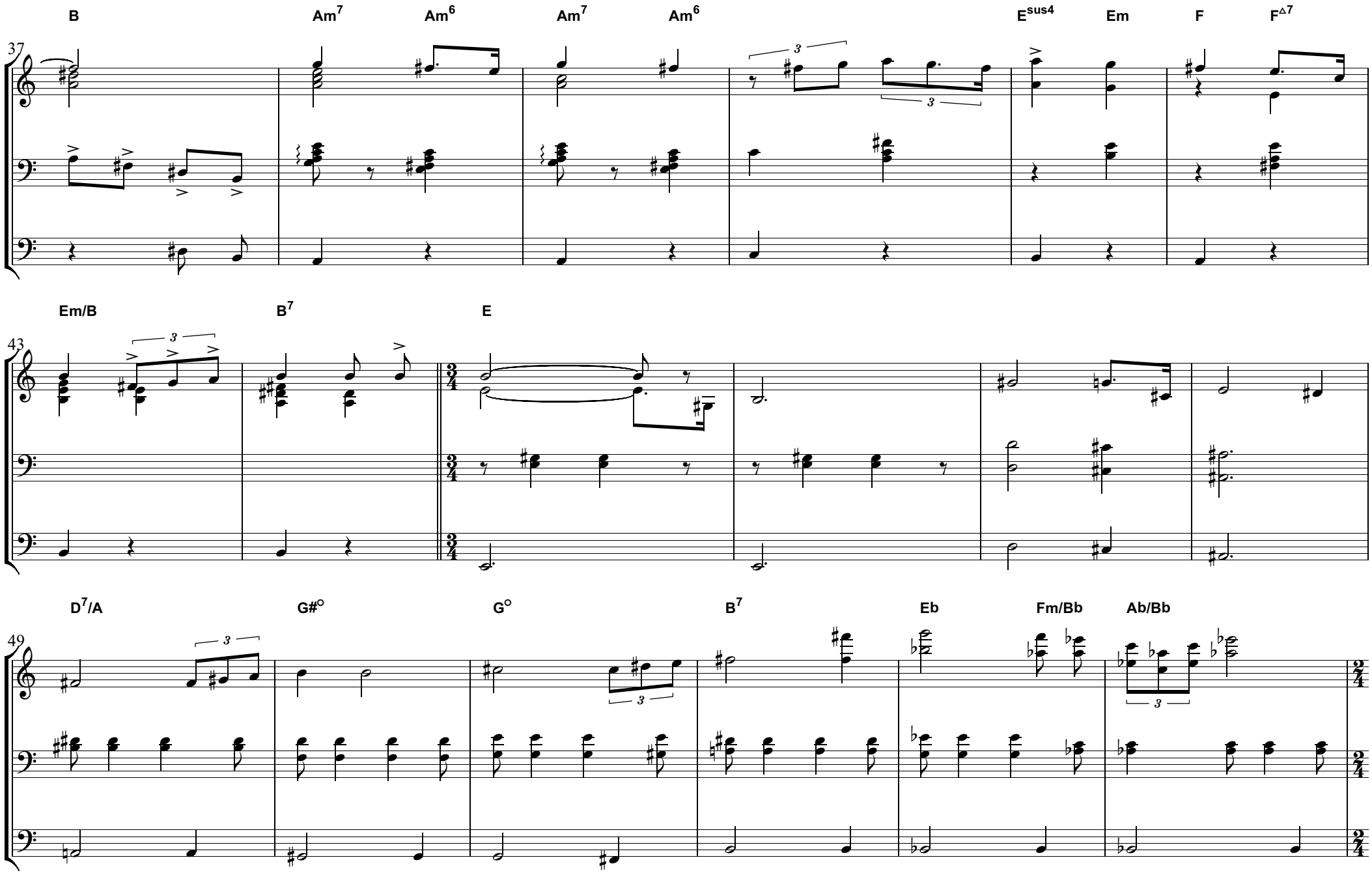
7

$Em^{\Delta 7}$ Em $C^{\Delta 7}$ Em/B Am Bm/G#

♩= 46

13

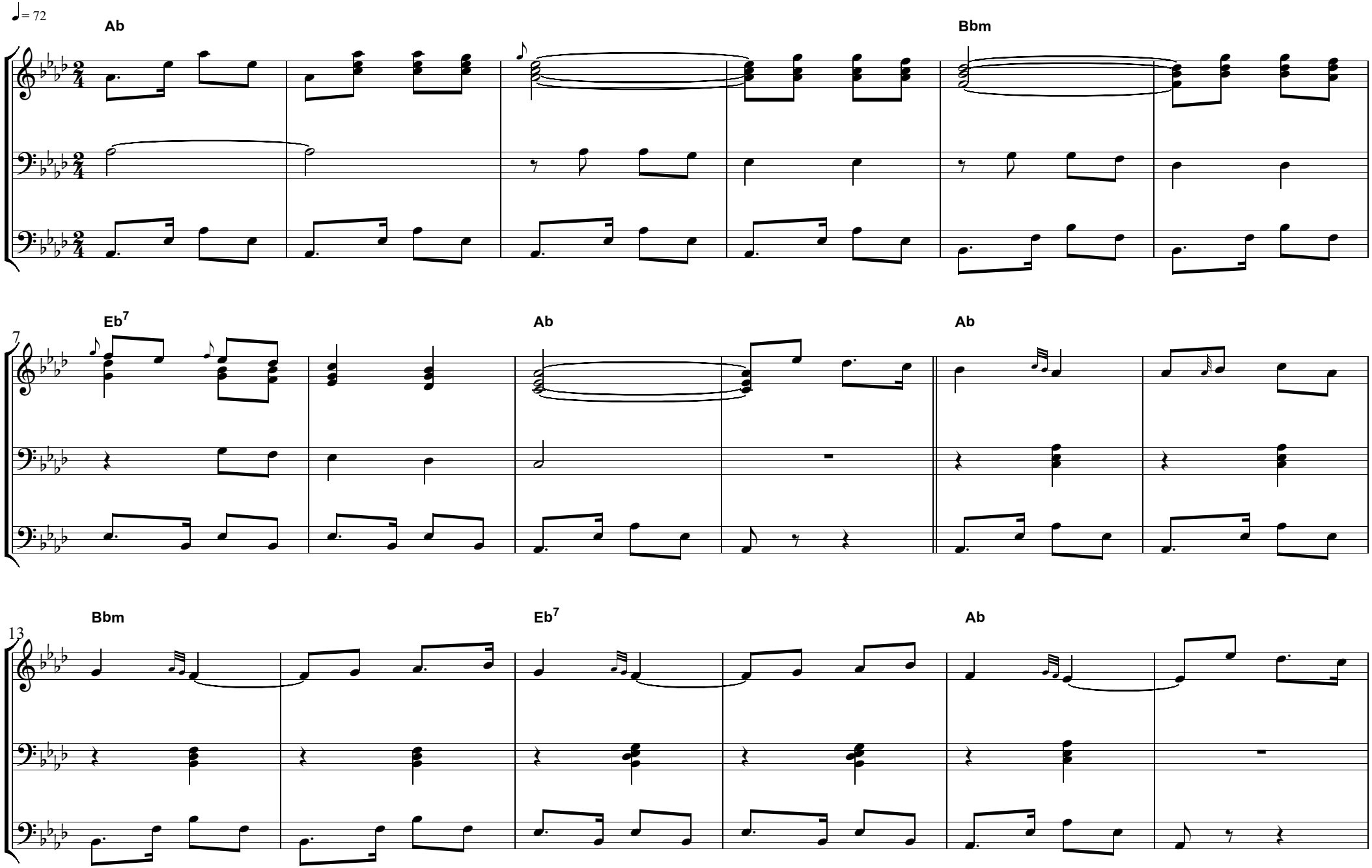

G7 C G/B Bm F/A E E7 Am
19
Cm/Eb G C G F# G F# G
25
Ab G Bm/F# F#7 Bm F#7 G C#m7b5
31

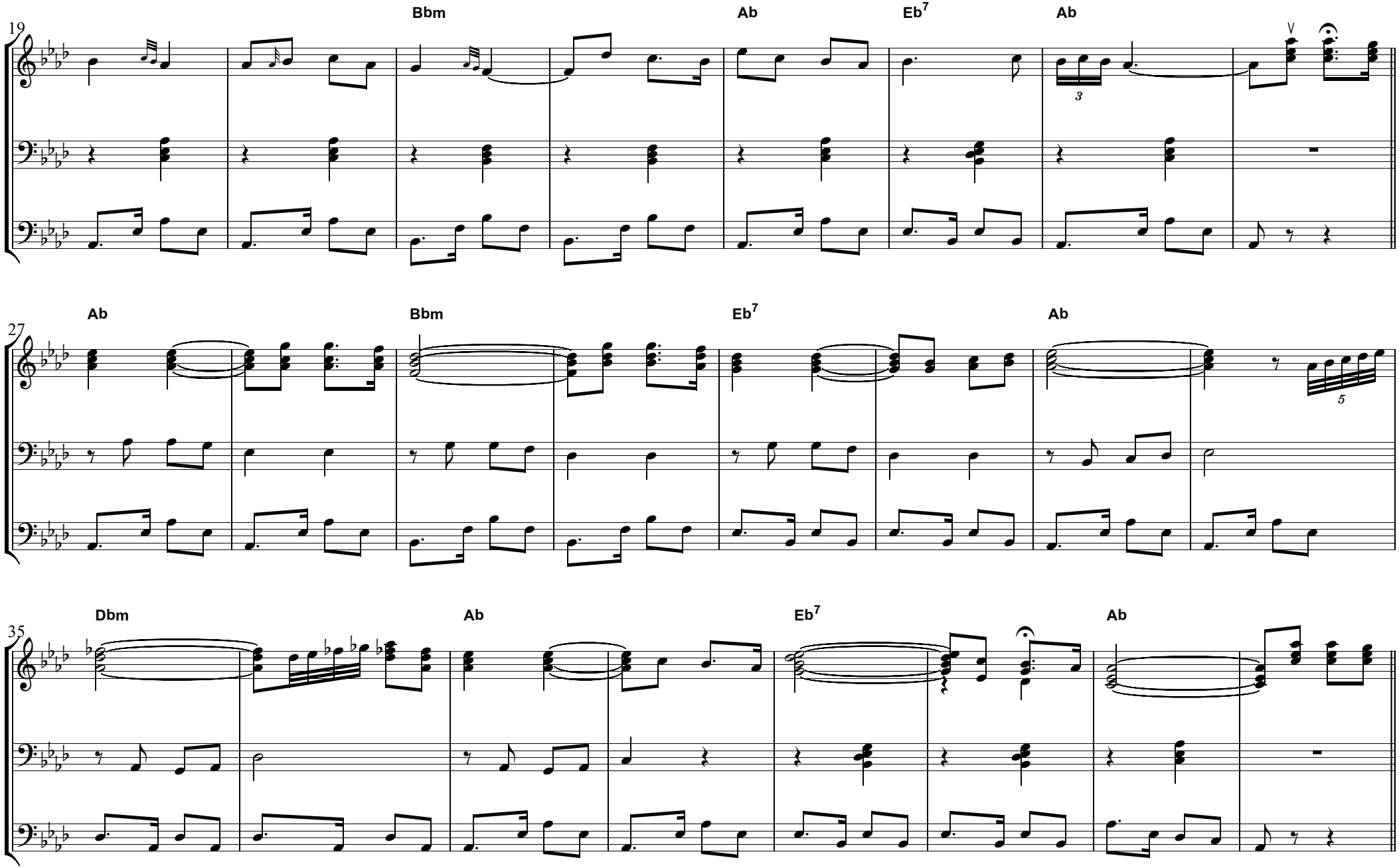

B
Am7
Am6
Am7
Am6
Esus4
Em
F
F△7
37
Em/B
B7
E
43
D7/A
G#°
G°
B7
Eb
Fm/Bb
Ab/Bb
49

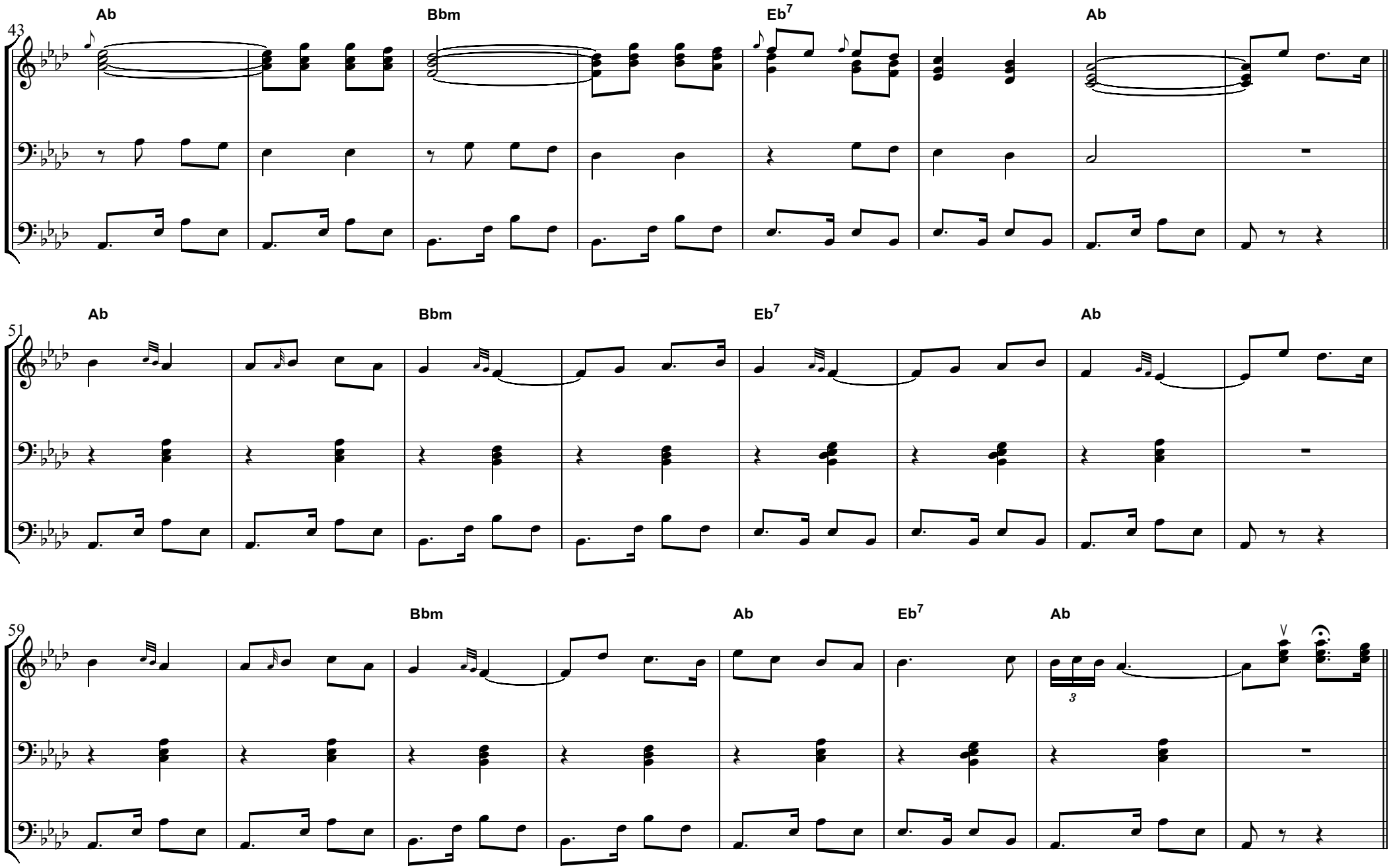
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

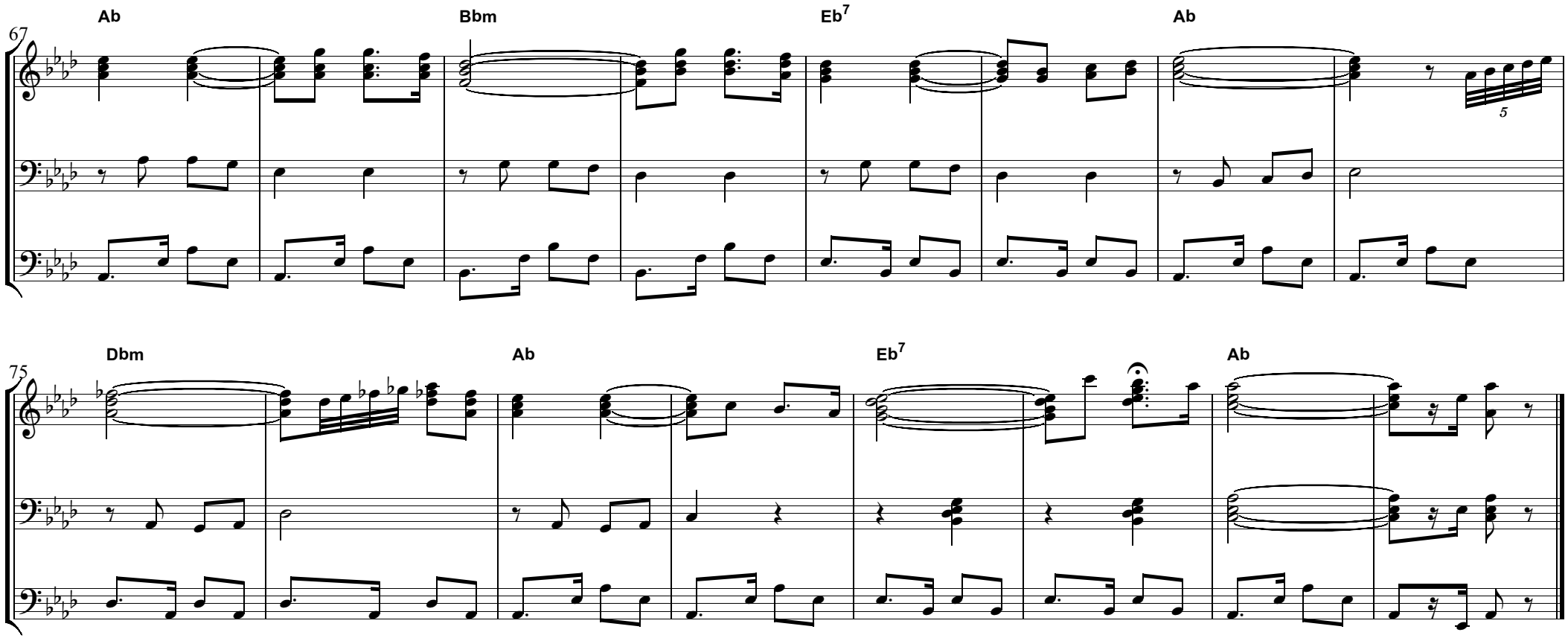
O sole mio

Eduardo di Capua 1898
Orgel Arrangement: J.Proeckl




19
Bbm
Ab
Eb7
Ab
27
Ab
Bbm
Eb7
Ab
35
Dbm
Ab
Eb7
Ab


43
Ab
Bbm
Eb7
Ab
51
Ab
Bbm
Eb7
Ab
59
Bbm
Ab
Eb7
Ab
3
V

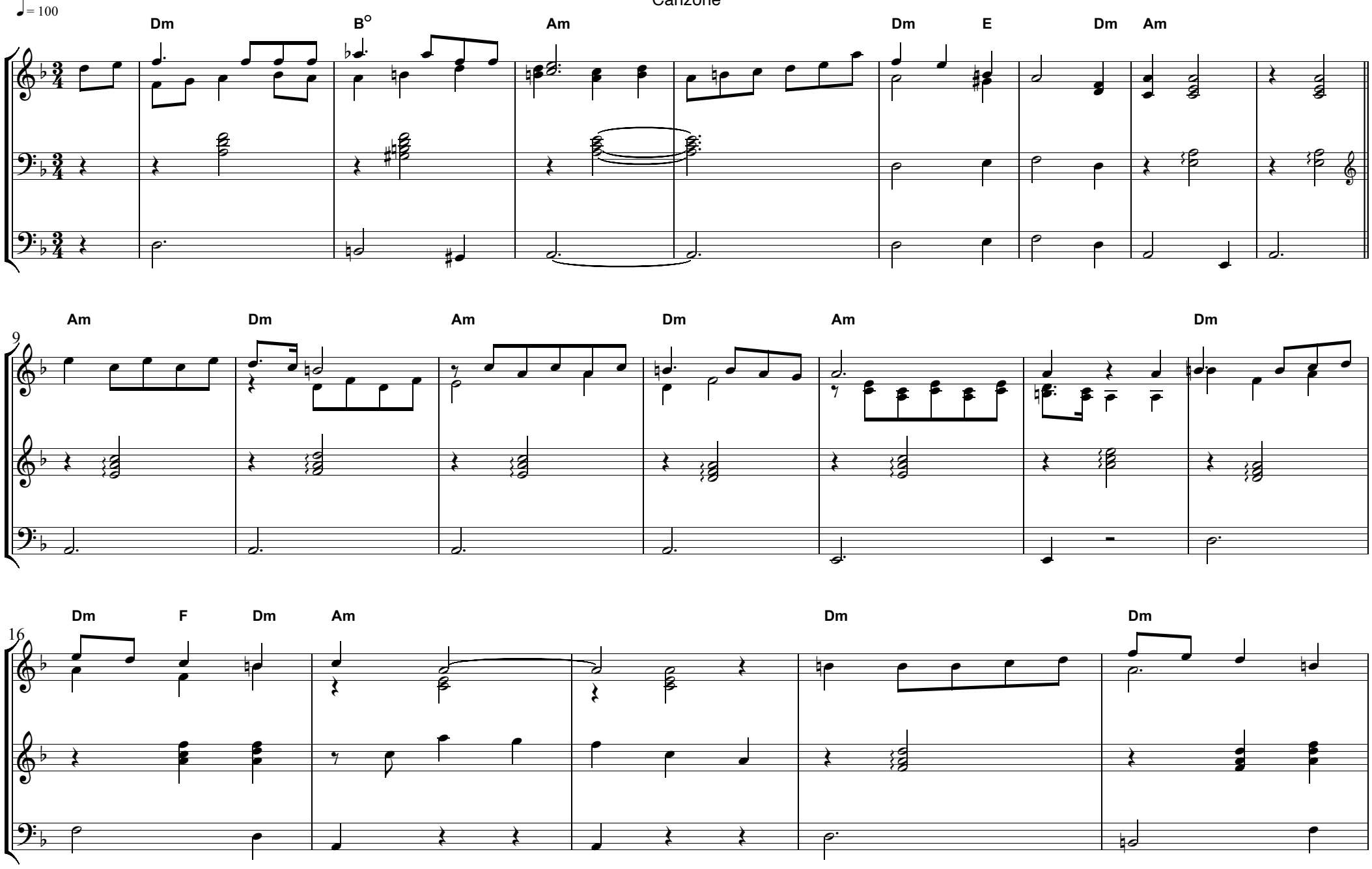


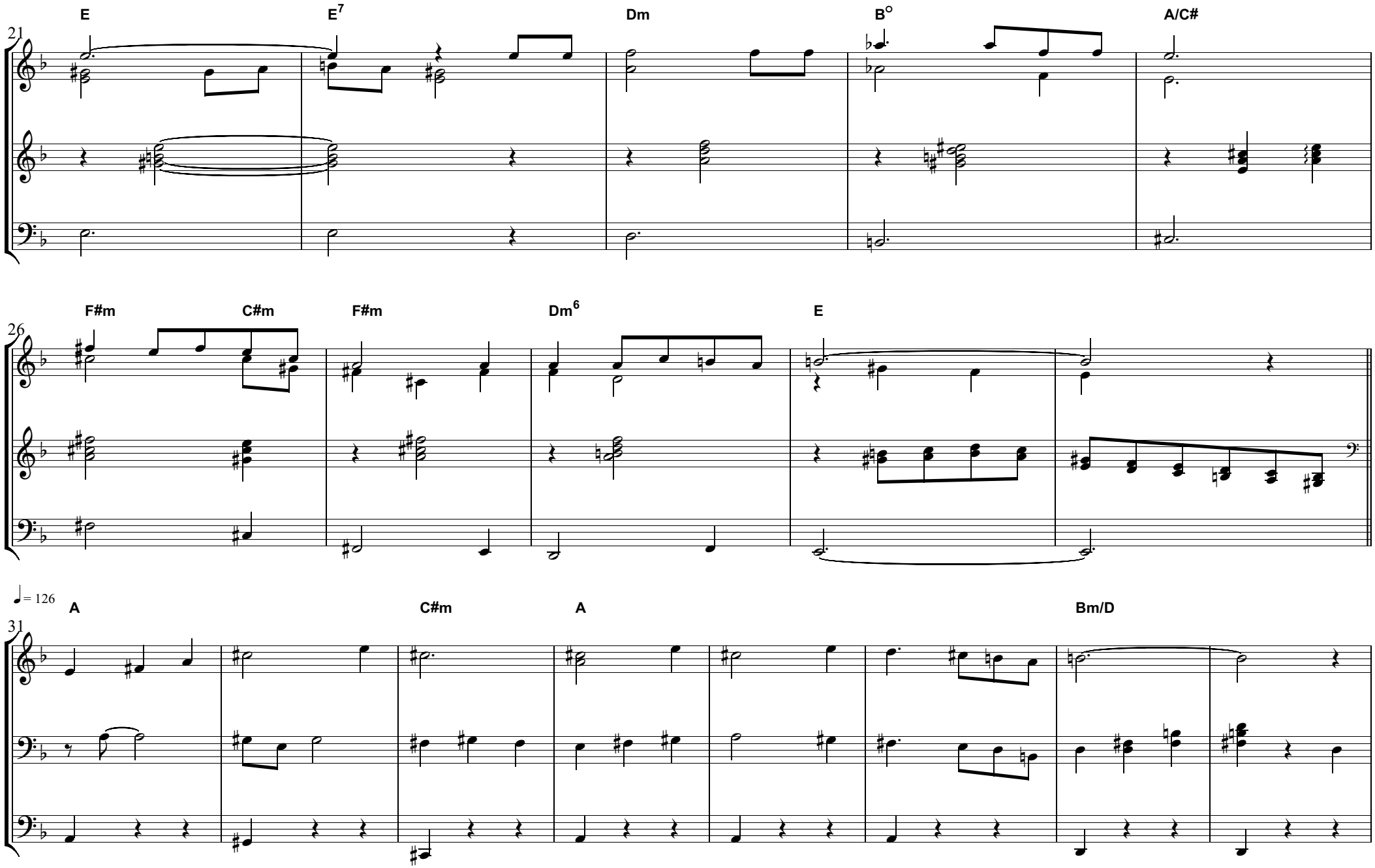
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

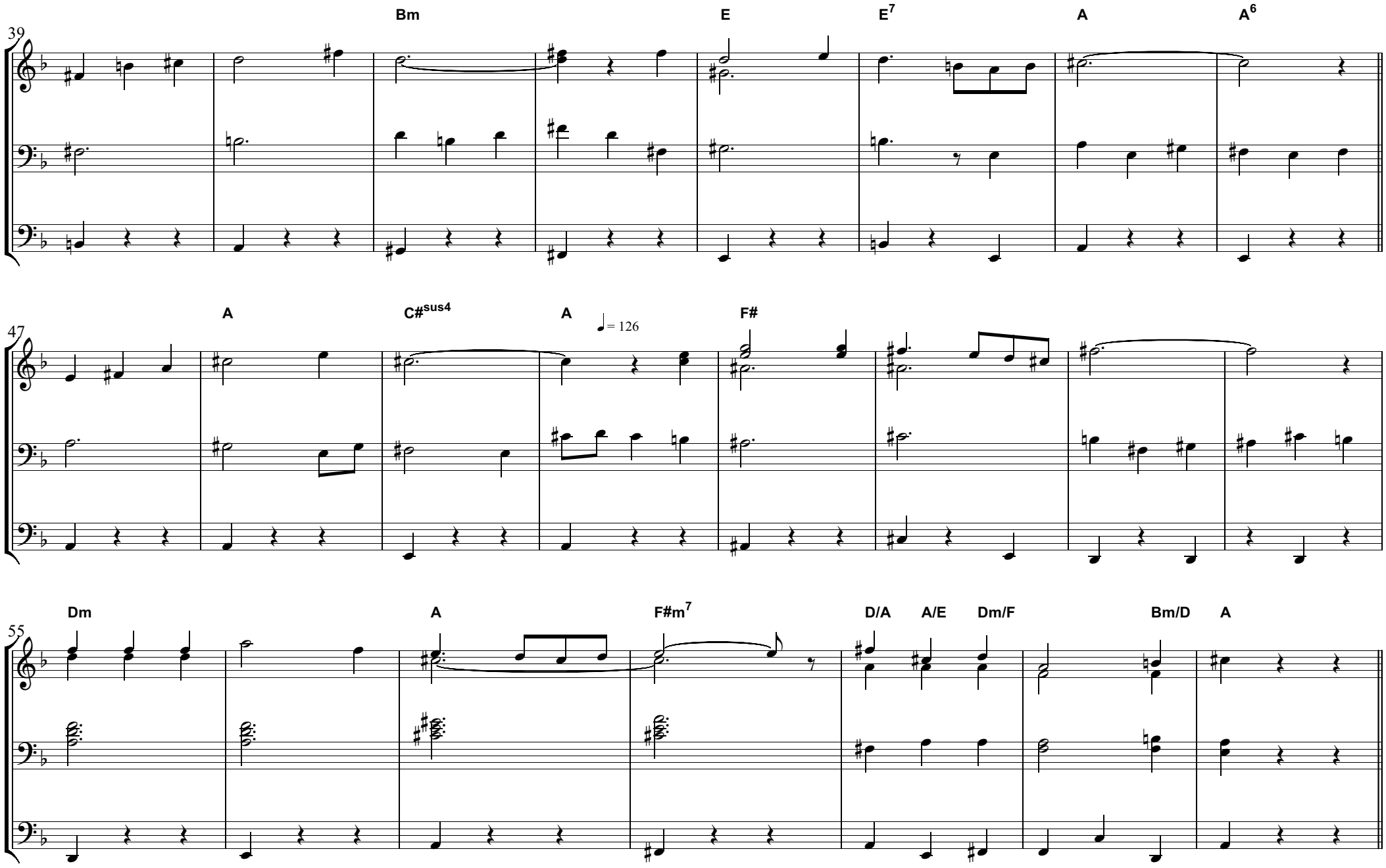
Non ti scordar di me

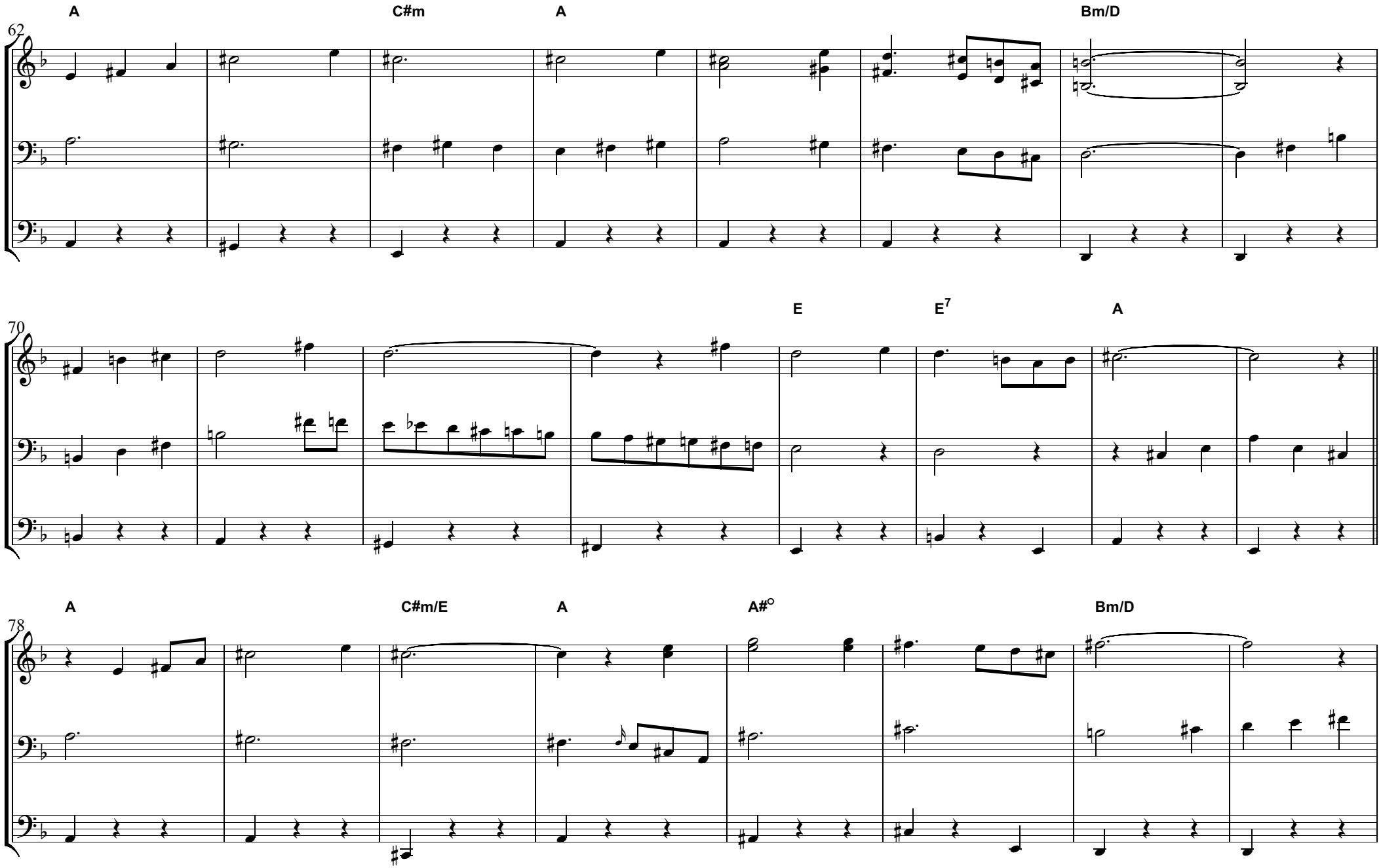
Canzone

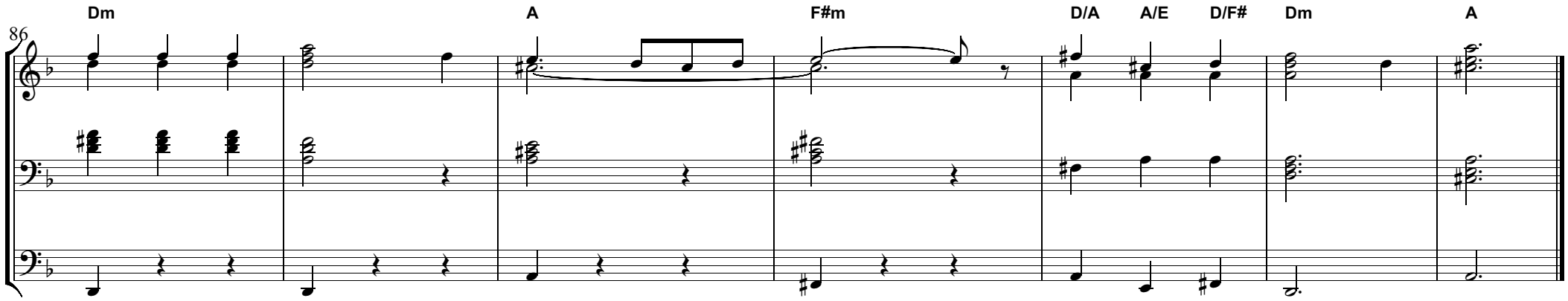
Ernesto De Curtis 1915
Orgel Arrangement: J.Proeckl




E
E7
Dm
B°
A/C#
21
F#m
C#m
F#m
Dm6
E
26
♩= 126
A
C#m
A
Bm/D
31


39
Bm
E
E7
A
A6
47
A
C#sus4
A
♩= 126
F#
55
Dm
A
F#m7
D/A
A/E
Dm/F
Bm/D
A


A
C#m
A
Bm/D
62
E
E7
A
70
A
C#m/E
A
A#o
Bm/D
78

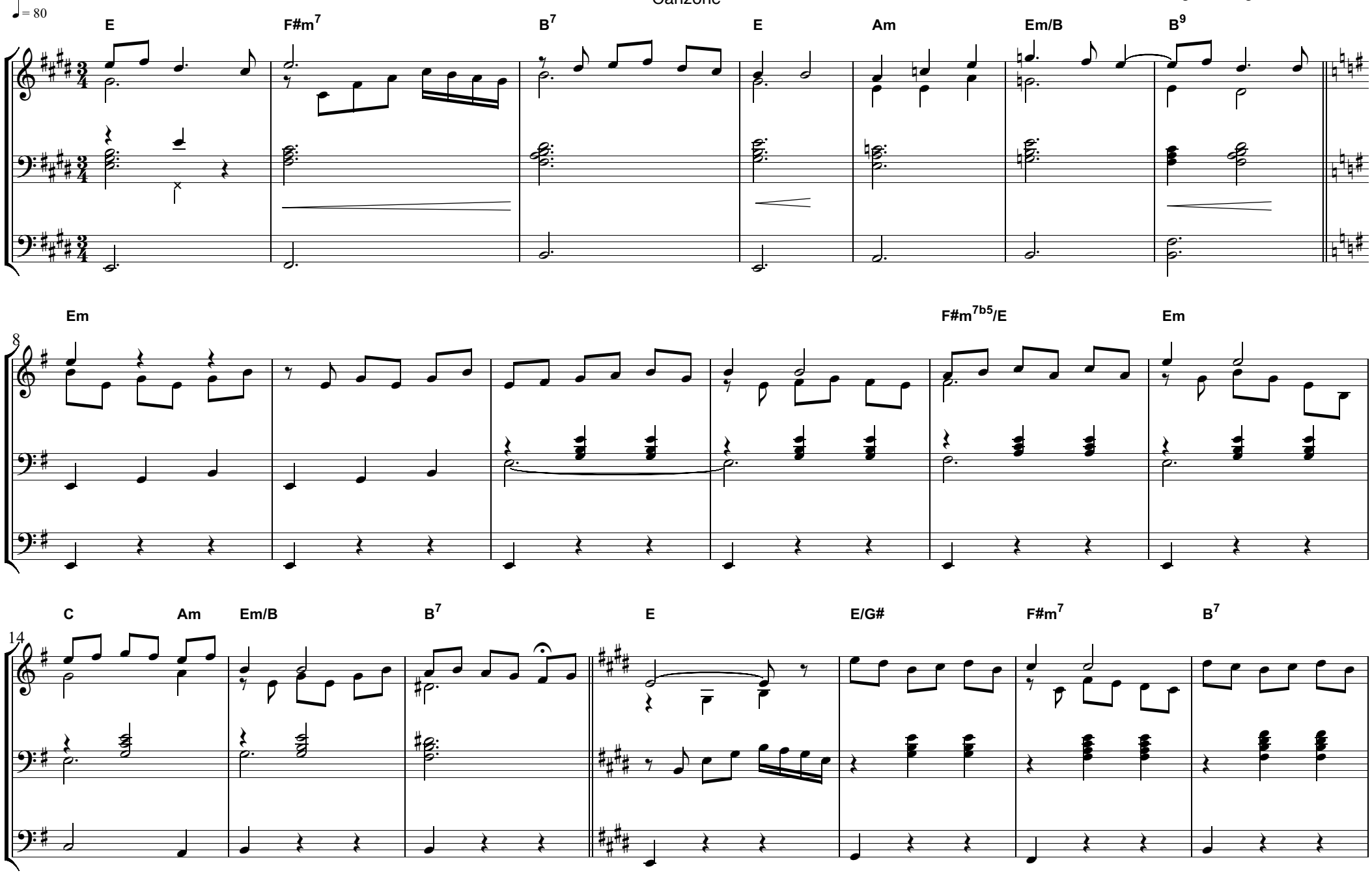


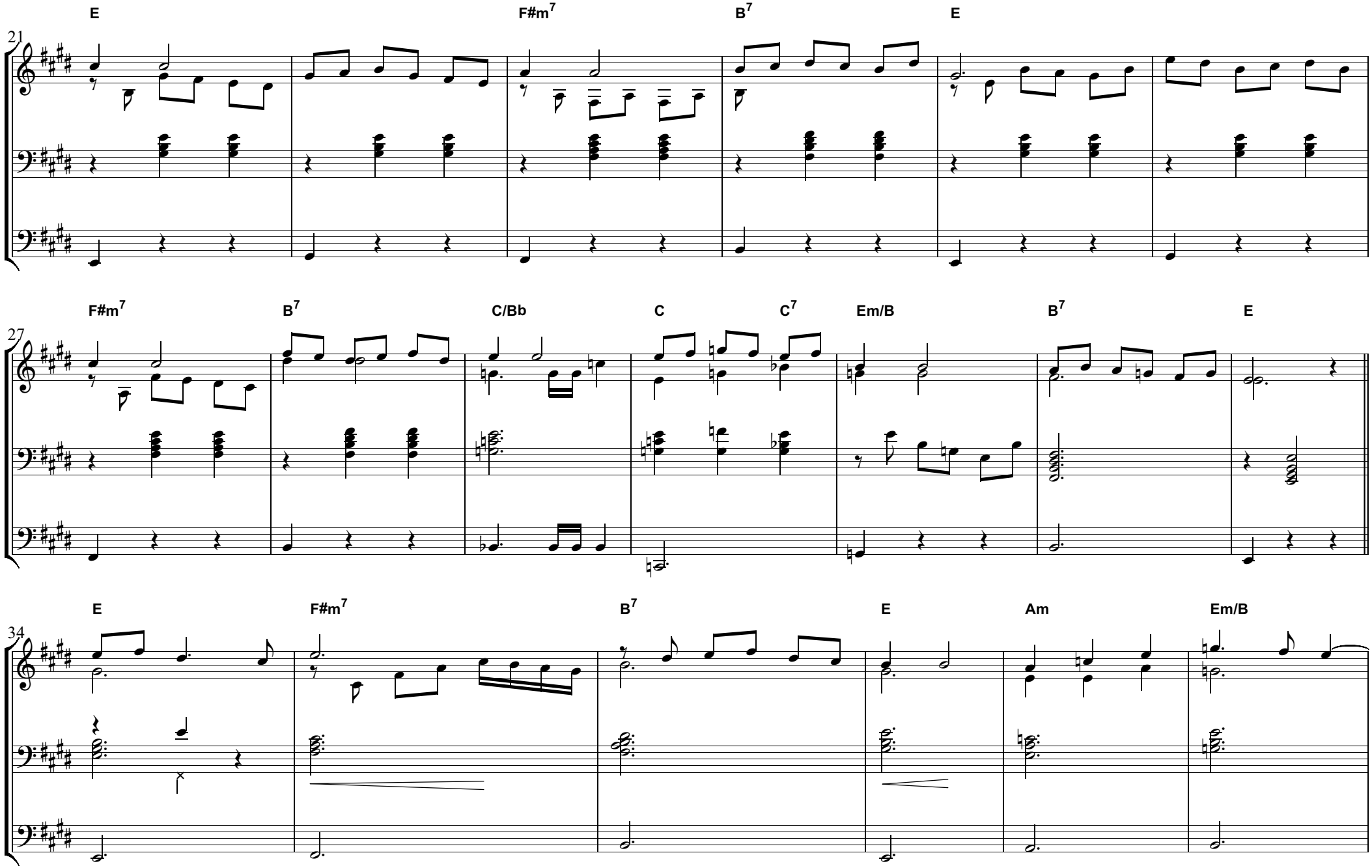
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

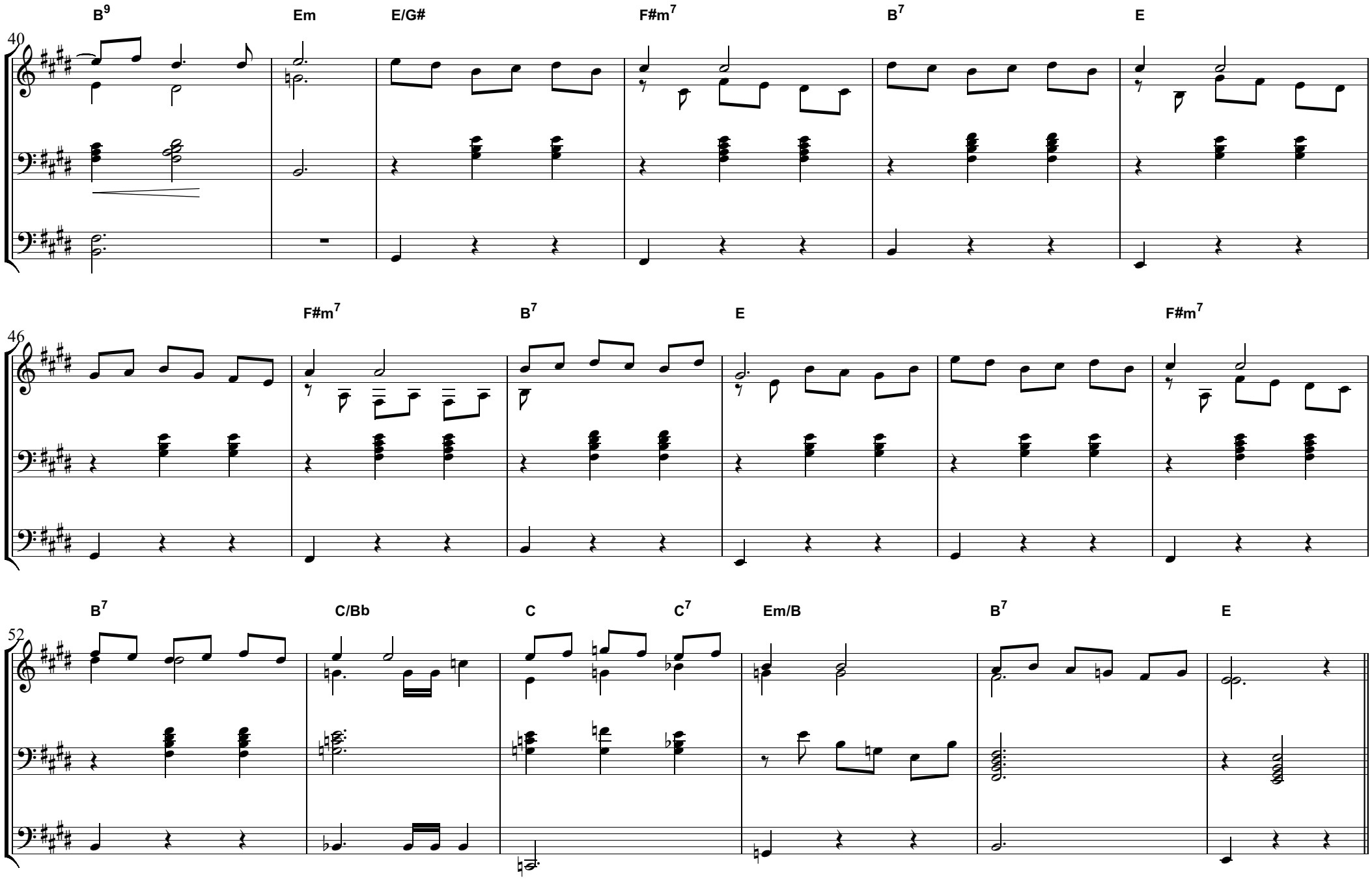
Torna a Surriento

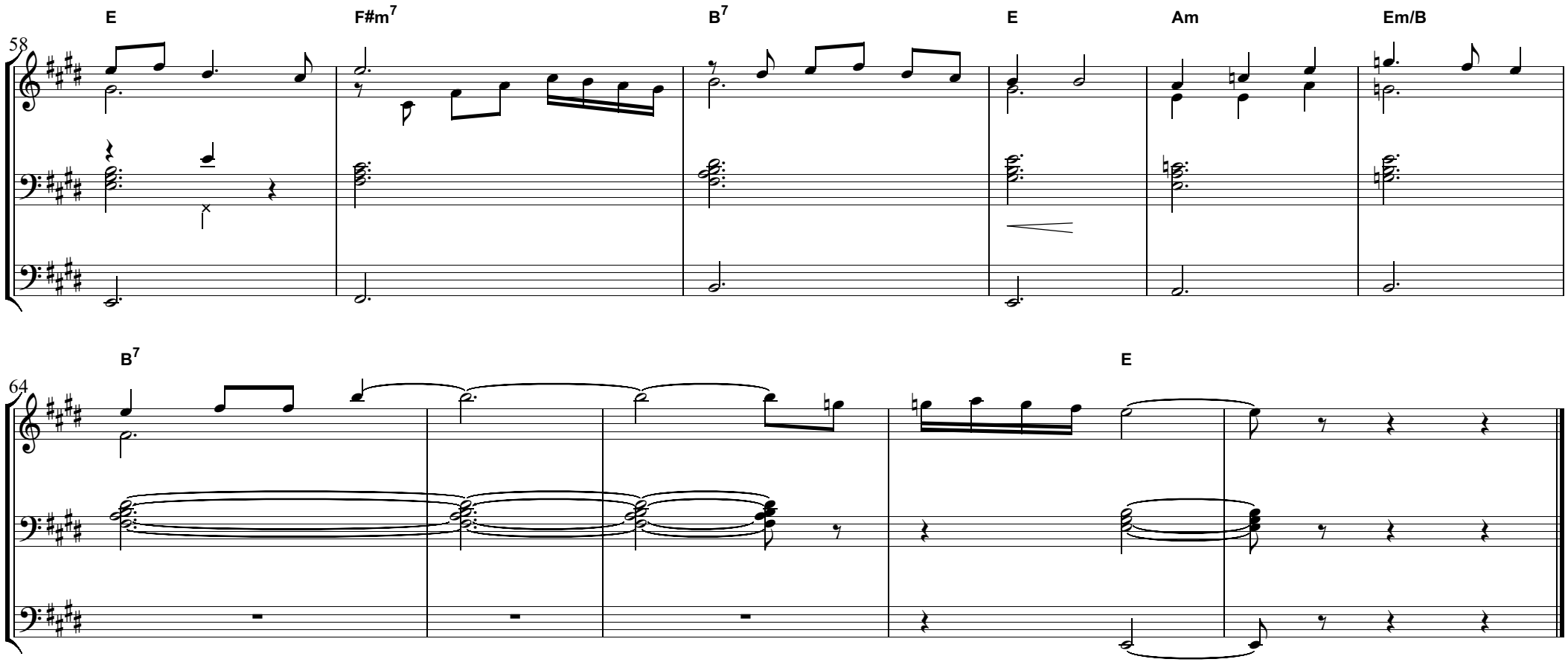
Canzone

Ernesto De Curtis 1902
Orgel Arrangement: J.Proeckl




E
F#m7
B7
E
21
F#m7
B7
C/Bb
C
C7
Em/B
B7
E
27
E
F#m7
B7
E
Am
Em/B
34


B9
Em
E/G#
F#m7
B7
E
40
F#m7
B7
E
F#m7
46
B7
C/Bb
C
C7
Em/B
B7
E
52

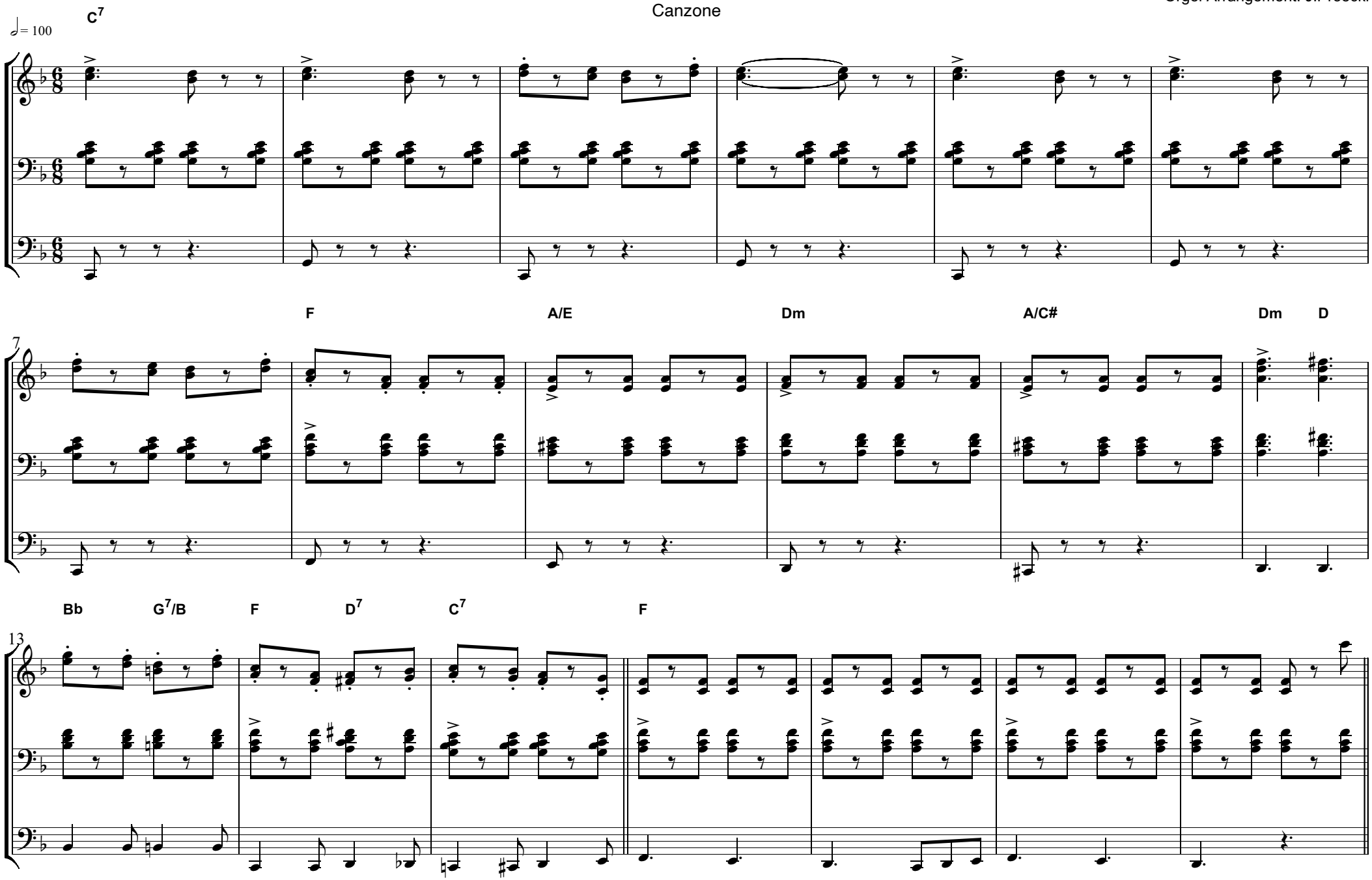


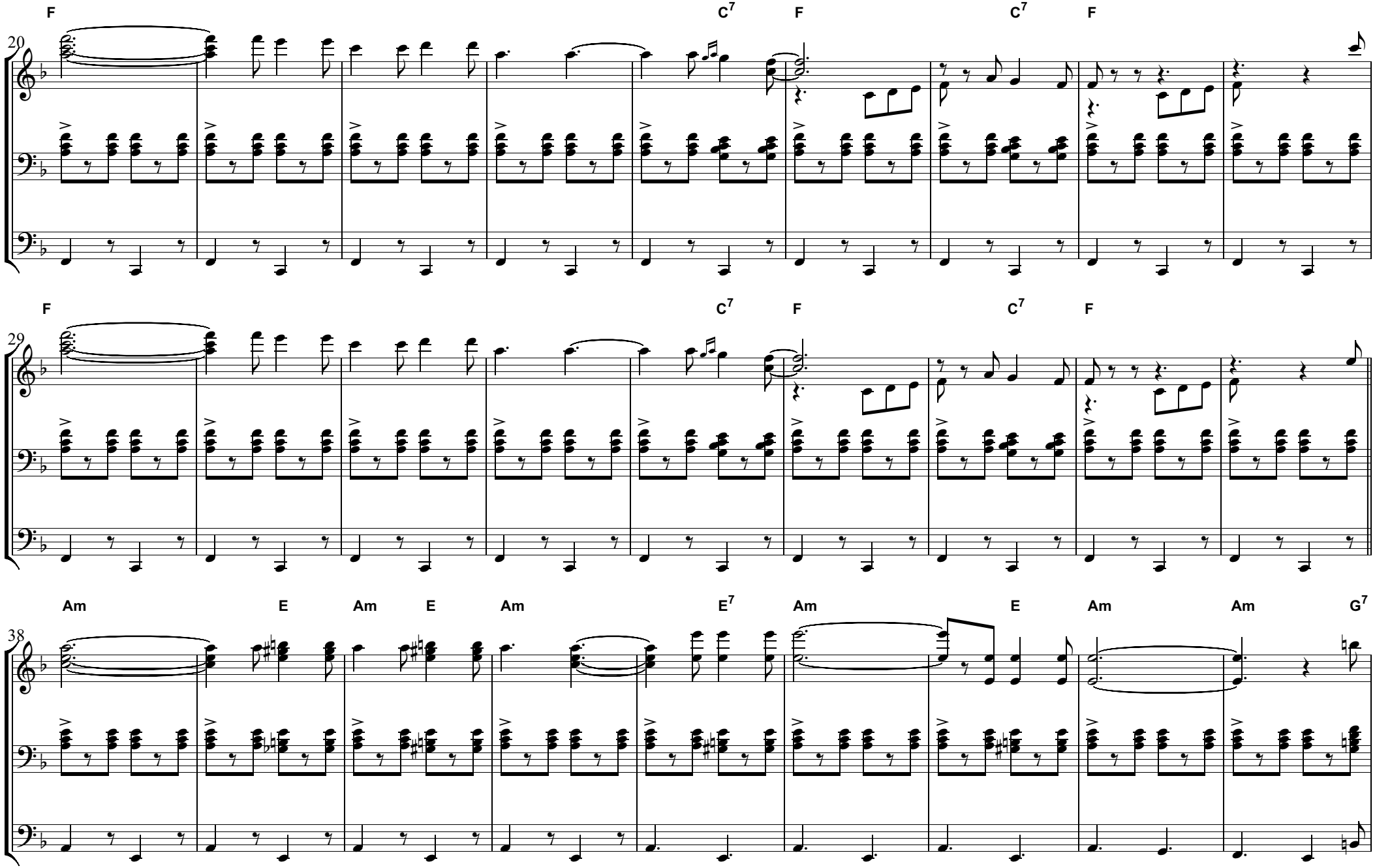
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

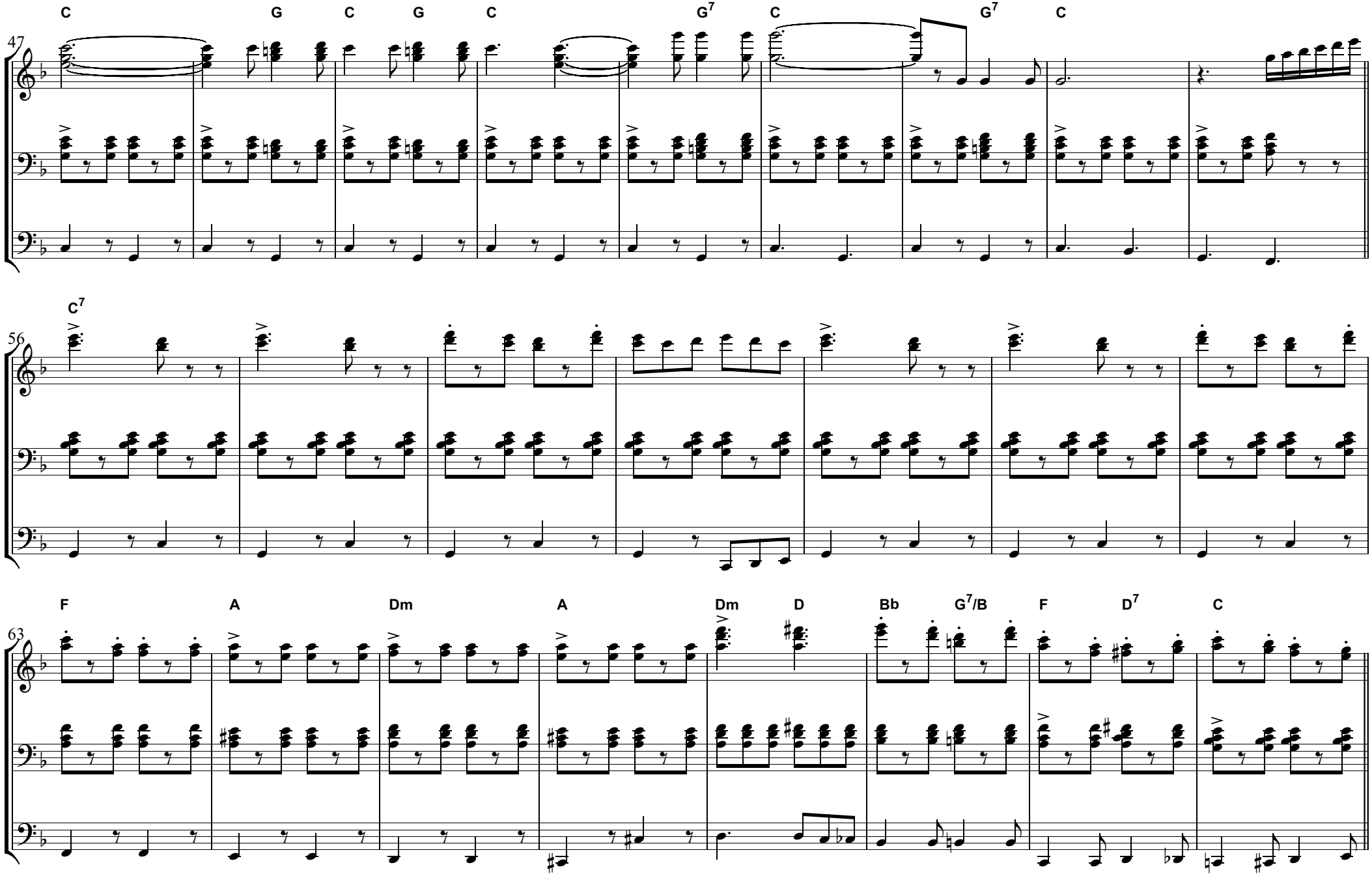
Funiculi, Funicula

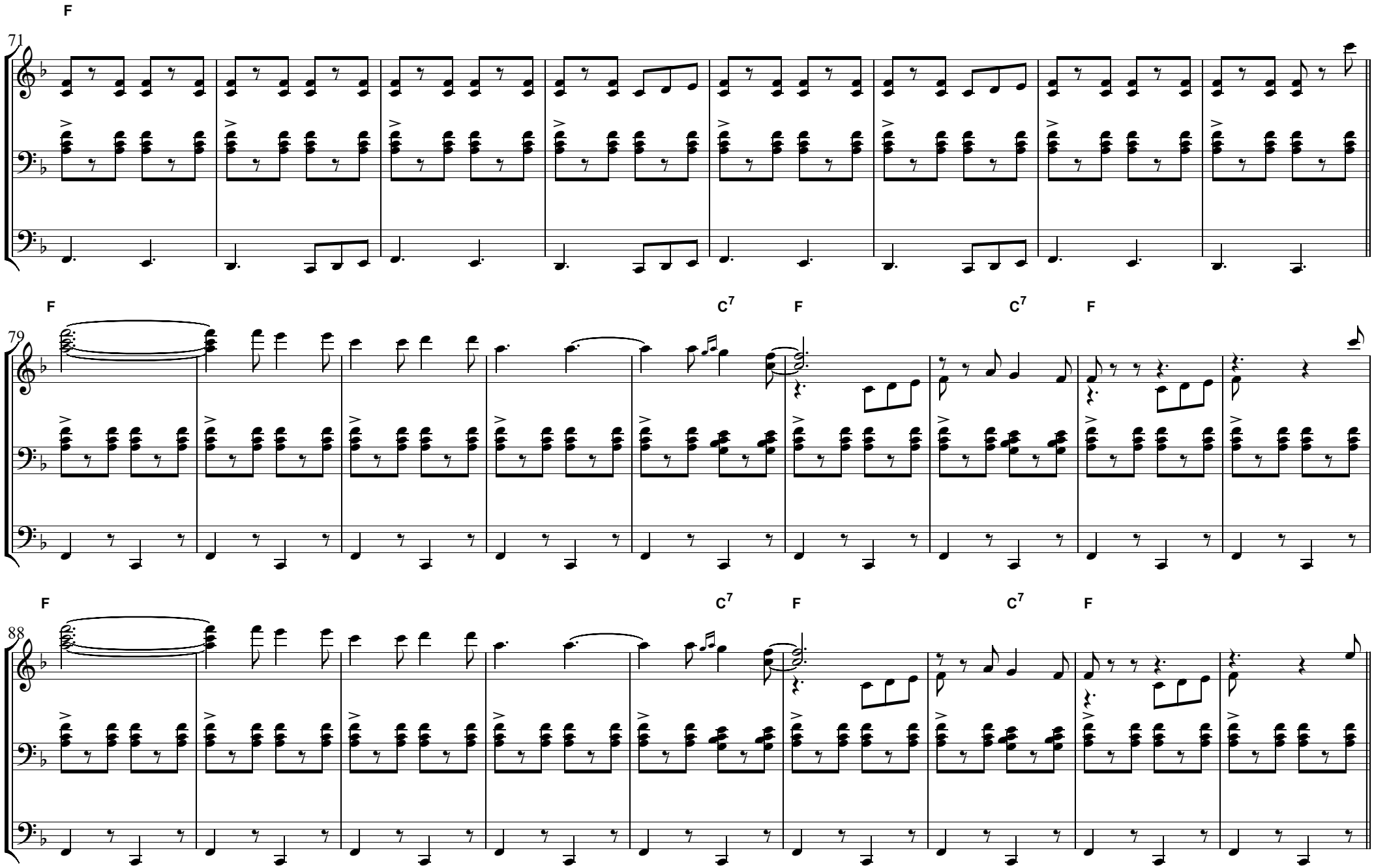
Canzone

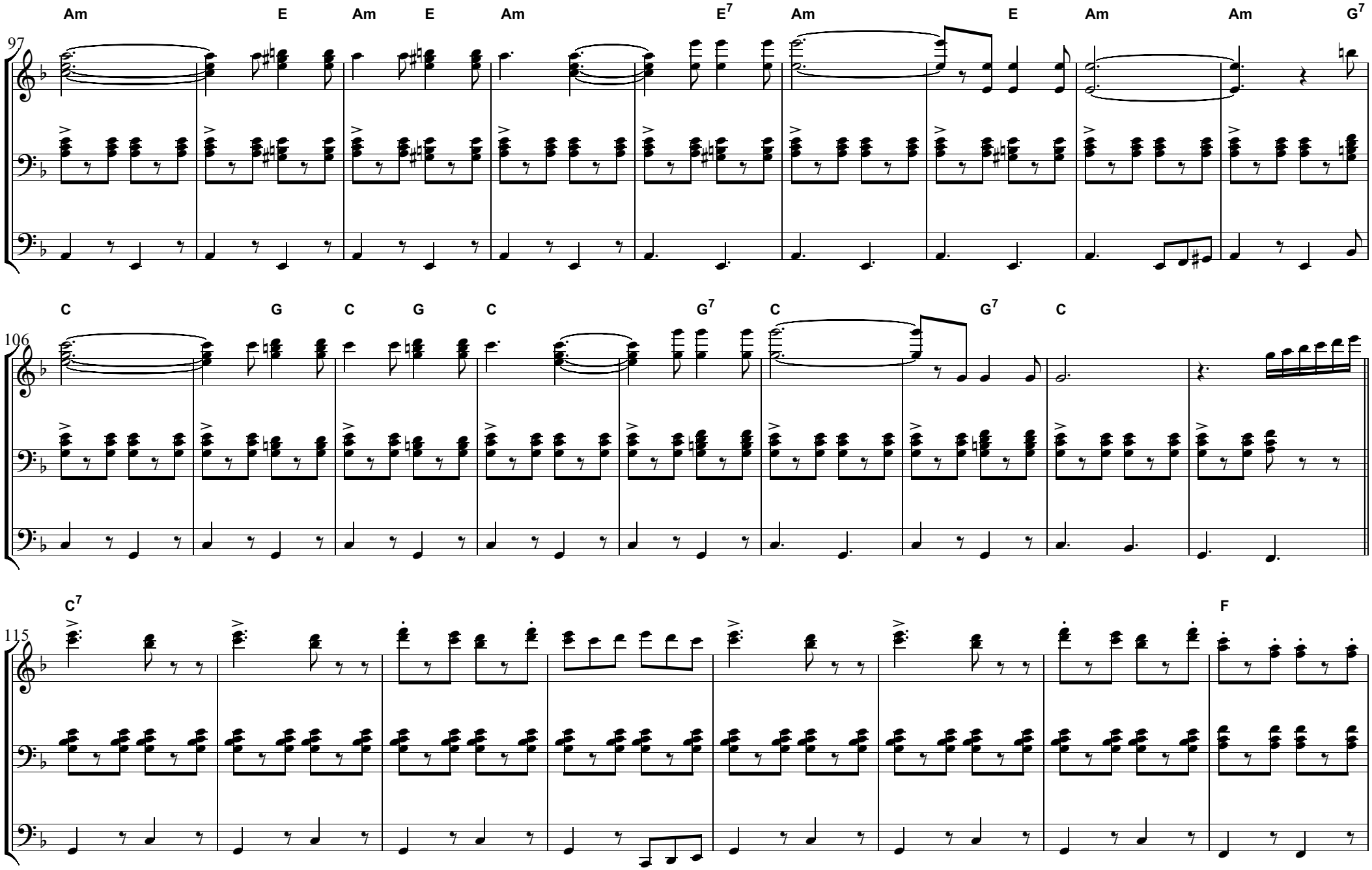
Luigi Denza 1880
Orgel Arrangement: J.Proeckl

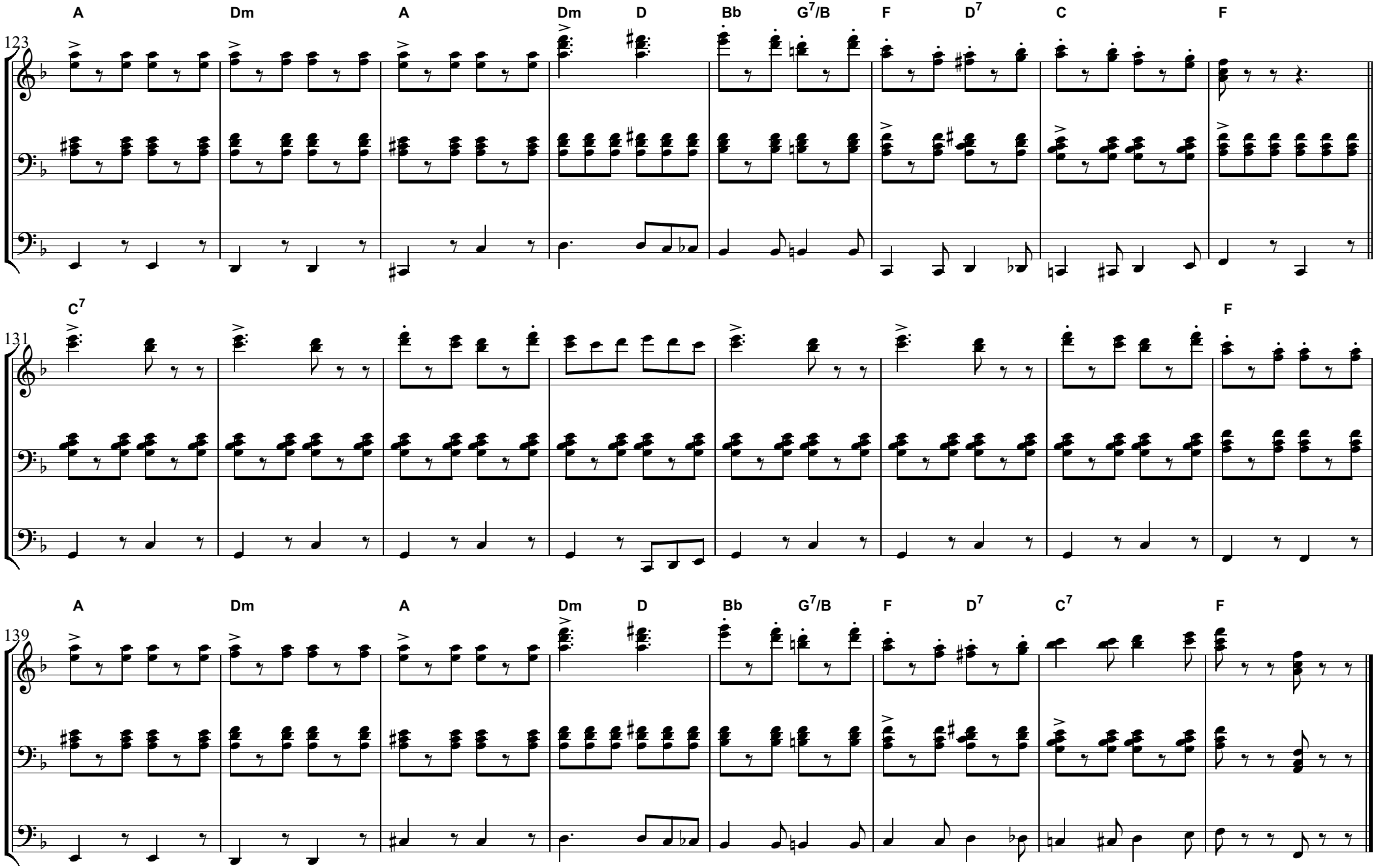



F
C7
F
C7
F
20
F
C7
F
C7
F
29
Am
E
Am
E
Am
E7
Am
E
Am
Am
G7
38


C
G
C
G
C
G7
C
G7
C
47
C7
56
F
A
Dm
A
Dm
D
Bb
G7/B
F
D7
C
63


F
71
F
C7
F
C7
F
79
F
C7
F
C7
F
88


Am E Am E Am E7 Am E Am Am G7
97
C G C G C G7 C G7 C
106
C7 F
115

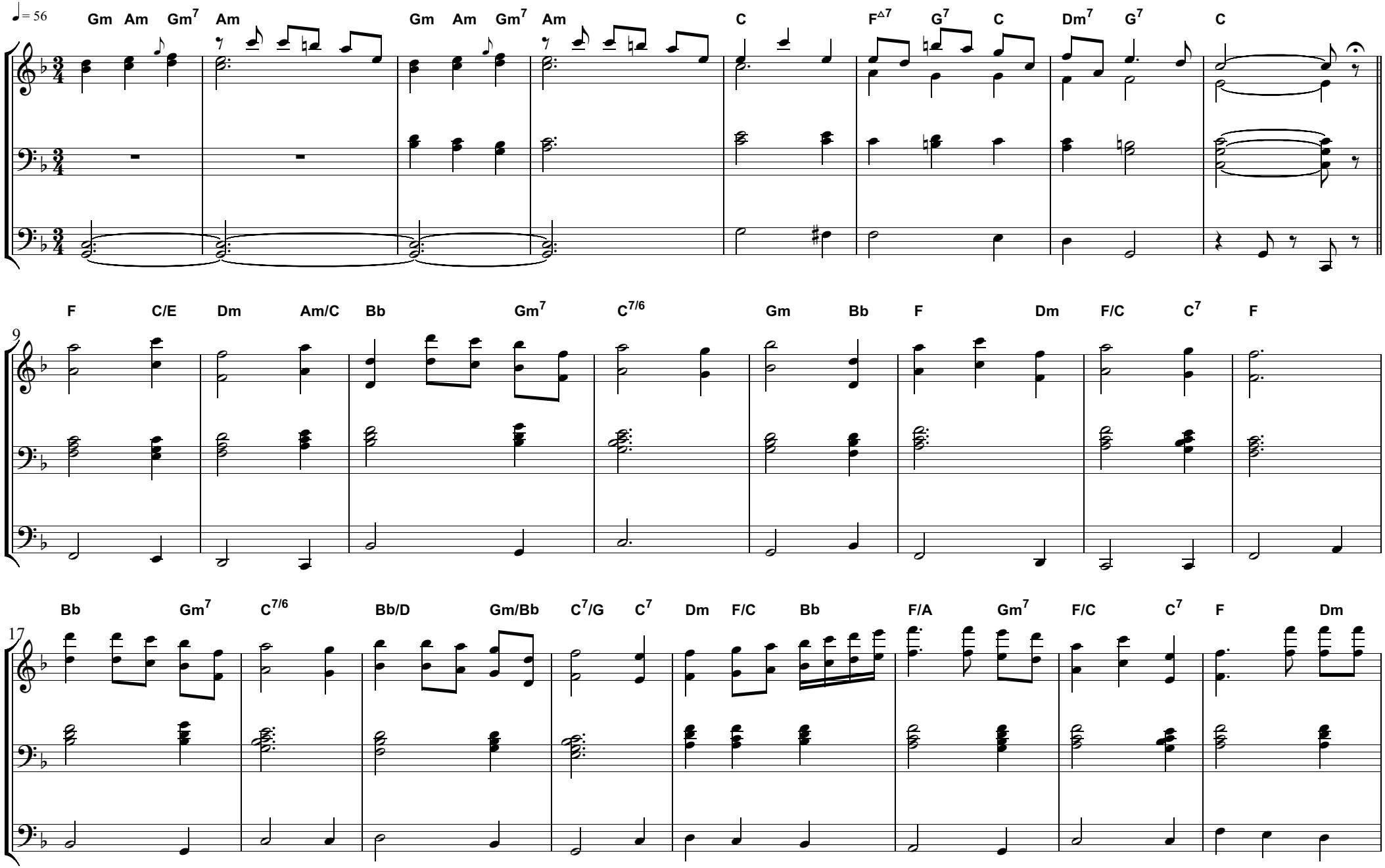


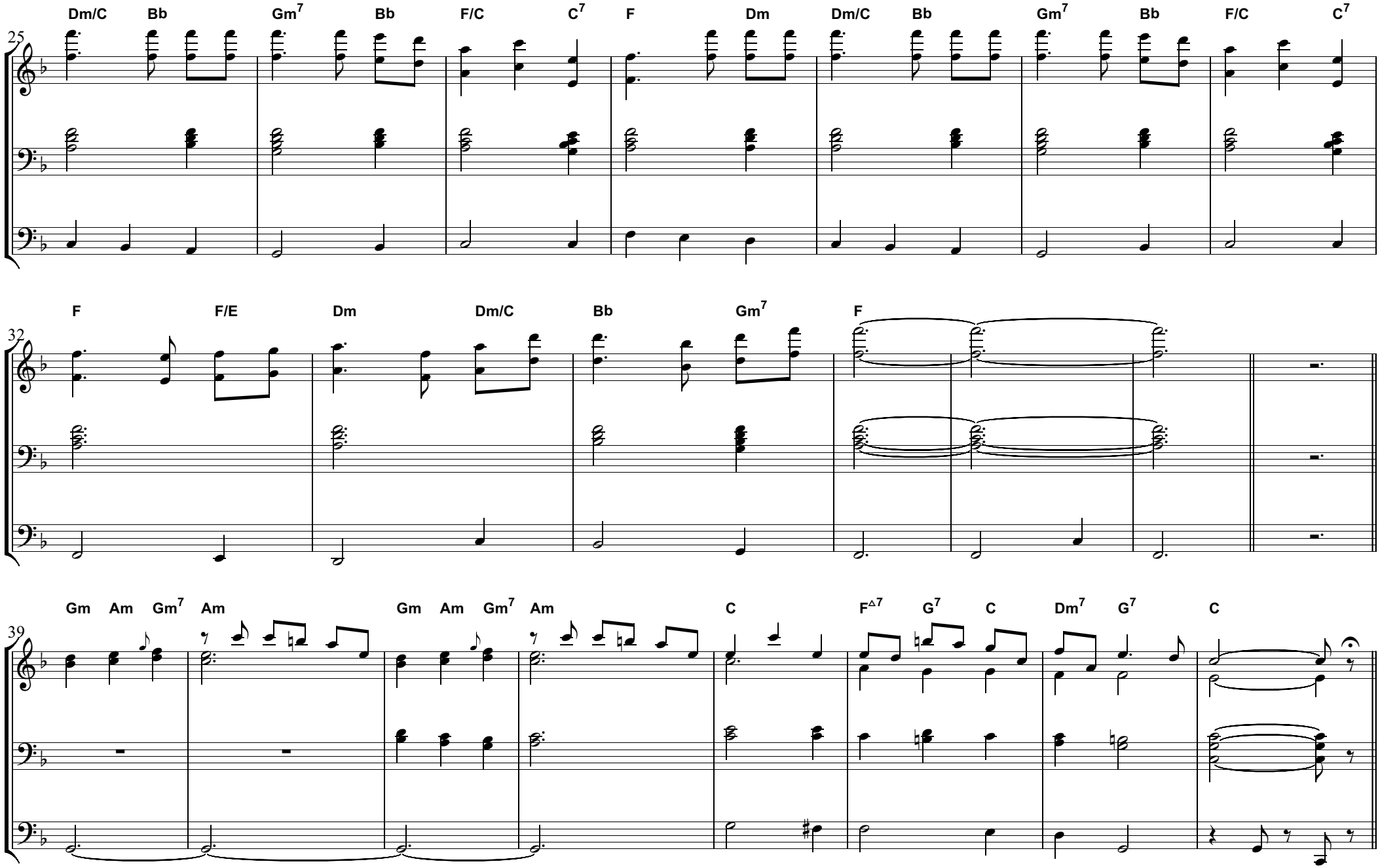
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

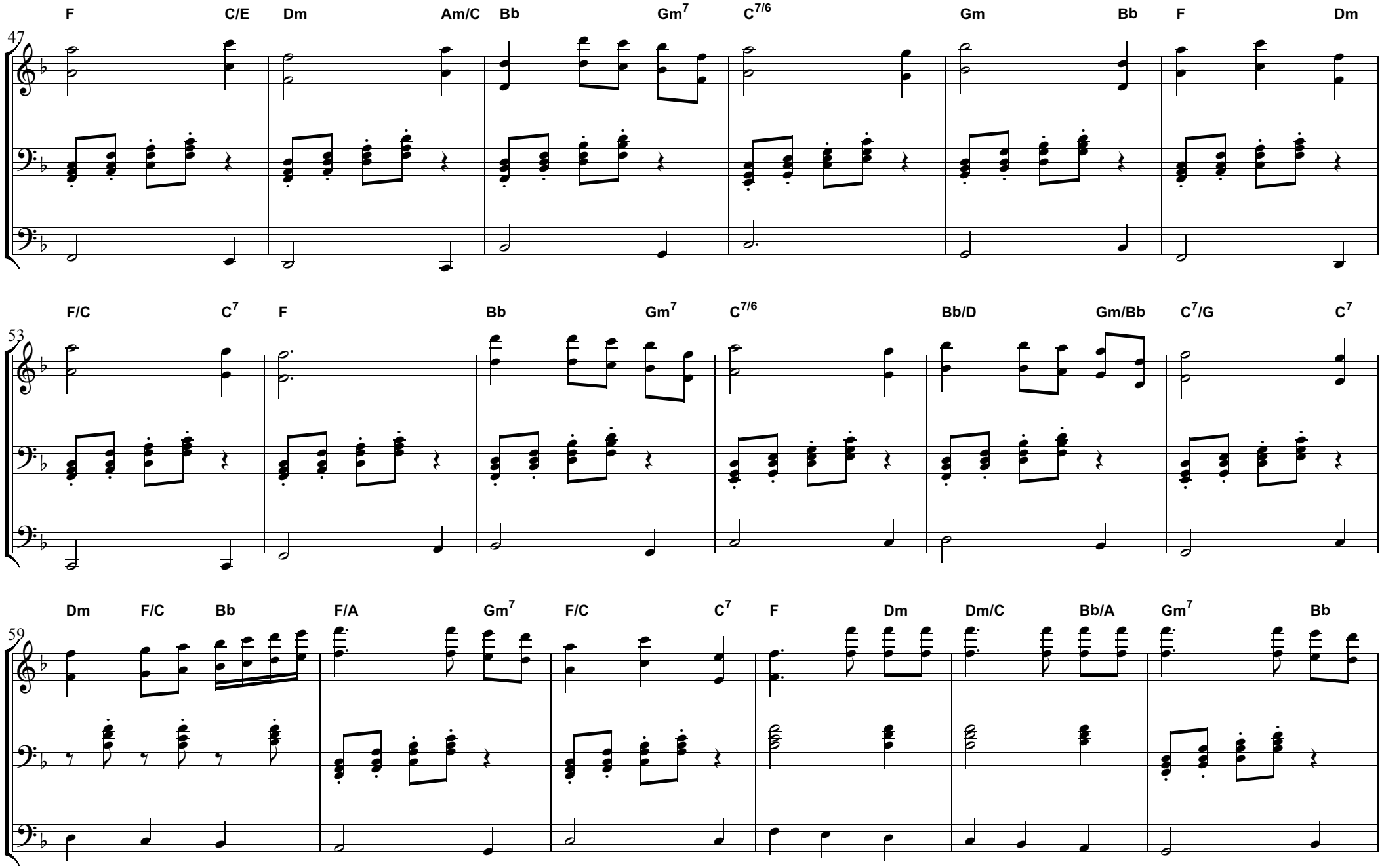
Intermezzo Sinfonica 1890

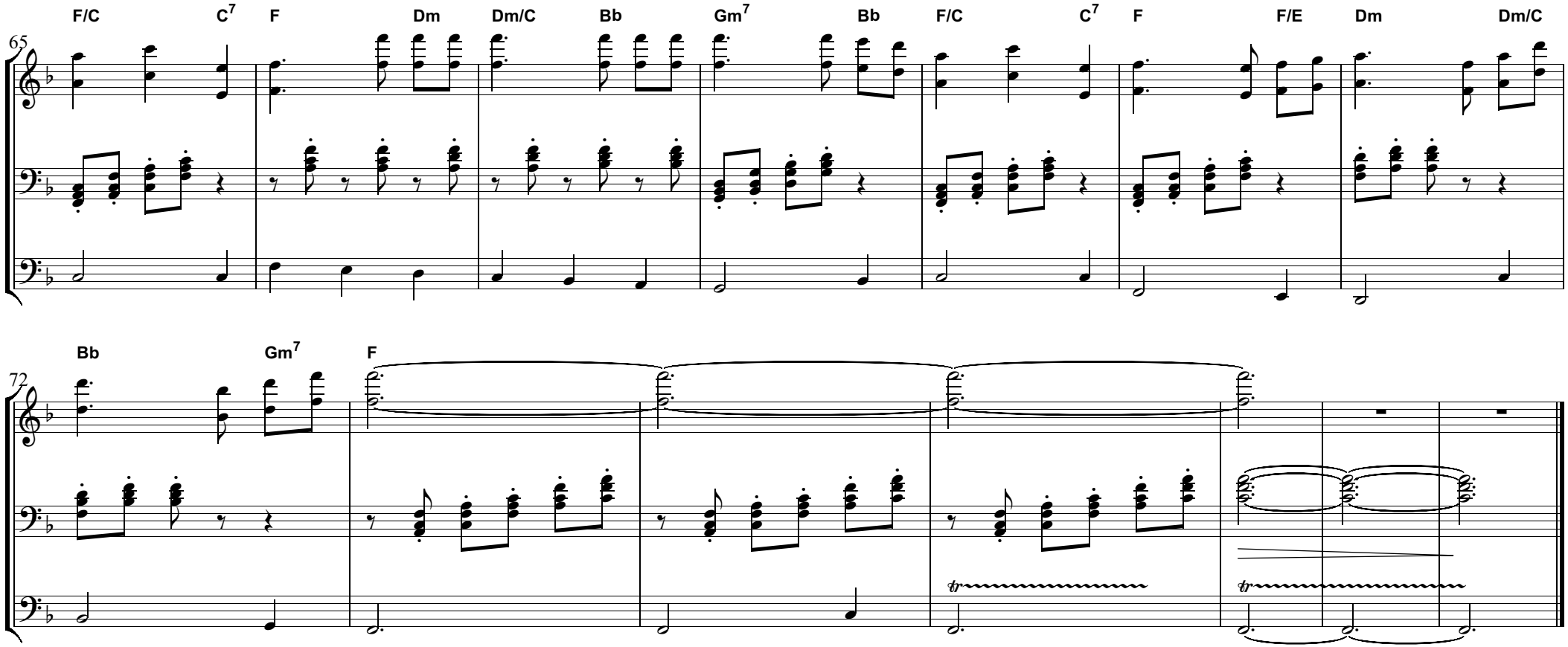
Cavalleria Rusticana

Pietro Mascagni 1890
Orgel Arrangement: J.Proeckl




25
Dm/C Bb Gm7 Bb F/C C7 F Dm Dm/C Bb Gm7 Bb F/C C7
32
F F/E Dm Dm/C Bb Gm7 F
39
Gm Am Gm7 Am Gm Am Gm7 Am C F△7 G7 C Dm7 G7 C


47
F C/E Dm Am/C Bb Gm7 C7/6 Gm Bb F Dm
53
F/C C7 F Bb Gm7 C7/6 Bb/D Gm/Bb C7/G C7
59
Dm F/C Bb F/A Gm7 F/C C7 F Dm Dm/C Bb/A Gm7 Bb

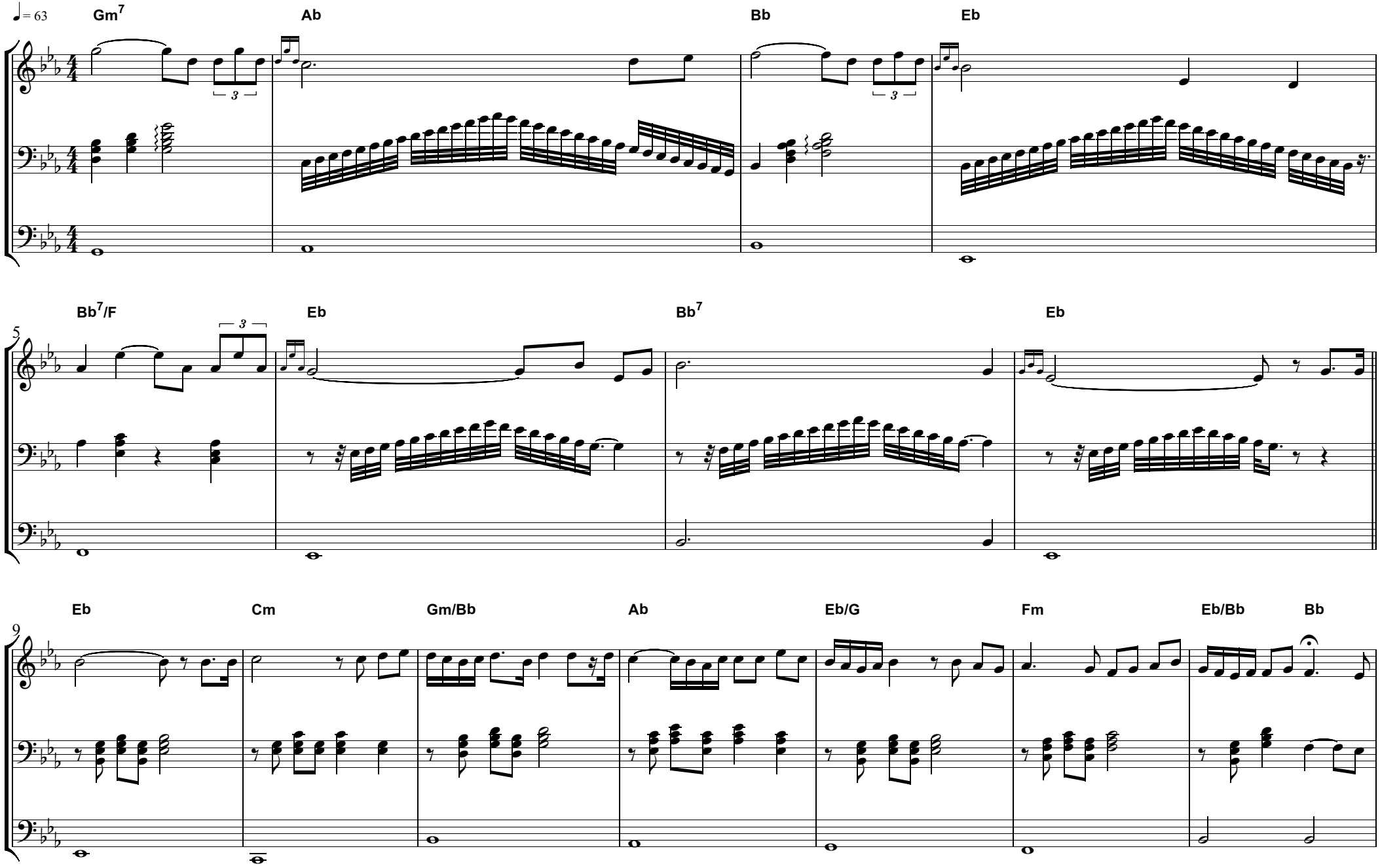


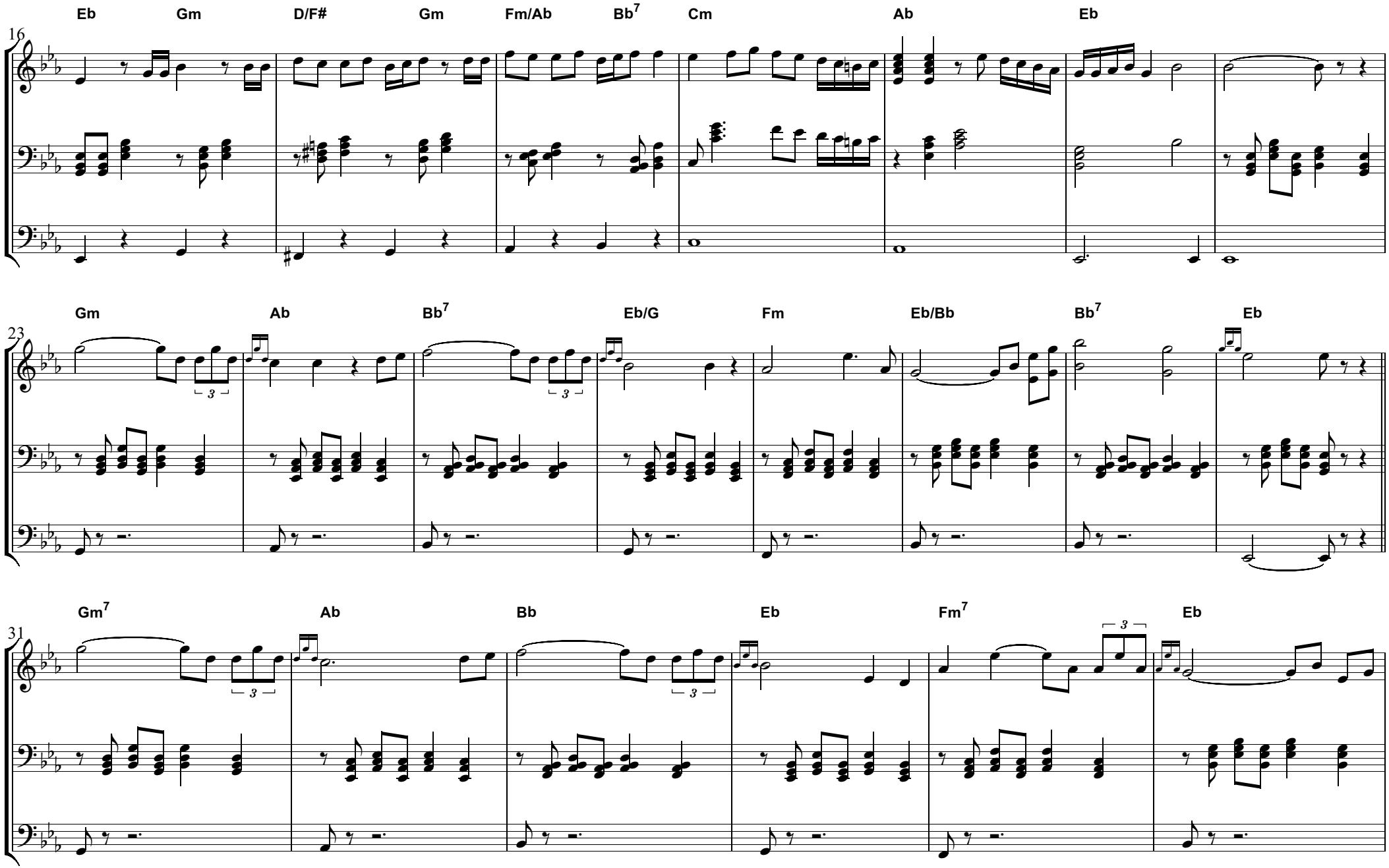
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

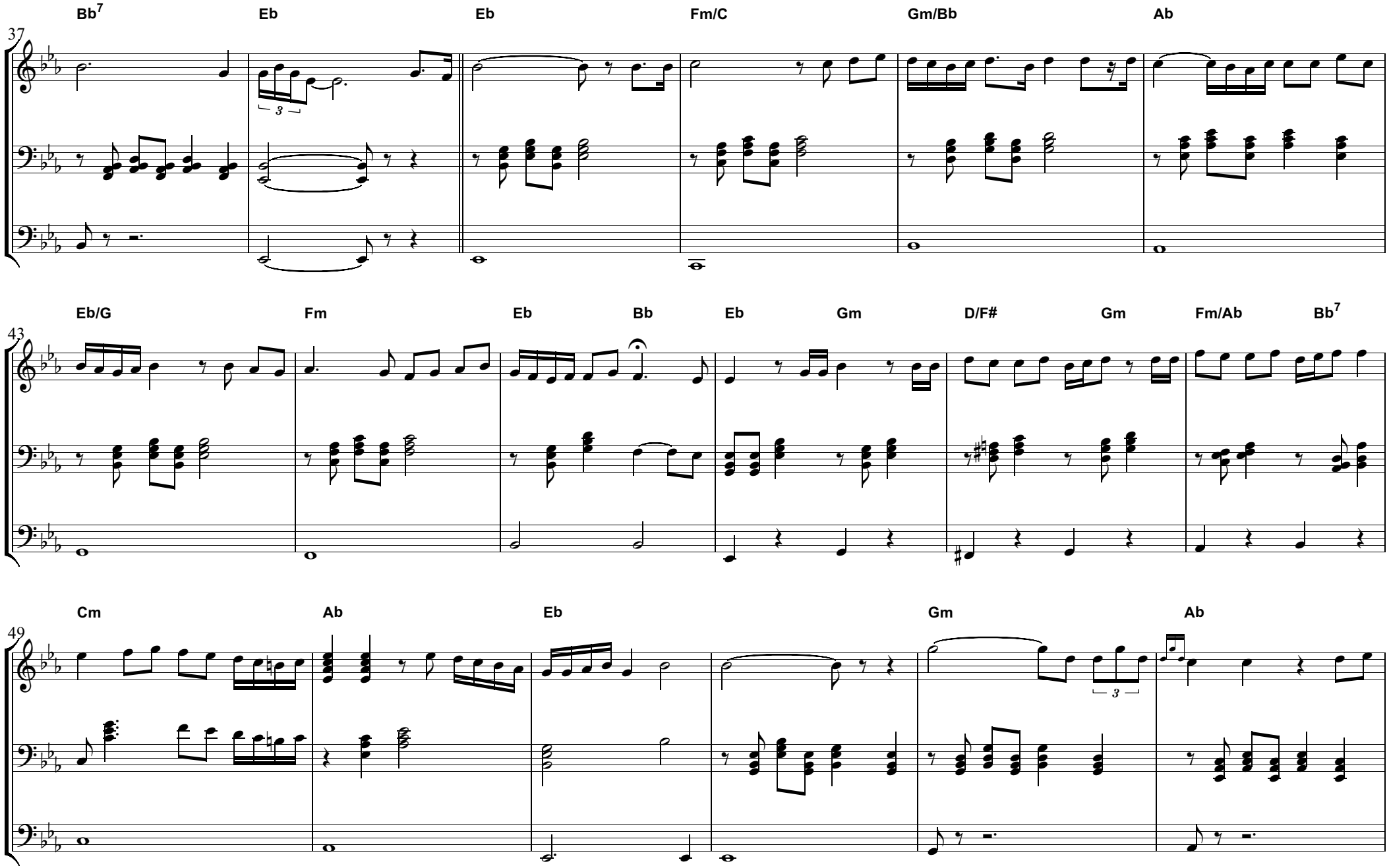
Catari, core 'ngrato

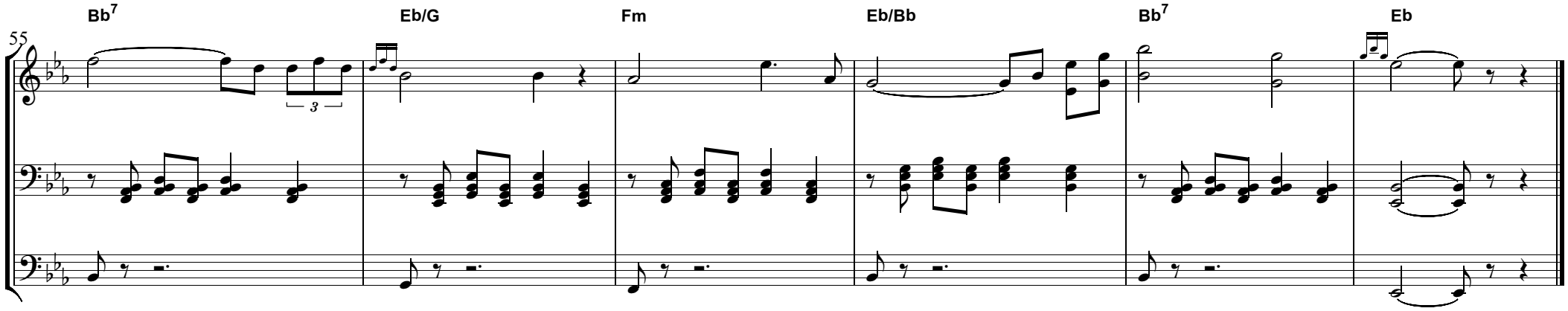
Canzone

Salvatore Cardillo 1911
Orgel Arrangement: J.Proeckl




Eb
Gm
D/F#
Gm
Fm/Ab
Bb7
Cm
Ab
Eb
16
Gm
Ab
Bb7
Eb/G
Fm
Eb/Bb
Bb7
Eb
23
Gm7
Ab
Bb
Eb
Fm7
Eb
31

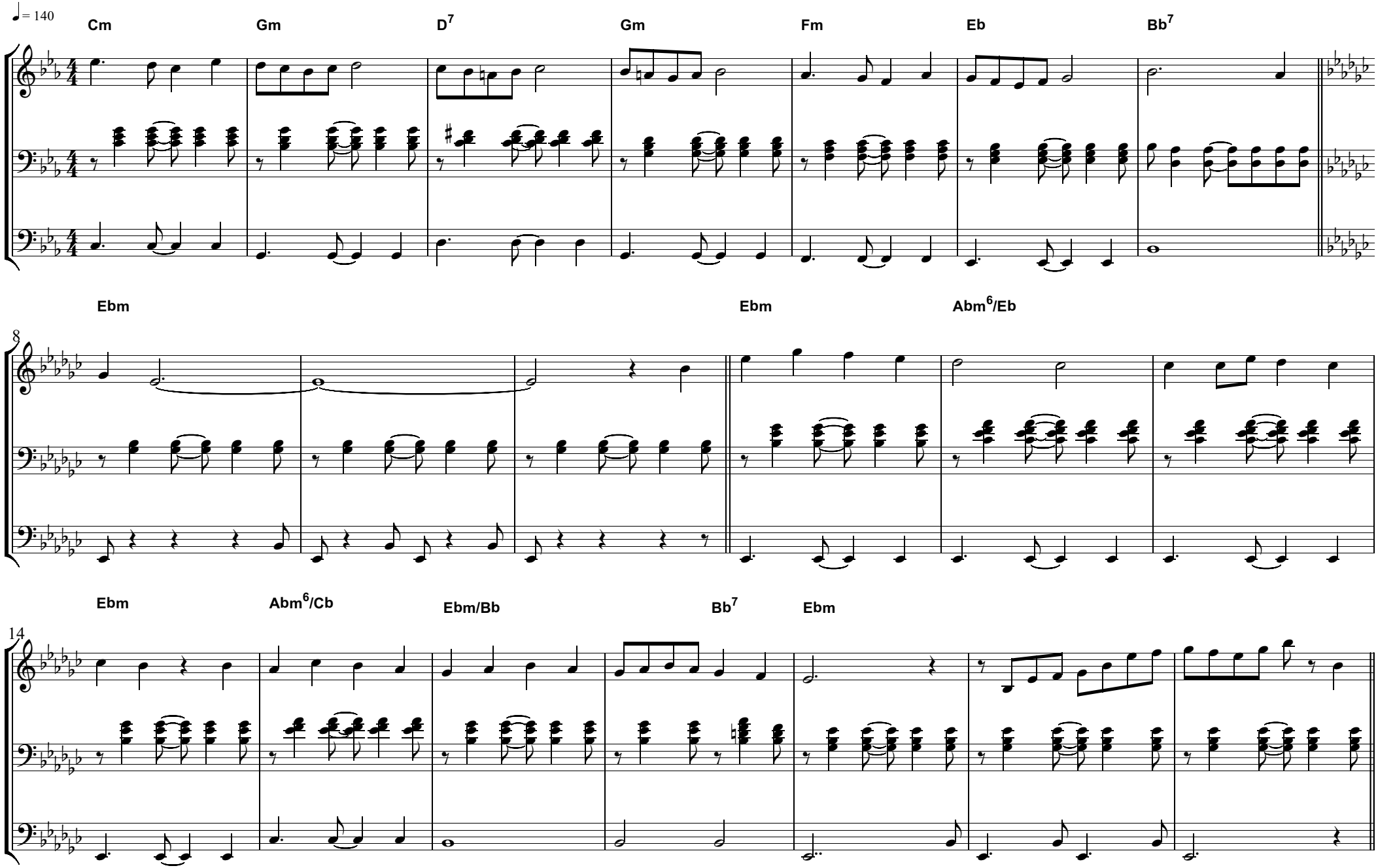

Bb7
Eb
Eb
Fm/C
Gm/Bb
Ab
37
Eb/G
Fm
Eb
Bb
Eb
Gm
D/F#
Gm
Fm/Ab
Bb7
43
Cm
Ab
Eb
Gm
Ab
49

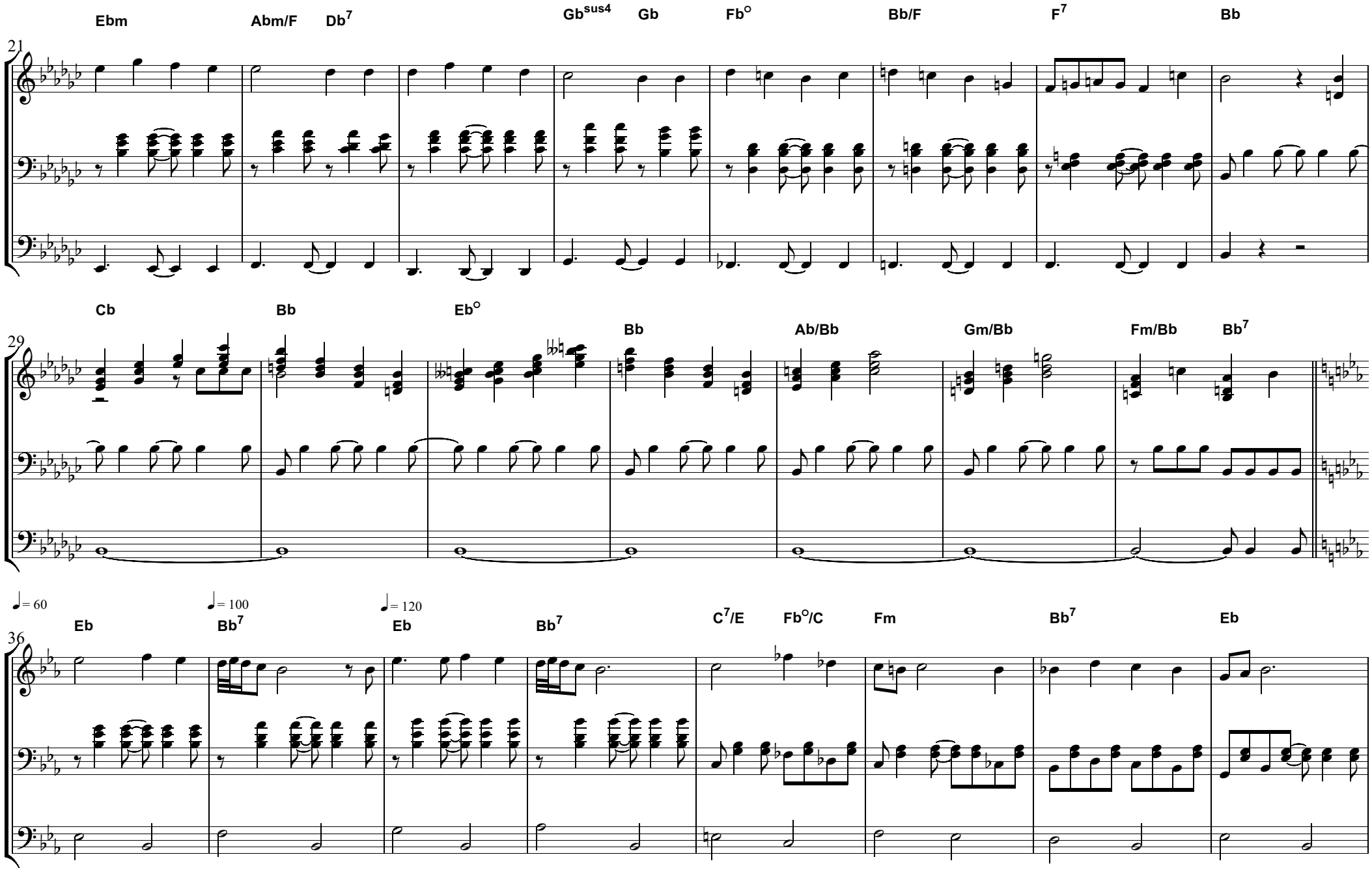


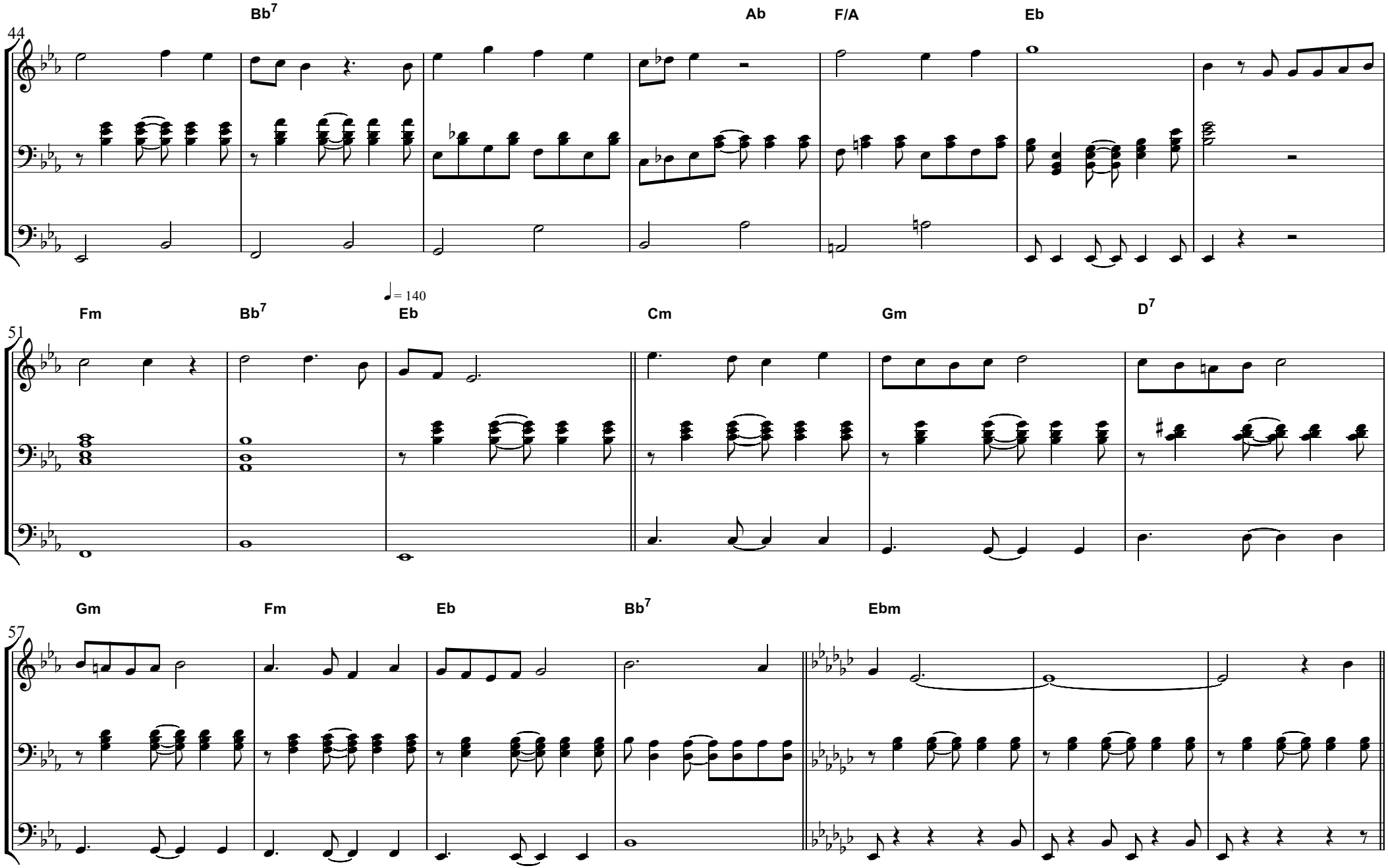
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

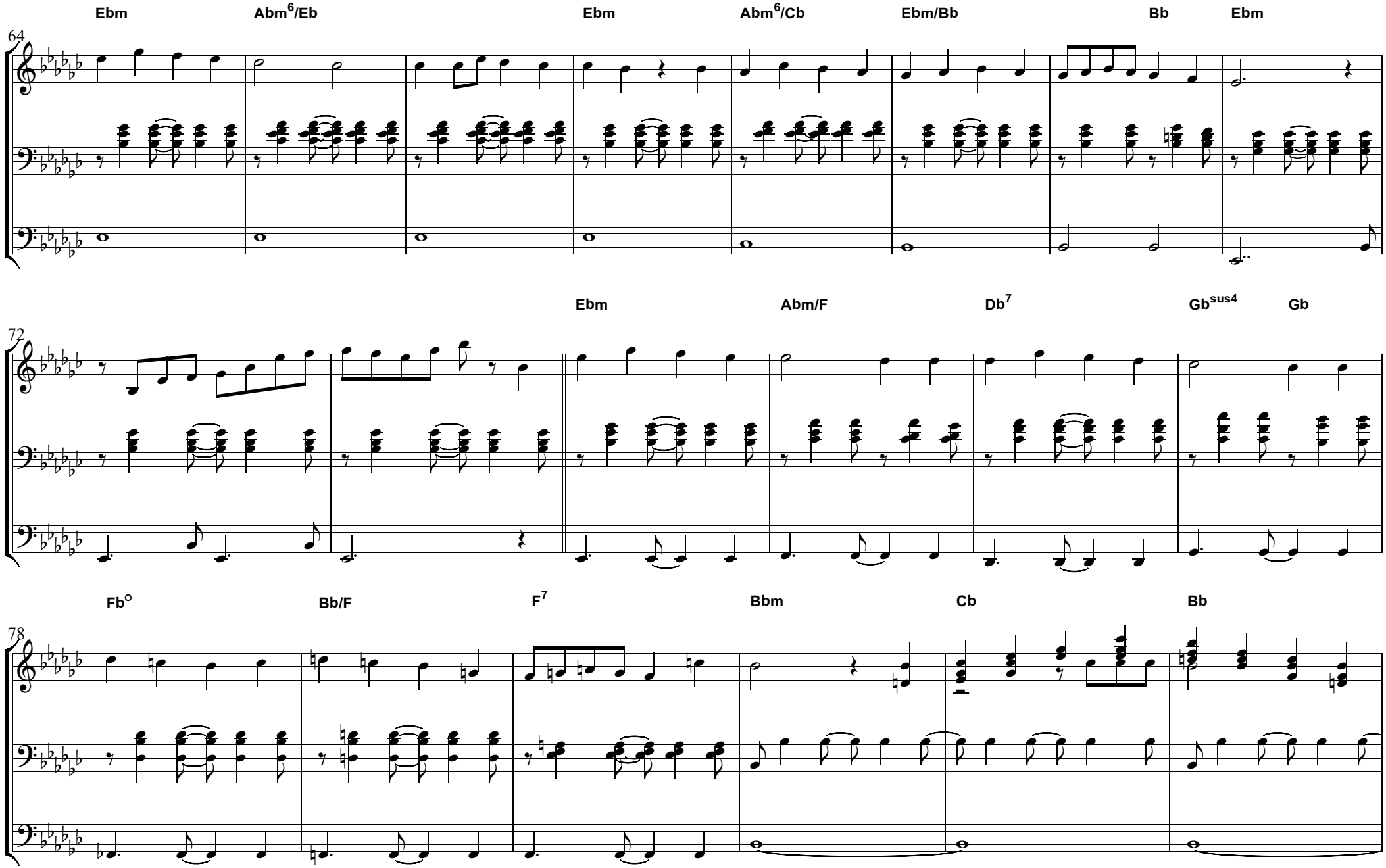
L'ultima calzone

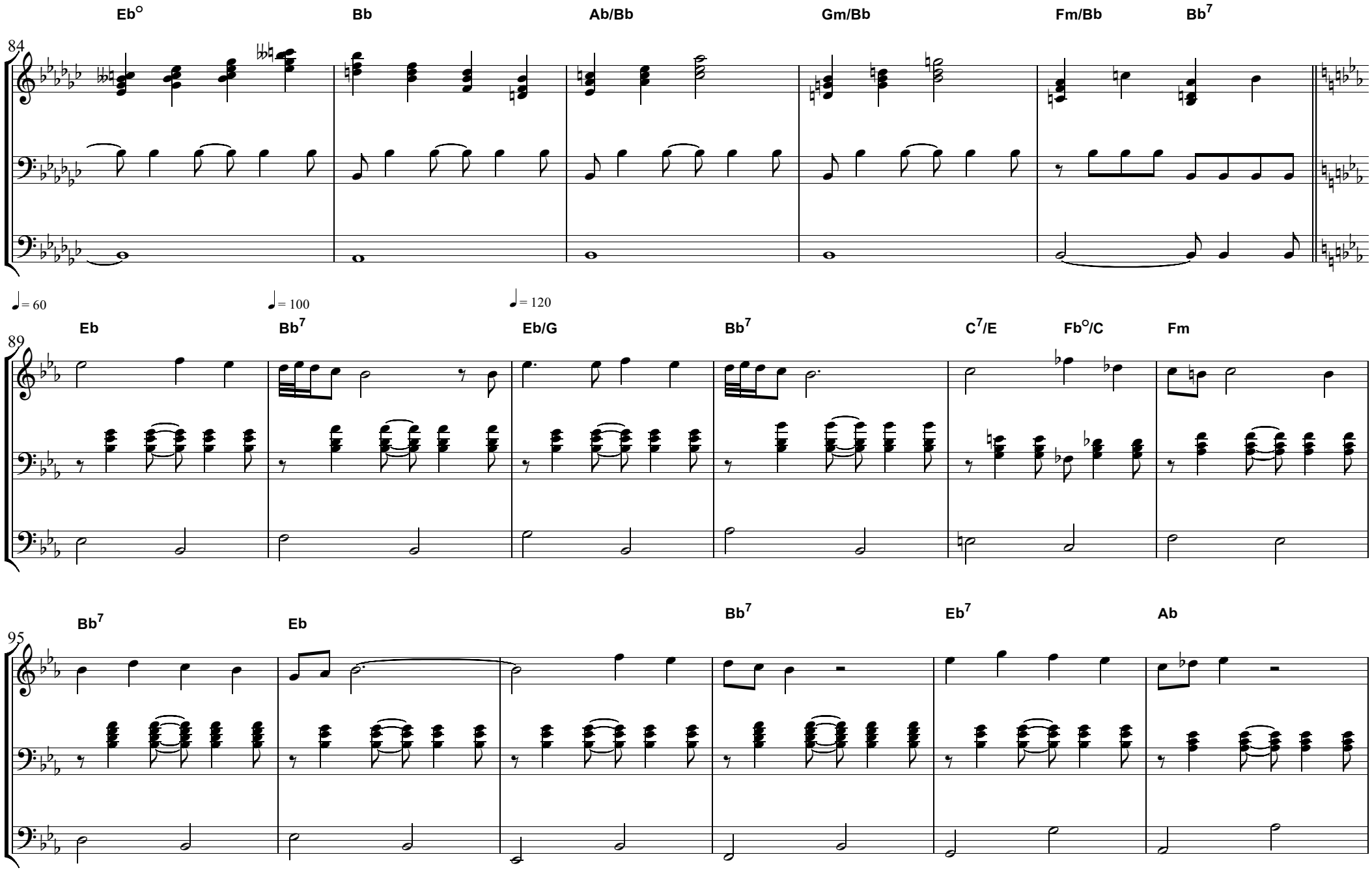
Francesco Paolo Tosti 1901
Orgel Arrangement: J.Proeckl

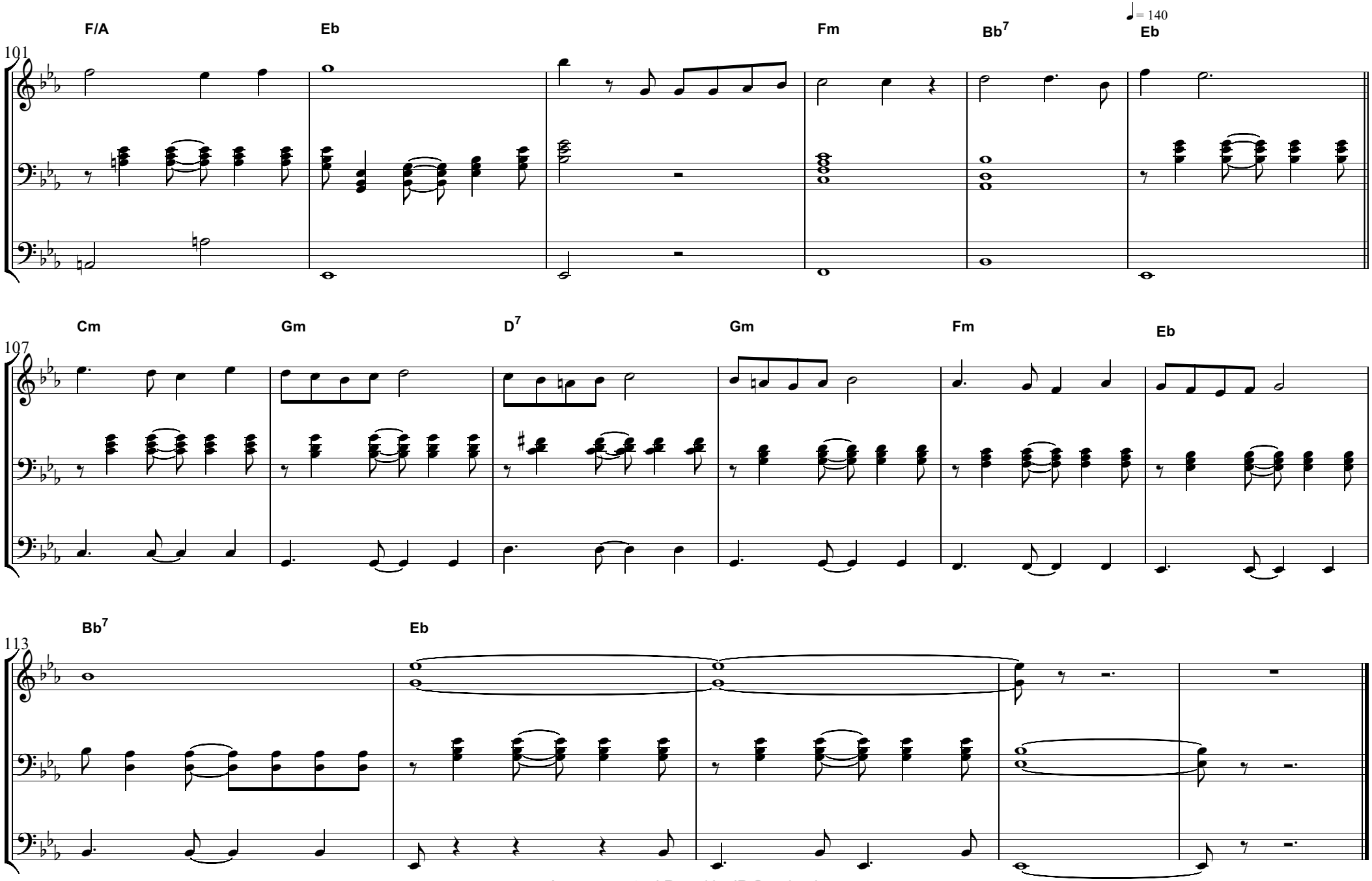



Ebm
Abm/F
Db7
Gbsus4
Gb
Fb°
Bb/F
F7
Bb
21
Cb
Bb
Eb°
Bb
Ab/Bb
Gm/Bb
Fm/Bb
Bb7
29
♩= 60
Eb
♩= 100
Bb7
♩= 120
Eb
Bb7
C7/E
Fb°/C
Fm
Bb7
Eb
36


Bb7
Ab
F/A
Eb
44
Fm
Bb7
♩= 140
Eb
Cm
Gm
D7
51
Gm
Fm
Eb
Bb7
Ebm
57


Ebm
Abm6/Eb
Ebm
Abm6/Cb
Ebm/Bb
Bb
Ebm
64
Ebm
Abm/F
Db7
Gbsus4
Gb
72
Fb°
Bb/F
F7
Bbm
Cb
Bb
78


Eb°
Bb
Ab/Bb
Gm/Bb
Fm/Bb
Bb7
84
♩= 60
♩= 100
♩= 120
Eb
Bb7
Eb/G
Bb7
C7/E
Fb°/C
Fm
89
Bb7
Eb
Bb7
Eb7
Ab
95

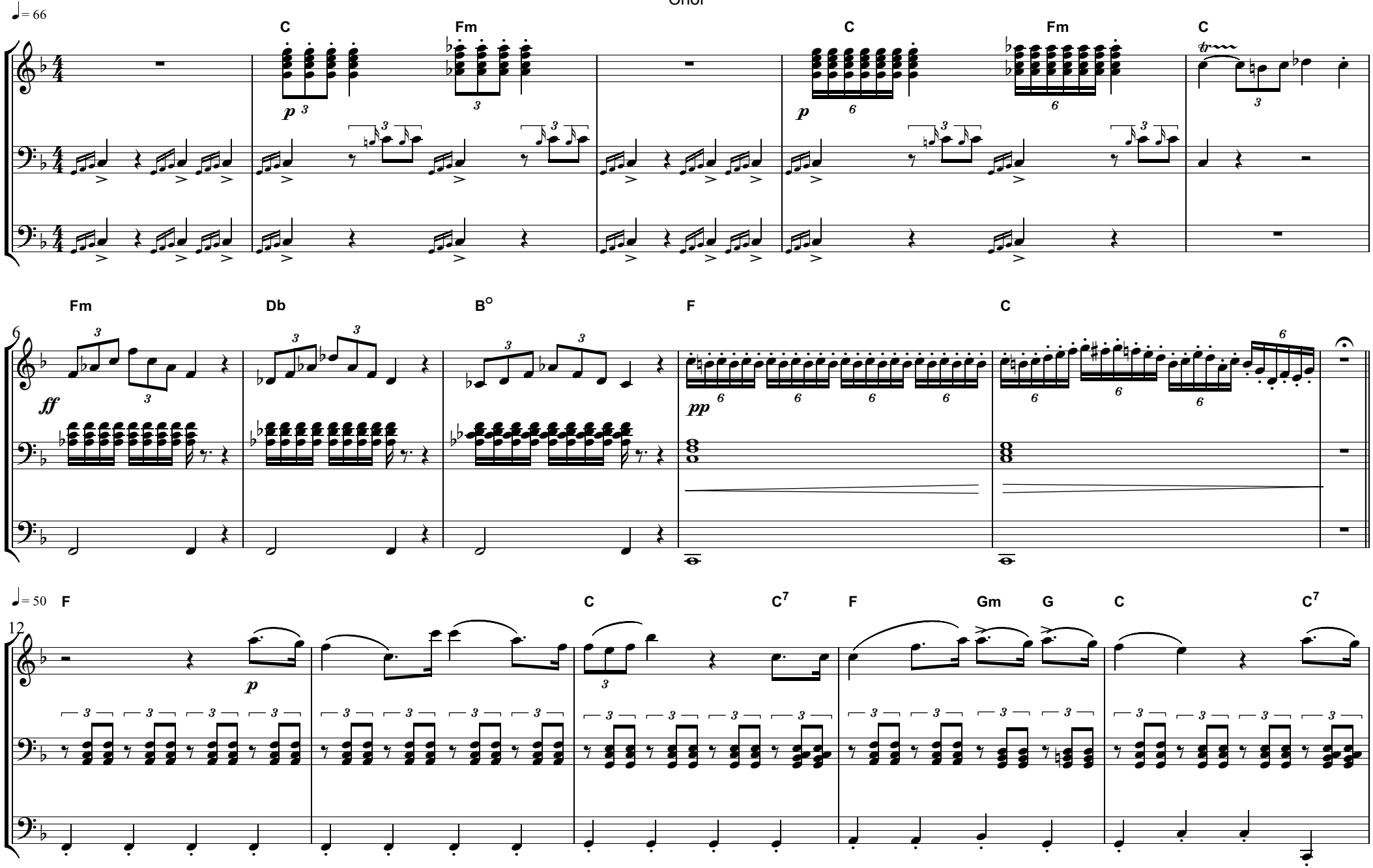


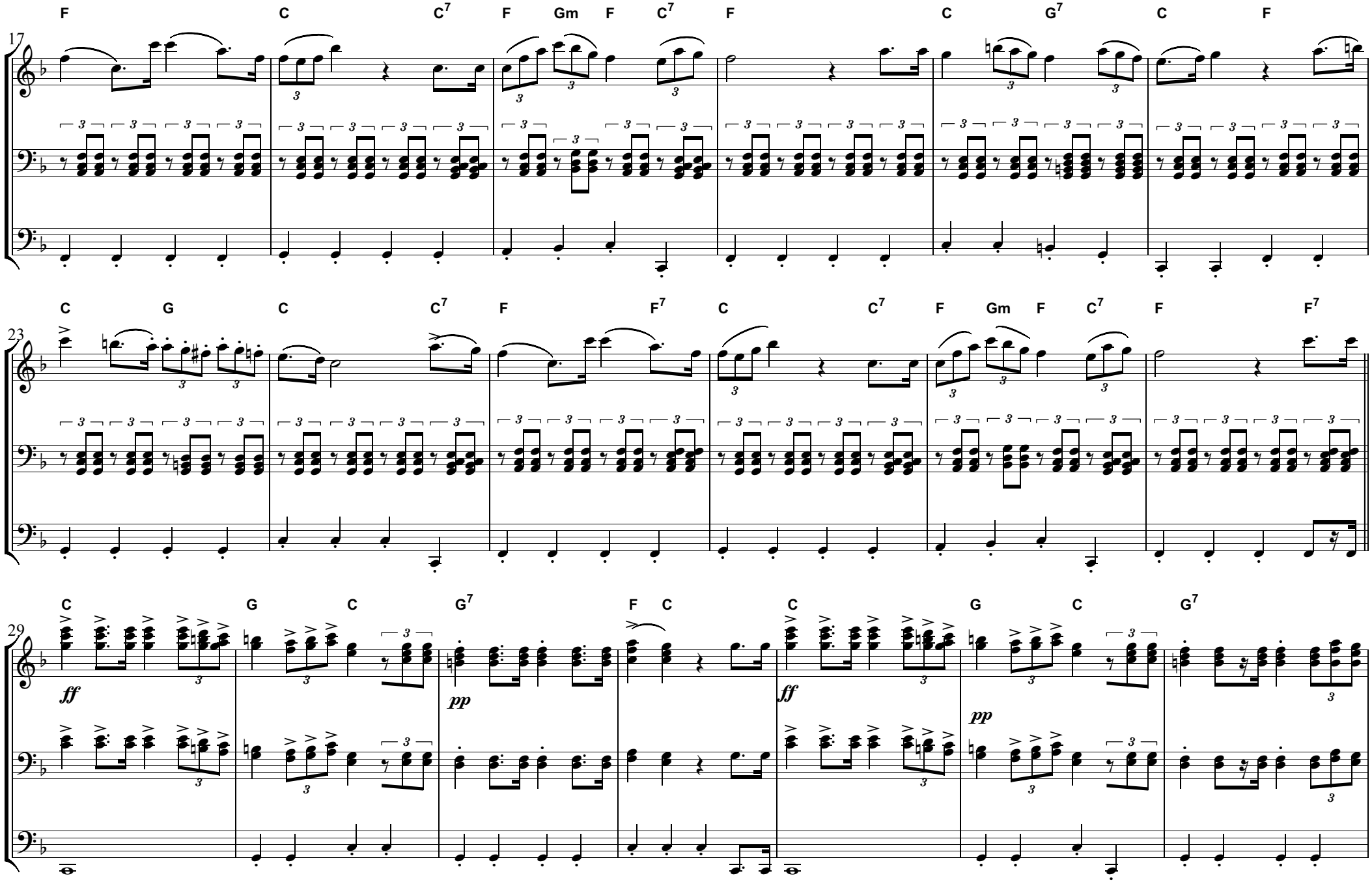
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

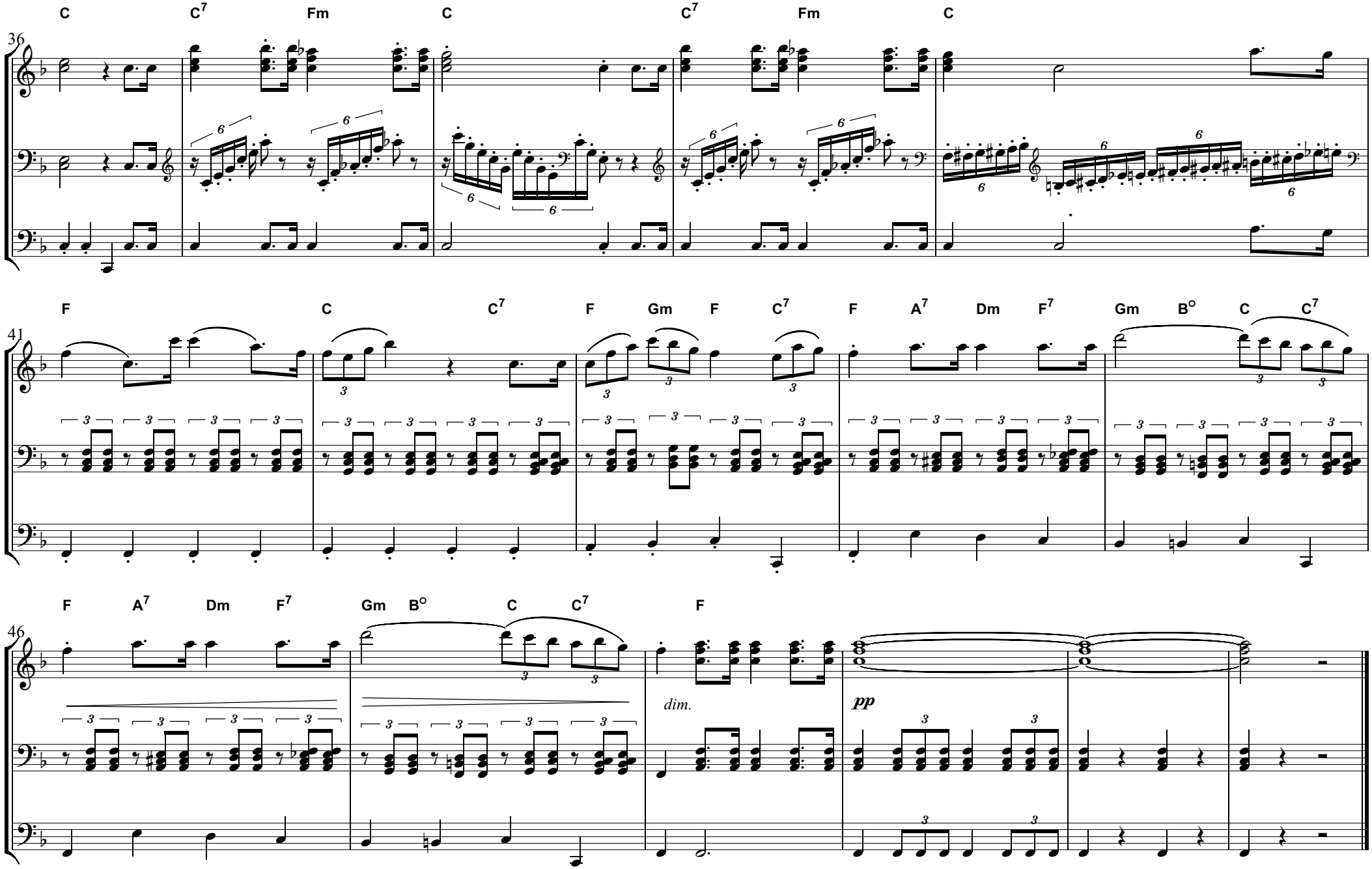
Nabucco

Chor

Giuseppe Verdi 1842
Orgel Arrangement: J.Proeckl




F C C7 F Gm F C7 F C G7 C F
17
C G C C7 F F7 C C7 F Gm F C7 F F7
23
C G C G7 F C C G C G7
29
ff pp ff pp

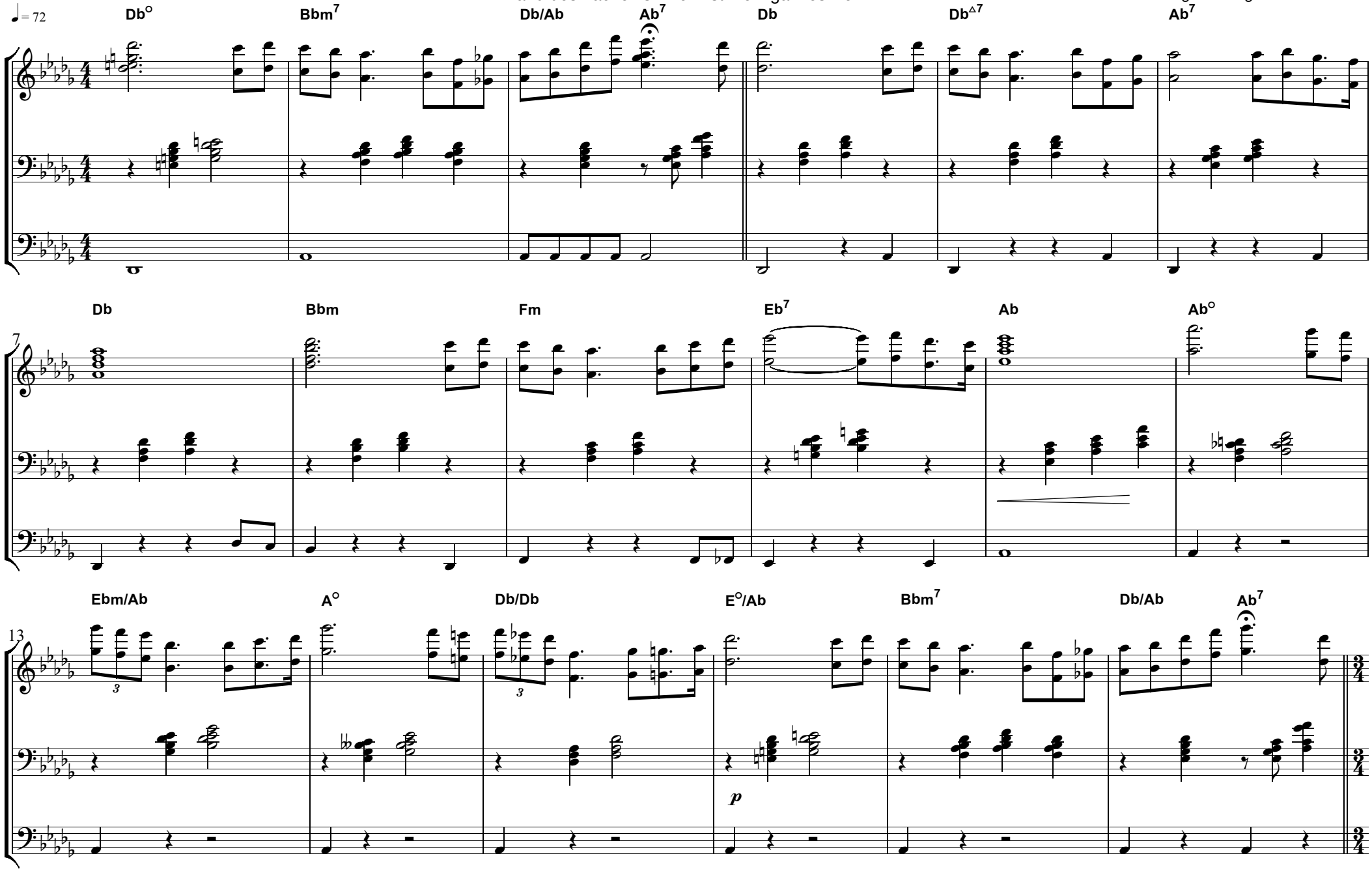


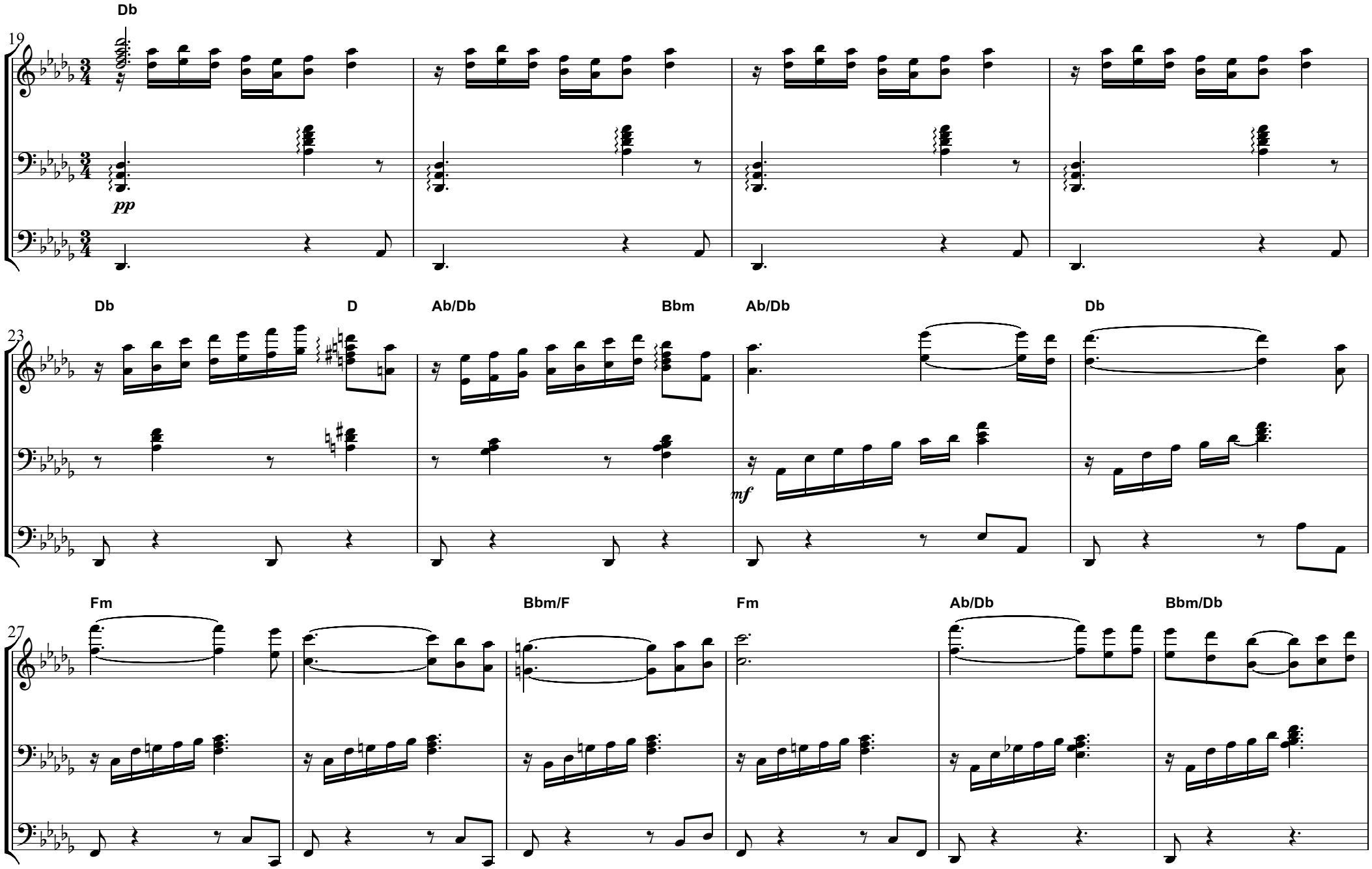
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

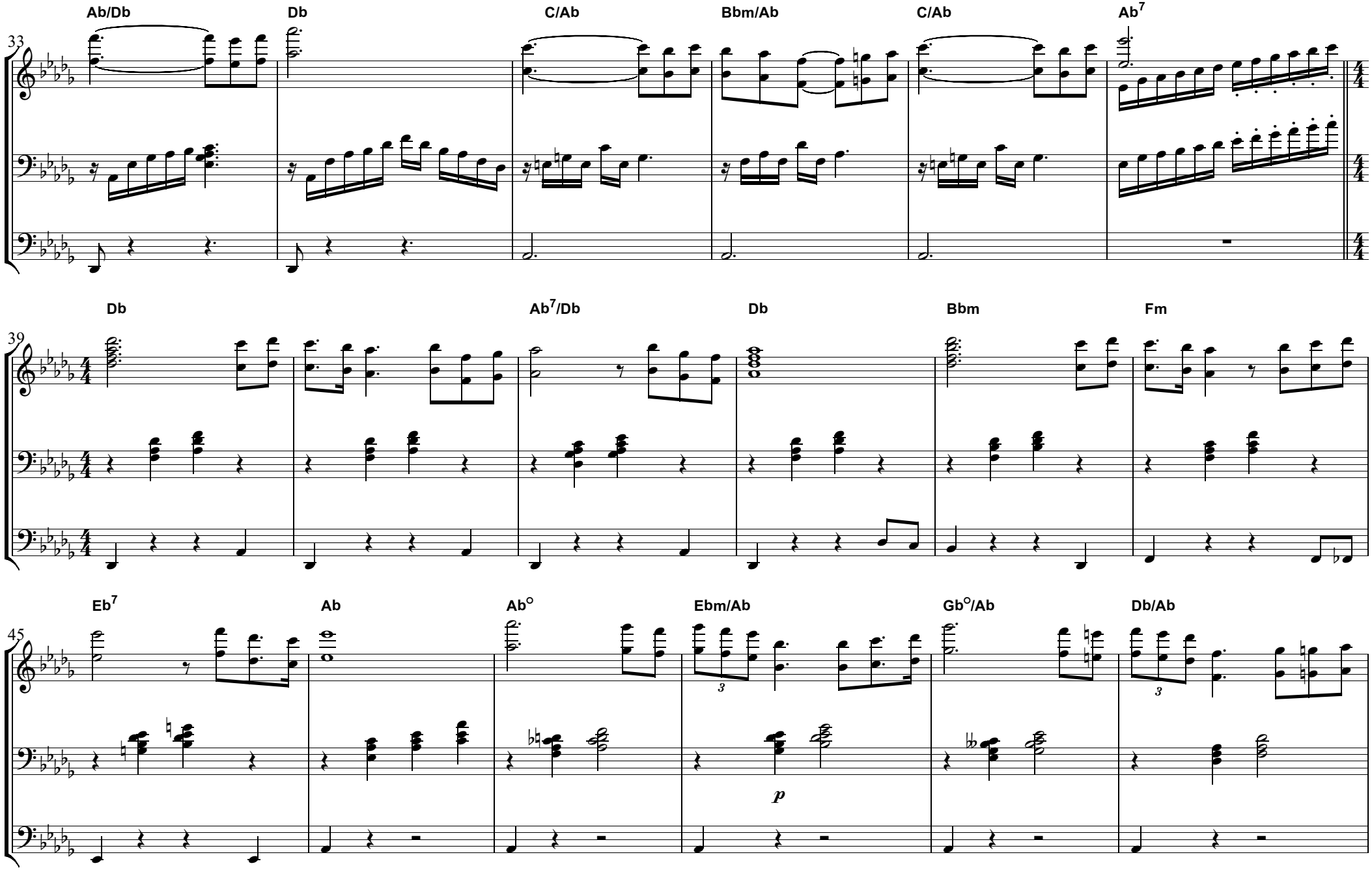
Tu che m'hai presco cuor

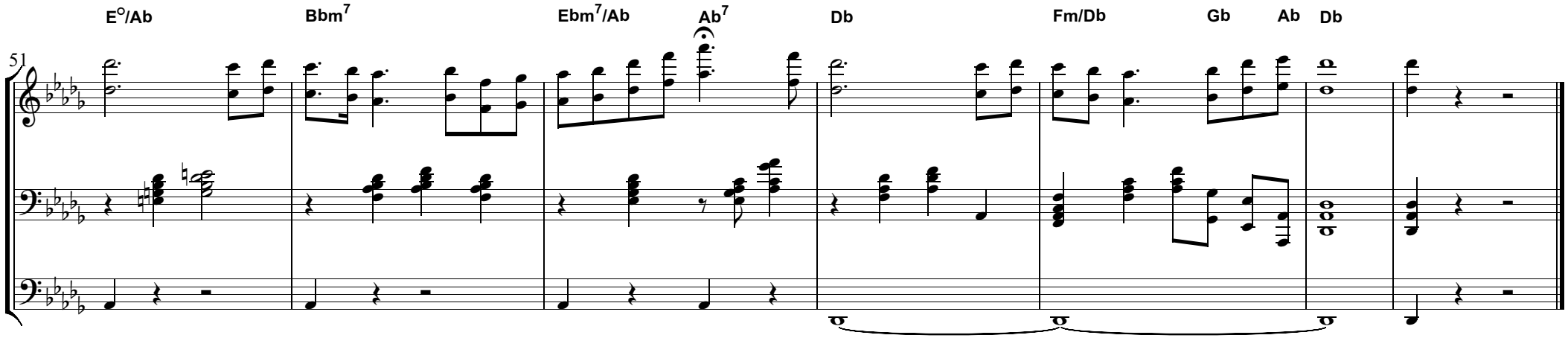
Land des Lächelns / Dein ist mein ganzes Herz

Franz Lehar 1929
Orgel Arrangement: J.Proeckl




Db
19
pp
Db
D
Ab/Db
Bbm
Ab/Db
Db
23
mf
Fm
Bbm/F
Fm
Ab/Db
Bbm/Db
27


Ab/Db
Db
C/Ab
Bbm/Ab
C/Ab
Ab7
33
Db
Ab7/Db
Db
Bbm
Fm
39
Eb7
Ab
Ab°
Ebm/Ab
Gb°/Ab
Db/Ab
45
3
3
p

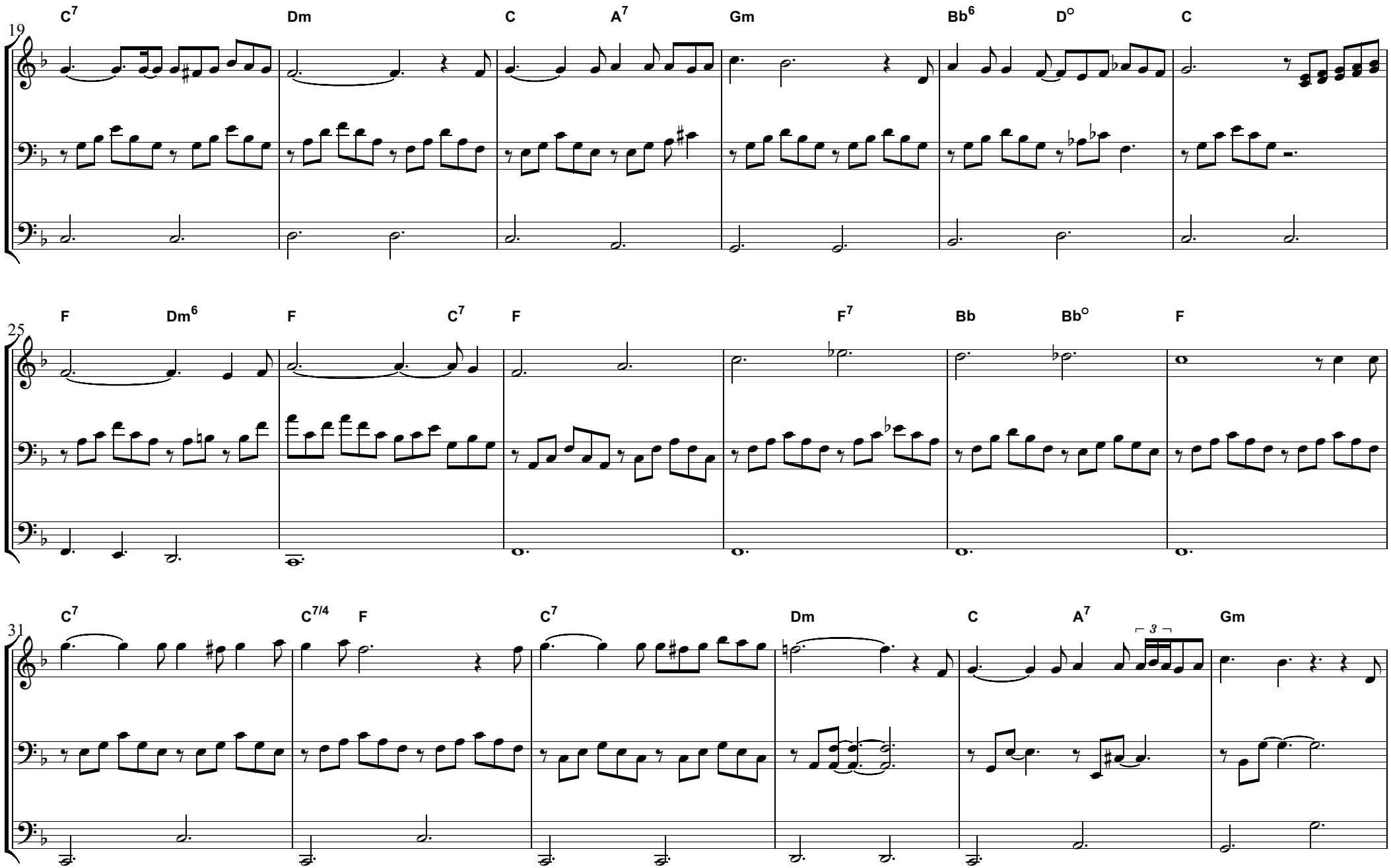


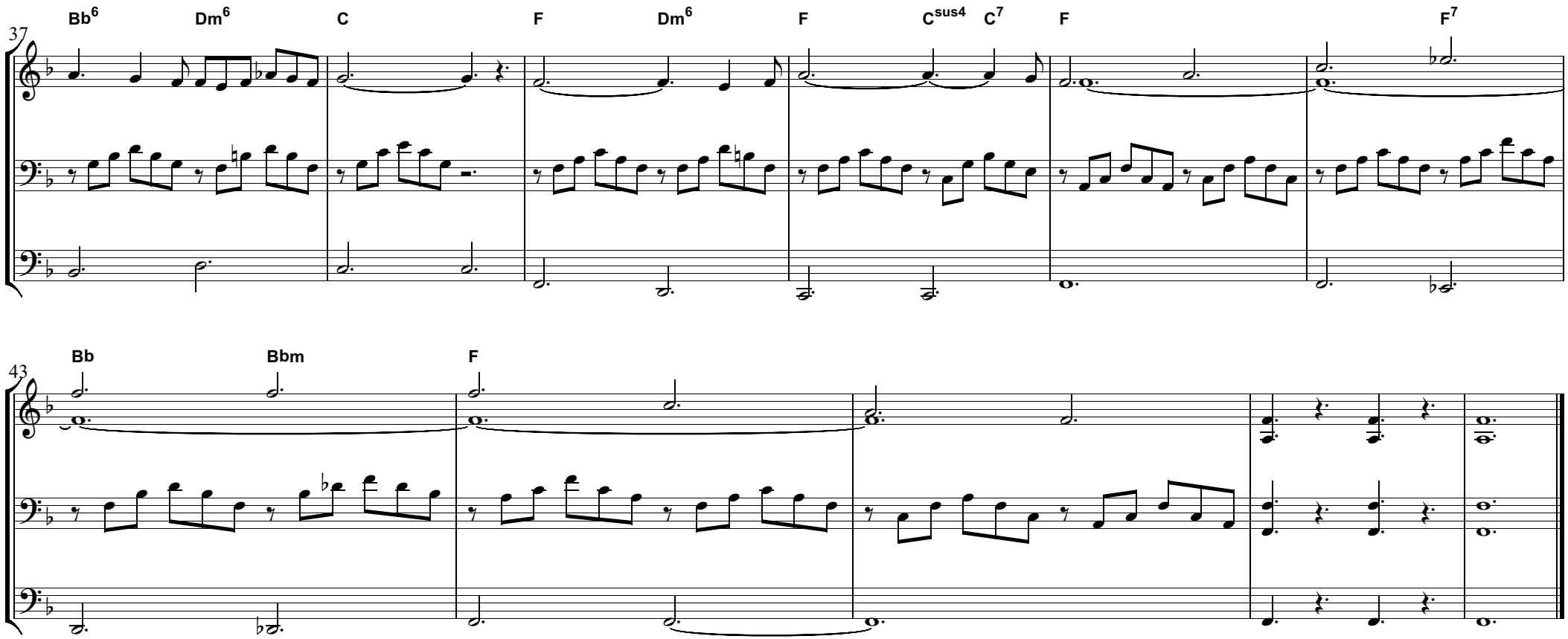
Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

Ave Maria

Ellens Gesang III

Franz Schubert 1825
Orgel Arrangement: J.Proeckl

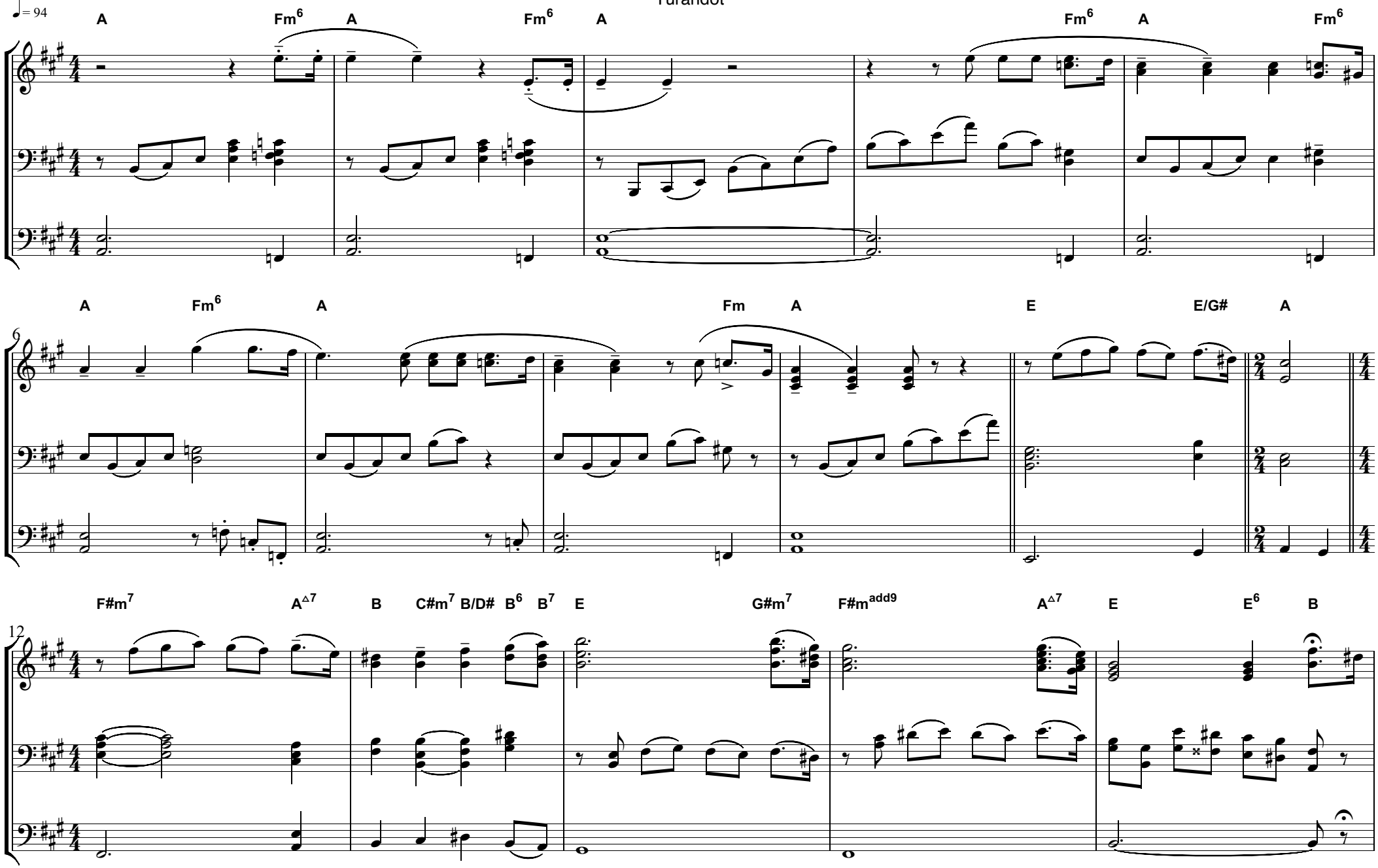

19
C7
Dm
C
A7
Gm
Bb6
D°
C
25
F
Dm6
F
C7
F
F7
Bb
Bb°
F
31
C7
C7/4
F
C7
Dm
C
A7
Gm
3

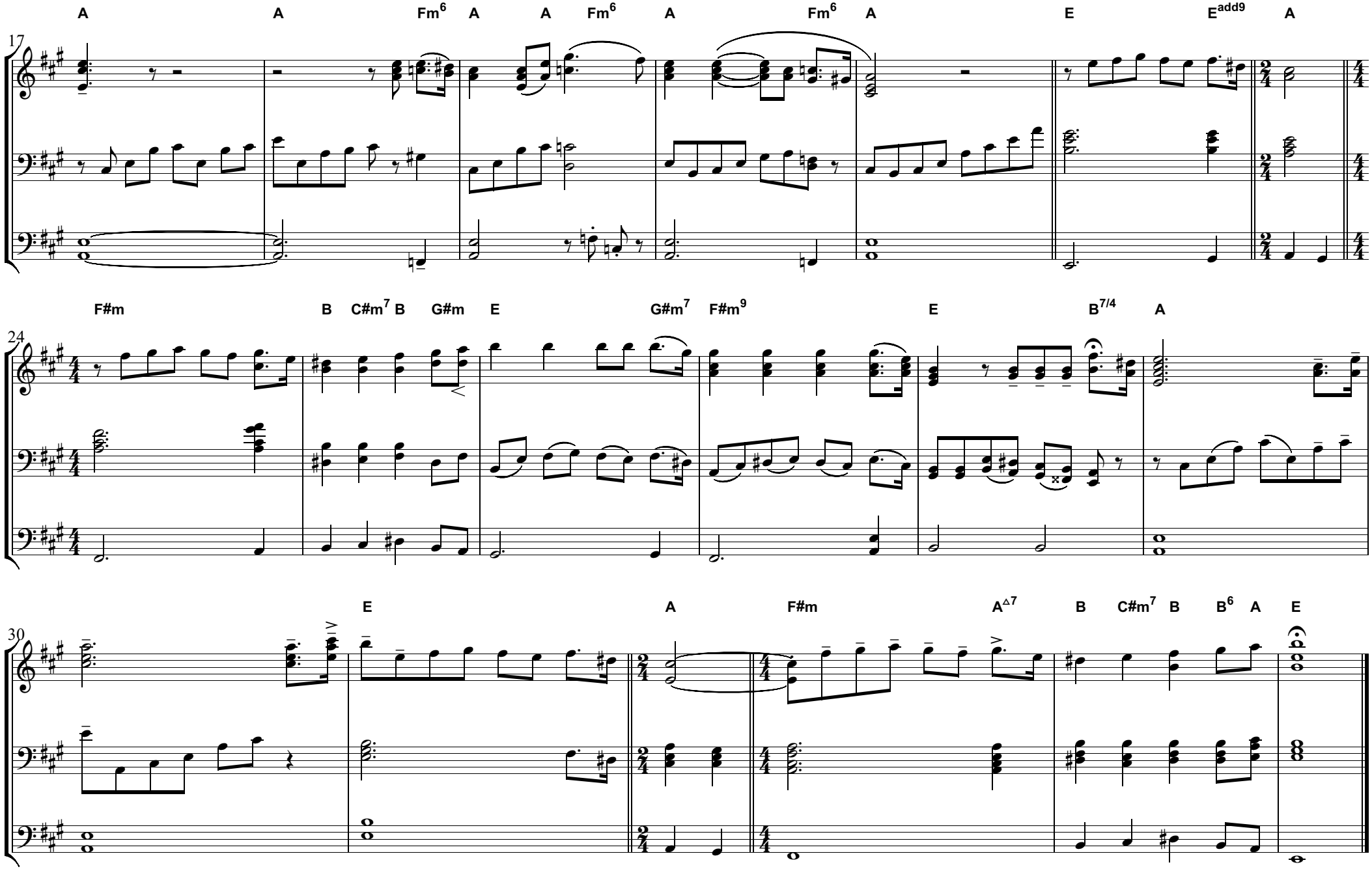

37
Bb6
Dm6
C
F
Dm6
F
Csus4
C7
F
F7
43
Bb
Bbm
F

Nessun Dorma

Turandot

Giacomo Puccini
Orgel Arrangement: J.Proeckl





Arrangement - J.Proeckl - JP-Synphonic

INHALTSVERZEICHNIS

Sinfonia - Nabucco, 3
Preludio - La Traviata, 19
La donna e mobile, 23
E lucevan le stelle , 27
Una furtiva lagrima, 29
Vesti la giubba, 33
O sole mio, 37
Non ti scordar di me, 41
Torna a Surriento, 46
Funiculi, Funicula, 50
Intermezzo Sinfonica 1890, 56
Catari, core 'ngrato, 60
L'ultima calzone, 64
Nabucco, 70
Tu che m'hai presco cuor, 73
Ave Maria, 77
Nessun Dorma, 80